THE TREK

Takagi_TrekEast.indb 1 8/23/2016 10:18:28 AM

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Takagi_TrekEast.indb 2 8/23/2016 10:18:28 AM



MORMONISM MEETS JAPAN, 1901–1968 Shinji Takagi

SALT LAKE CITY, 2016 GREG KOFFORD BOOKS

Takagi_TrekEast.indb 3 8/23/2016 10:18:28 AM

Copyright © 2016 Shinji Takagi Cover design copyright © 2016 Greg Kofford Books, Inc. Cover design by Loyd Ericson Cover image courtesy of D. Clayton Fairbourn. Back cover photo courtesy of Richard Grant Harrison.

Published in the USA.

All rights reserved. No part of this volume may be reproduced in any form without written permission from the publisher, Greg Kofford Books. The views expressed herein are the responsibility of the author and do not necessarily represent the position of Greg Kofford Books.

ISBN 978-1-58958-560-7 (paperback) ISBN 978-1-58958-561-4 (hardcover) Also available in ebook.

Greg Kofford Books P.O. Box 1362 Draper, UT 84020 www.gregkofford.com

Library of Congress Control Number: 2016945073

Takagi_TrekEast.indb 4 8/23/2016 10:18:28 AM

To my fellow travelers on the Trek East:

Sue L.

Kenta B.

Emi R.

Naomi E.

Koji M.

Takagi_TrekEast.indb 5 8/23/2016 10:18:28 AM

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Takagi_TrekEast.indb 6 8/23/2016 10:18:28 AM

Contents

Preface A Note on Japanese Words	xiii xvii
Chapter 1. Mormonism's Trek East: An Introduction	
1.1. Introduction	1
1.2. Mormonism Meets Japan	2
1.3. Key Issues from Early Mormon History in Japan	6
1.4. How this Book is Organized	11
Chapter 2.	
Tomizo and Tokujiro: The First Japanese Mormons	
2.1. Introduction	15
2.2. Tomizo Katsunuma	16
2.3. Tokujiro Sato	32
2.4. Conclusion	47
Appendix	
2.1 Children of Tomizo and Tokujiro	48
Chapter 3.	
Mormons in the Press: Japanese Reaction to the 1901 Arrival	
of Heber J. Grant and Company	
3.1. Introduction	51
3.2. Japan at the Turn of the Twentieth Century	53
3.3. Reactions of the English-Language Press	57
3.4. Reactions in the Japanese Press	62
3.5. The Question of Polygamy	67
3.6. Hirobumi Ito and the Legal Prostitution Controversy	70
3.7. Constitutional and Legal Questions	74
3.8. The Osaka Controversy	76
3.9. A Voice of Reason: Eitaro Okano	79
3.10. Conclusion	81
Appendix	
3.1. <i>Morumonshū</i> by Toru Uchida, January 1902	83

Takagi_TrekEast.indb 7 8/23/2016 10:18:29 AM

viii	The Trek East	
1	Chapter 4. Monks, Nationalists, and the Emperor:	
Į	Understanding the Religious and Intellectual Climate of Meiji Japan	
	4.1. Introduction	87
	4.2. Japan's Early Religious Roots	90
	4.3. The Rise of State Shinto	98
	4.4. Christian Evangelization and the Nationalist Reaction	105
	4.5. The Penumbra of Hope and Hostility4.6. Conclusion	114 118
(Chapter 5.	
]	Planting the Apple Tree: People, Places, and Publications, 1901–24	
	5.1. Introduction	119
	5.2. Early Decisions and Events	120
	5.3. Early Friends and Converts	123
	5.4. Defining the Geographical Scope of Missionary Work	134
	5.5. Presenting the Message in Japanese	144
	5.6. Conclusion	158
	Appendix 5.1. Prominent Men Befriended by Early Mormon Missionaries	159
]	Chapter 6. Proclaiming the Way in Japanese: The 1909 Translation of the Book of Mormon	
	6.1. Introduction	167
	6.2. The Choice of Style	170
	6.3. The Work of Revision	173
	6.4. The Literary Value	178
	6.5. The Manner of Translation	182
	6.6. Notable Words and Expressions	185
	6.7. The Question of Accuracy	188
	6.8. Conclusion	192
	Appendices	
	6.1. Major Differences between Classical and Contemporary Japanese	194
	6.2. Advertising the Publication of the Japanese Book of Mormon	195
	Chapter 7. The Japan Mission under Taisho Democracy: Failure or Forfeit?	
	7.1. Introduction	203
	7.1. Introduction 7.2. Taisho Democracy and the Japan Mission	203
	7.3 Mormonism's Measured Response and Its Aftermath	210

Takagi_TrekEast.indb 8 8/23/2016 10:18:29 AM

Contents	ix
7.4. Understanding Why the Japan Mission Was Closed7.5. Political and Religious Developments in Interwar Japan7.6. The Withdrawal Decision in Light of Subsequent History7.7. Conclusion	218 230 240 244
Chapter 8. Mormonism's Transpacific Interlude: Retreat and Regrouping, 1924–44	
 8.1. Introduction 8.2. Resuscitating the Dimming Light 8.3. The Ministry of Takeo Fujiwara, 1934–36 8.4. Mormonism and the Japanese Population of the American Wes 8.5. Mormon Missionary Work among the Japanese of Hawaii 8.6. Conclusion 	247 248 253 at 259 270 284
Appendix 8.1. Mike Masaoka and the Japanese Americans during World War I	286
Chapter 9. The Eagle and the Scattered Flock: Early Mormon Activities in Occupied Japan, 1945–48	
 9.1. Introduction 9.2. Chaplain Nelson and the First Postwar Baptisms 9.3. The Conversion of Tatsui Sato 9.4. Edward L. Clissold and the Tokyo Saints 9.5. Russell N. Horiuchi and the Nara Sunday Group 9.6. Reestablishing the Church in Japan 9.7. Conclusion 	291 294 300 307 311 315 321
Chapter 10. Riding on the Eagle's Wings: The Japanese Mission under American Occupation, 1948–52	
10.1. Introduction 10.2. The Japanese Mission Begins Work 10.3. The Arrival of Missionaries 10.4. Clissold Completes His Mission 10.5. Geographical Expansion under Clissold and Mauss 10.6. Organizational Developments under Mauss 10.7. Conclusion	323 324 328 334 338 342 346
Appendices 10.1. Selected Area Beginnings by District 10.2. The Ichishima Land Deal	347 357

Takagi_TrekEast.indb 9 8/23/2016 10:18:29 AM

The Trek East X Chapter 11. Enlarging the Borders: Modern Ecclesiastical Developments, 1952–68 11.1. Introduction 361 11.2. The Evolving Scope of Missionary Work 363 11.3. The Opening of Work in Okinawa and Korea 373 11.4. Securing Places of Worship 380 11.5. Developing Local Leadership 391 11.6. Conclusion 395 Chapter 12. Leafs, Steeples, and Testimonies: Building the Foundation for Future Growth, 1948-68 12.1. Introduction 397 12.2. The Translation of LDS Scriptures 399 12.3. Assessing the Quality of the 1957 Translation 404 12.4. Revamping the Approach to Missionary Work 409 12.5. The Building Program 413 12.6. Building the Testimonies of Japanese Mormons 422 12.7. Understanding the Postwar Growth of the LDS Church in Japan 431 12.8. Conclusion 438 Annexes 1. The Iwakura Mission in Salt Lake City 443 2. George Jarvis: Was He the First Mormon Missionary to Japan? 447 3. The Rise and Fall of Walter Murray Gibson 449 4. Notable Japanese Mormons from the Prewar Period 453 5. Mormon Mission Presidents, 1901–68 471 6. Selected Major Newspapers in Japan that Published Articles, Editorials, and Letters on Mormonism during August and September 1901 473 7. Mormon Missionaries in the Japan Mission, 1901–24 477 479 8. Converts and Children of Record Baptized in Prewar Japan, 1902–39 9. Mormon Converts Baptized in Occupied Japan, 1946–52 483 10. Mormon Missionaries in the Japanese and Northern Far East Missions, 1948-68 495 11. Early American Labor Missionaries in Japan, 1962-69 521 12. Partial List of Locally Called Labor Missionaries in the Northern Far East Mission, 1962-68 523 Glossary of Mormon and Japanese Terms 527 Bibliography 531 Subject Index 555 Name Index 569

Takagi_TrekEast.indb 10 8/23/2016 10:18:29 AM

Contents	xi
List of Tables	
1.1. Population in Japan and the United States, 1900–60	9
5.1. Proselytizing Areas and Convert Baptisms in the Japan Mission,	
1901–24	143
5.2. Mormon Tracts in Japanese, May 1903–December 1921	150
8.1. Characteristics of Japanese Population in Utah, 1890–1940	264
8.2. People of Japanese Ancestry in Hawaii, 1890–1940	271
8.3. Japanese/Central Pacific Mission in Hawaii, 1937–44	279
11.1. Full-Time Mormon Missionaries Who Arrived and Completed	
their Missions during May 1952–August 1968	365
11.2. Property Purchases by the LDS Church in Japan, 1948-65	381
12.1.LDS Church Constructed Buildings in Japan, 1948–67	418
12.2. Labor Inputs in the First Two Mormon Building Projects in Japan,	
December 1963	421
12.3. Net Migration in Selected Urban and Rural Prefectures in Japan,	
1959–61	435
I to GEtomo	
List of Figures	0 7
1.1. Full-Time Missionaries and Cumulative Baptisms in Japan, 1901–6	8 7
4.1. Yearly Numbers of Baptisms and Missionaries	90
in the LDS Japan Mission, 1902–24	89 125
5.1. Principal Proselytizing Areas in the LDS Japan Mission, 1902–24	135
5.2. Areas in Japan where Mormon Missionaries Labored, 1902–24	138
7.1. Mormon Baptisms per Missionary per Year	207
7.2. Average Experience of Mormon Missionaries in Japan,	225
January 1902–July 1924	225
10.1. Number of Mormon Missionaries in Occupied Japan,	222
June 1948–April 1952 11.1. Number of Full-Time Mormon Missionaries in Japan,	332
	364
May 1952–August 1968 11.2. The Arrival of Mormon Missionaries in the Japanese	304
and Northern Far East Missions, 1952–68	366
11.3. Latter-Day Saint Districts with Proselytizing Areas in Japan, 1953	369
12.1. Japan's Real Gross Domestic Product (GDP) Growth	30)
and Nominal GDP in Major Industrial Countries, 1952–70	398
12.2. Per Capita Gross Domestic Product in Japan	370
and the United States, 1952–70	399
12.3. Productivity of Full-Time Mormon Missionaries in Japan, 1948–68	410
12.4. Monthly Mormon Baptisms in Japan,	110
January 1955–December 1964	413
12.5. Urbanization and Industrialization in Japan, 1940–70	432
12.6. Mormon Converts in Largest Metropolitan Areas in Japan, 1948–68	
12.7. Gender Composition of Mormon Converts in Japan, 1948–68	436
12.7. Gender Composition of Mornion Converts in Japan, 1940–00	1,70

Takagi_TrekEast.indb 11 8/23/2016 10:18:29 AM

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Takagi_TrekEast.indb 12 8/23/2016 10:18:29 AM

Preface

The Trek East presents a historical analysis of the Mormon experience in Japan from 1901 to 1968. The book chronicles major events and ecclesiastical developments, recounts notable personalities, and discusses the historical contexts of key decisions regarding early Mormon history in Japan. To be sure, this is a topic upon which various accounts have already been written. Unfortunately, what is written relies almost exclusively on missionary journals and other English-language sources. Also, much misinformation and misunderstanding has been perpetuated, and the quality of scholarship has been uneven. Reflecting the predominantly *descriptive* (as opposed to *analytical*) approach of the existing literature, moreover, few studies attempt to explain why certain things happened the way they did and to place the Mormon experience in a broader historical context; most give exclusive attention to what happened with little regard to the societal context that gives meaning. In writing this book, I have tried to elucidate important historical episodes against Japan's evolving economic, legal, political, religious, and social backgrounds by utilizing primary and secondary sources in the English and Japanese languages. The outcome is not the type of devotional history some Mormon readers may expect. From time to time, our story involves individuals whose judgments and decisions were conditioned by external circumstances and who took actions that turned out to be imperfect ex post. As always, it requires an eye of faith to see divine guidance in human affairs.

An event of nearly twenty-five years ago made me an accidental historian. A mutual friend, Ryuichi Inoue, introduced me to Bill McIntyre, who had a manuscript that needed to be translated from English to Japanese. I met Bill at a Tokyo café in May 1993 and agreed to offer help in translating his work in progress. Bill had the noble desire to tell the history of their church in their own country to Japanese Mormons, who had limited access to writings on Japanese Mormon history, which were available exclusively in English. Having some previous experience with translation work (though admittedly not in history), I assumed that I could complete the task rather quickly. How different the outcome has turned out to be! Not only did it take nearly three years to publish what became our joint

Takagi_TrekEast.indb 13 8/23/2016 10:18:29 AM

^{1.} The most comprehensive of these are Murray L. Nichols, "History of the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1901–1924" (MA thesis, Brigham Young University, 1957) and Reid L. Neilson, *Early Mormon Missionary Activities in Japan, 1901–1924* (Salt Lake City: University of Utah Press, 2010). The former is a distinctively ecclesiastical treatment of the prewar mission while the latter focuses on missiology.

xiv The Trek East

work,² but it has ultimately taken me the next quarter of a century to be able to free myself from the spell cast on that occasion.

I learned quickly that there was no such thing as translating an English text on Japanese history into Japanese (unless only well-known events and names are involved). Transliteration from English of Japanese proper nouns, such as geographical and personal names, requires knowing the actual places and people because there are multiple combinations of Chinese characters that would sound identical in Japanese. The scholar in me, moreover, kept questioning what was written in English and raising additional questions. Thus began a long process of research in order to identify the Chinese characters, solve puzzles to my satisfaction, and discover new facts hitherto unknown. Not only did I have access to the library of a major national research university as a professor of economics, but I also happened to have privileged access to a small library with a large collection of prewar reference works at the Ministry of Finance. From 1992 to 1994, I was commuting weekly from my university in Osaka to Tokyo, where I had an appointment at the government to direct a team of researchers. The library was just across the hall from my office. Ready access to the vintage materials certainly came in handy for my new Mormon history project at the opportune time.

The reader will note, from the personal interviews and correspondence that are cited herein, that most of the primary research for this book was conducted in the final years of the last century. I can only remember with gratitude the kindness and generosity of so many people who responded to my inquiries, by granting me interviews, replying to my letters, sending me copies of their treasured documents and photographs, and sharing their own personal histories (both diaries and biographical accounts) or those of their parents and grandparents. I have worked sporadically to complete this project by, at the suggestion of Armand Mauss, writing chapters as articles for publication in scholarly journals. Five of the eleven main chapters (Chapters 2, 3, 6, 9, 10) were previously published in BYU Studies (2000, 2001), the Journal of Mormon History (2002, 2003), and the Journal of the Book of Mormon and Other Restoration Scripture (2009). In preparing these for inclusion, however, I have suitably edited them, corrected any errors, and added new material in a number of places (most appendices were not part of the original articles). Another chapter (Chapter 4) was written in 2013 as I was preparing a short chapter for a collected volume edited by Patrick Mason and published by the University of Utah Press in 2016. In order to complete the book by writing the remaining five chapters, however, I needed to wait until the fall of 2014, when my life finally became free of pressing commitments in economics. Pleasantly, leaving academia has allowed me to claim my own personal time when I am not paid to work.

I owe heavy debts of gratitude to a number of people. I am especially grateful to Bill McIntyre, the coauthor of joint work whose content, including some photographs, I have liberally used as if my own; Armand Mauss, without whose

^{2.} Nihon Matsujitsu Seito Shi (Kobe: Beehive Shuppan, 1996).

Preface xv

constant encouragement and professional advice this book probably would not have been written;³ and the late Wade Fillmore, who shared his insights and findings and whose passing in the summer of 2015 coincided with the beginning of an urge to complete the book. Ronald Barney, Randall Dixon, and Ronald Watt, formerly of the LDS church historical department, showed flexibility and sympathy for a foreign researcher making sporadic visits to Salt Lake City for at most two days at a time; Susan Thompson assisted me in July 1996 during my visit to the special collections library at Brigham Young University (and an unnamed student assistant made a photocopy of virtually the entire Alma O. Taylor journal); Greg Gubler, formerly of Brigham Young University-Hawaii, likewise facilitated my archival research during a one-day visit to Laie in February 1997; and Eric Walz of Brigham Young University-Idaho shared some of the findings from his research on Japanese immigrants in the United States. Conan Grames helped with last-minute research at the Church Historical Library in Salt Lake City, as did my nephew Seiji Funakoshi at libraries in Tokyo. Former Mormon leaders and missionaries, their descendants and families, and friends who provided valuable information and assistance in the course of this research are too numerous to mention by name.

In preparing the manuscript for publication, the late Wade Fillmore, Chris Fuller, Van Gessel, Conan Grames, Armand Mauss, and Norm Shumway provided comment and feedback at various stages. Anonymous peer reviewers provided critical comments on five chapters of the book when they were originally published as stand-alone pieces. Jonathan Giles read the first draft of the entire manuscript to provide critical comment and suggestions for improvement. Austin Smith read the final draft to catch any remaining errors and improve the clarity of exposition, and suggested additional material for inclusion from his repertoire of knowledge. Last but not least, I must express deep gratitude to my wife and our four children, who saw her husband and their father work intermittently on this project for so many years. A household full of jovial voices when the work started is now as still as a Zen temple. Aptly, the famed poet Basho said of the passing of time: "Days and months are transient guests for countless generations, and the years too are travelers that come and go." Rightly, it is to them that this book should belong.

Shinji Takagi Arlington, Virginia February 2016

Takagi_TrekEast.indb 15 8/23/2016 10:18:29 AM

^{3.} I contacted Armand for the first time in July 1998 concerning his father Vinal G. Mauss, a prewar missionary to Japan and one of the first postwar mission presidents in Japan. It was later learned that he was a long-time family friend of my daughter-in-law. Armand was a guest at my son's wedding in the summer of 2005.

^{4.} My own translation of the opening passage of Matsuo Basho, *Oku no Hosomichi*, 1702: "Tsukihi wa hakutai no kakaku ni shite, yukikau toshi mo mata tabibito nari." This has been translated by a number of highly competent people, but I am yet to find a translation that accurately captures the beauty and the "sound" of the original.

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Takagi_TrekEast.indb 16 8/23/2016 10:18:29 AM

A Note on Japanese Words

Names: Except for historical figures (who died before the Meiji era), Japanese names are rendered in the Western style, with given name first and family name second. This appears to be a well-established practice in the literature on Japanese immigration to Hawaii, for example, where those with Japanese names cross national borders. In this book, moreover, those born in the United States occasionally have Japanese given and family names (e.g., Kenji Akagi, Kimiaki Sakata, and Tomiko Shirota). Confusion is best avoided by adopting the Western naming convention for all.

Macrons: A macron, indicating a long vowel, is used when a Japanese word is used as a foreign word. For example, Shinto and Showa are English words when they appear by themselves, so no macrons are used. When they appear in a Japanese sentence, for example as a reference in the bibliography, they are italicized in most cases and spelled as *Shintō* and *Shōwa*. Likewise, personal names and most geographical names (e.g., Kyoto, Osaka, and Tokyo) are considered to be English words. No macrons are used. Other proper nouns are generally treated as Japanese words but may not be italicized.

Takagi_TrekEast.indb 17 8/23/2016 10:18:29 AM

Chapter 5

Planting the Apple Tree: People, Places, and Publications, 1901–24

5.1. Introduction

This chapter outlines the achievements of the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints,¹ from its opening in 1901 to its suspension in 1924. The chapter, after discussing early decisions and events, focuses on three dimensions of Mormon missionary work: (1) people, including collaborators, friends, investigators, and converts; (2) geographical areas where work was carried out; and (3) Japanese-language books and tracts produced to disseminate the Mormon message. Among other things, the chapter reviews the notable individuals the missionaries befriended (including their place in Japanese history), offers an analysis of the type of people they attracted, attempts to explain why and how certain areas were selected for proselytizing work, and discusses how uniquely Mormon terms were translated from English to the Japanese language.

The LDS Japan Mission was presided over by eight men: Heber J. Grant (August 1901–September 1903); Horace S. Ensign (September 1903–July 1905); Alma O. Taylor (July 1905–January 1910); Elbert D. Thomas (January 1910–October 1912); Heber Grant Ivins (October 1912–March 1915); Joseph H. Stimpson (March 1915–February 1921); Lloyd O. Ivie (February 1921–January 1924); and Hilton A. Robertson (January–August 1924). Except for Grant, who was forty-six years old when he first arrived in Japan, the rest were relatively young men. Three of them were in their twenties and four of them in their early thirties when they served as mission president. Except for Taylor and Ivins, they were married men and accompanied by their wives during at least part of their service in Japan.

Takagi_TrekEast.indb 119 8/23/2016 10:18:50 AM

^{1.} The formal name of the Mormon mission established in Japan in 1901 was the Japan Mission, although it was frequently referred to as the Japanese Mission. The missions established later in Hawaii (in 1937) and in postwar Japan (in 1948) were both officially called the Japanese Mission.

Over the twenty-three-year existence of the mission, eighty-eight missionaries converted 174 Japanese men and women to Mormonism.² While it would be of interest to explore the personal experiences, religious or otherwise, of these missionaries and converts, this is not the approach we take in this chapter. Rather, we take an explicitly "macro" approach, focusing on the tangible achievements of the mission collectively, in the three areas noted above. What is arguably the most notable achievement of the mission, the 1909 publication of a Japanese translation of the Book of Mormon, will receive only cursory coverage in the chapter, as it is the dedicated topic of a separate chapter (see Chapter 6). A detailed analysis of how and why the mission was closed is also presented in a separate chapter (see Chapter 7).

5.2. Early Decisions and Events

On 12 August 1901, Heber J. Grant and three associates, Horace S. Ensign, Louis A. Kelsch, and Alma O. Taylor, arrived in Japan to open the first permanent Mormon mission in Asia. They sojourned in Yokohama's foreign settlement for nearly two months; on 1 September, Grant dedicated the land of Japan for the preaching of the gospel. It was then formally decided, on 30 September 1901, that they should relocate to Tokyo, the capital of Japan, just twenty-five miles north. With arrangements at the Metropole Hotel having been made (for ¥80 per month per person), on 18 October 1901, the four elders moved to the Tsukiji district of Tokyo. Tsukiji had been Tokyo's foreign settlement (Tokyo, along with Osaka, had been one of the two "open cities"), but few foreign merchants had actually lived there. Instead, Tsukiji had become a center of Christian activity (as had Osaka's Kawaguchi district). The Metropole Hotel, the former residence of a United States minister to Japan, had opened for business in 1890.

The wisdom of moving to Tokyo had been debated among the Mormon missionaries for some time. Taylor's journal entry of 28 August gives as benefits of moving to Tokyo "fewer foreigners, a higher class of natives, a more religious sentiment, and by far better instructors in the language and much cheaper living." Their intention was to study the language for about a year while observing the

^{2.} This number includes five member children who were baptized at the age of eight or (in one instance) nine. See Annex 7 for a list of all prewar Mormon missionaries sent to Japan, and Annex 8 for a list of all prewar Mormon converts in Japan.

^{3.} The area of the former Tsukiji foreign settlement changed its name to Akashi-cho, and is now part of the Chuo ward of Tokyo. St. Luke's International Hospital stands nearby. Tōkyō-to Chūō Kuyakusho, ed., *Chūō-ku Shi* (Tokyo: Tōkyō-to Chūō Kuyakusho, 1958), 107–11, 124.

^{4.} In January 1907, the Metropole Hotel merged with the Imperial Hotel to become its Tsukiji branch. Teikoku Hoteru, *Teikoku Hoteru Hyakunenshi* (Tokyo: Teikoku Hoteru, 1990), 132–34.

^{5.} Alma O. Taylor, Journal, 28 August 1901, BYU Archives.

Planting the Apple Tree

conditions to see if it would be appropriate to send for their wives (in the case of three married men) and to request more missionaries. In Yokohama, the elders did find a Japanese teacher, whom they called "a laborer," but one wonders how a laborer could be a Japanese language teacher. It is possible that, in Yokohama with a sizable foreign population, many whose work catered toward foreigners had some command of English regardless of their occupation. Clearly the missionaries thought what they could find in Yokohama inadequate. Finding it nearly impossible to find a suitable house in Tokyo, they decided to live in a hotel as the only practical option. Grant and Kelsch remained in Tsukiji (except for a temporary relocation to the "Central Hotel"),7 while on 5 December 1901 Ensign and Taylor moved into a Japanese hotel or boarding house in the Surugadai area of Kanda (for ¥40 per month per person).8

During the early months the Mormon missionaries benefited from the publicity they had received in the press (see Chapter 3). The curiosity the press had aroused led a number of people, including some prominent ones, to visit them. Among their early visitors was Hajime Nakazawa, a professed Shinto priest, who would become one of the first two converts the missionaries made within a few short months. On 8 March 1902, on the shore of Omori in Tokyo Bay, Nakazawa was baptized, confirmed, and ordained an elder. This event was symbolic indeed. Nakazawa was presumably affiliated with a religious sect whose roots went back to the ancient indigenous religion of Japan, and the name *Hajime* signifies "beginning" or "first." Two days later, on 10 March 1902, Saburo Kikuchi was likewise baptized, confirmed, and ordained an elder. Kikuchi was a Christian preacher who was holding street meetings in Ueno Park and other locations. The timing of these baptisms was in part dictated by the impending departure of Grant for the United States, ostensibly to attend the April 1902 general conference and to bring additional missionaries, along with his wife and daughter, from Utah.

121

^{6.} Ronald W. Walker, "Strangers in a Stranger Land: Heber J. Grant and the Opening of the Japanese Mission," *Journal of Mormon History* 13 (1986–87): 25.

^{7.} The Central Hotel must refer to the Chūōkan, which was located at 20 Gorobeicho. Tōkyō-shi, ed., *Tōkyō Annai*, vol. 1 (Tokyo: Shōkabō, 1907), 259. This is now part of or in the vicinity of the Yaesuguchi section of Tokyo's central railroad station.

^{8.} Andrew Jenson, comp., "History of the Japan Mission," 1934, Japan Mission, "Historical Records and Minutes," LDS Church Archives. Taylor, Journal, 9 October 1906. Taylor's journal indicates that he spent at least part of his stay in Kanda at the Kirinkan, which was located at 9 Fukurocho. Tokyo-shi, *Tokyo Annai*, 257. It is just south of the current Ochanomizu station on the Japan Railway Chuo Line.

^{9.} Judging from the circumstances surrounding his contact with the LDS Church, it does not seem appropriate to consider him a ceremonial priest of a Shinto shrine. More likely, he held a pastoral office in a religious organization based in part on Shinto principles. In Japanese religious terminology, such Shinto offshoot groups are collectively called Sect Shinto (of which there were thirteen sects during the Meiji period), as opposed to Shrine Shinto.

^{10.} It appears that after his conversion to Mormonism he started supporting himself by selling medicine. He never became an active participant in Mormon activities.

Despite these two early baptisms, the Mormon missionaries arrived in Japan ill prepared. The first years were especially challenging. Unlike the experience of Mormon missionaries in the British Isles in the nineteenth century, they experienced no mass conversion of local people. 11 As will be shown below in the choice of geographical areas for missionary work (see Section 5.4), many decisions appeared haphazard. Taylor, writing in 1936, remembered Grant once telling him in Japan that "he never once felt sure . . . that any given decision or plan was right," and noted that the missionaries "were left to the painful course of proof by trial."12 Grant was discouraged after two years, feeling that he "was not accomplishing anything." He then "went out into the woods and got down on [his] knees, and told the Lord that whenever He was through with [him in Japan] . . . [he] would be very glad and thankful if He would call [him] home and send [him] to Europe to preside over the European missions." A few days after that a cable arrived: "Come home on the first boat." On 8 September 1903, he left Yokohama, with wife Augusta and daughter Mary, for San Francisco. After spending four months at home, he left to preside over the European Mission from 1 January 1904 to 5 December 1906.

While Grant was an accomplished businessman and an apostle who saw himself as equal to the best in Japan, he had no previous experience with missionary work. This appeared to be a source of tension with the younger missionaries, who were eager to go out among the people to learn their language and customs in the long-established Mormon tradition. In the middle of November 1901, Grant finally yielded as Ensign and Taylor became increasingly restive and even demanding. Hut it was only after the response to an inquiry was received from the First Presidency (encouraging them to work among the people) that, in December 1901, Ensign and Taylor finally moved out of their Western surroundings into Japanese life.

With the benefit of hindsight, Taylor accepted in 1936 that lack of prior missionary experience had in fact uniquely qualified Grant, as the Japan Mission "needed a man unhampered by the precedents and prejudices of remote experience." As a result, the way Grant first organized work was different from "what first missionaries had done and current missionaries were doing in other lands," in that he used

^{11.} The first seven Mormon missionaries arrived in the British Isles in July 1837. More than 1,500 converts were made within two years; there were 8,245 Mormons by June 1842. Daniel H. Ludlow, ed., *Encyclopedia of Mormonism* (New York: Macmillan, 1992): "British Isles, the Church in."

^{12.} Alma O. Taylor, "Memories of Far-off Japan: President Grant's First Foreign Mission 1901 to 1903," *Improvement Era* 39 (1936): 691.

^{13.} Heber J. Grant, "Greetings across the Sea," *Improvement Era* 40 (1937): 405. In early May, Grant had written a letter to Anthon H. Lund, a newly called counselor in the First Presidency, hinting of his availability to succeed Francis M. Lyman as head of the European Mission. Walker, "Strangers," 35–36.

^{14.} Ibid., 28.

Planting the Apple Tree

"the best hostelries" as his early headquarters. "This gave harmonious background to his towering personality and impressive address. . . . He and his companion did not realize it at the time, but this . . . policy discredited those who had glibly prophesied that the 'Mormon' Elders would promptly become mendicant priests among the lower classes. Their fine quarters and gentlemanly position made it compatible for the editors of the leading newspapers and magazines to come clamoring for interviews with the 'Mormon' Apostle." Taylor "who stayed on in Japan longer after President Grant came home, discovered through the years so many benefits of President Grant's policies and activities in the early months of the mission." 15

5.3. Early Friends and Converts

The Mormon missionaries found friends and collaborators among the people who responded to the publicity about Mormonism, and sought out the best talent to help their work. The early fruits of this effort were found among Japanese Christians and young students. Among the converts, men outnumbered women by two to one throughout the period, reflecting their higher level of education and greater social participation in prewar Japan. Additional persons of prominence the Mormon missionaries befriended are discussed in Appendix 5.1.

5.3.1. Tatsutaro Hiroi (1875-1952)

Tatsutaro Hiroi was the Mormon missionaries' Japanese language teacher and also acted as the LDS Church's first translator in Japan. ¹⁶ Not yet a prominent man when the missionaries met him, Hiroi was well-connected in Japan's intellectual circles and would claim some prominence as a professor of English and comparative religion at Toyo University. Hiroi is now known in Japan as the father of the animal welfare movement, particularly credited for being instrumental in the founding in 1902 of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals (*Dōbutsu Gyakutai Bōshi Kai*). ¹⁷

Hiroi's association with the Mormons lasted a long time. In late 1903, the missionaries went to "the Law School at Kanda to speak before the English Society," of which Hiroi was the president. In late 1909, Mormon missionaries went to a lecture on Mormonism held at a Unitarian hall and met Hiroi after

123

^{15.} Taylor, "Memories of Far-off Japan," 690–91.

^{16.} Much of the biographical information on Hiroi in this section comes from Shinichi Yoshinaga, comp., "Kindai Nihon ni okeru Chishikijin Shūkyō Undō no Gensetsu Kūkan" (Maizuru, Kyoto: Maizuru Kōtō Senmon Gakkō, 2012), 371–72.

^{17.} In 1899 he contributed articles advocating animal welfare to two of the leading national magazines *Taiyō* and *Chūō Kōron*. Tatsutaro Hiroi, "Dare ka Gyūba no tame ni Namida wo Sosogu mono zo," *Taiyō* 5 (1899): no. 17, 174–76 and no. 18, 171–75; Tatsutaro Hiroi, "Dōbutsu Hogo Ron," *Chūō Kōron* 14 (December 1899): 7–14.

the meeting.¹⁸ In 1919, he visited Grant during a visit to the United States. In November 1949, he wrote a postcard to Murray Nichols, then a full-time missionary in Osaka, about this meeting:

I am 75 but healthy and ambitious still. When I was in Washington, D.C. in 1919 \dots President Grant called at my hotel twice. He was a guest of Senator Smoot of Utah. He was a splendid gentleman, estimated me more than I was worth. ¹⁹

Hiroi then commented on his friendship with Mormon servicemen and urged Nichols to fill the vacuum created by the war with "your gospel."

Tatsutaro Hiroi was born in Yanagawa, Fukuoka Prefecture. He studied at a Methodist academy and was baptized as a Christian in 1892. As he came to question the divinity of Christ, he transferred to the German Protestant Seminary (*Doitsu Shinkyō Shingakkō*) of the Evangelical Church (*Fukyū Fukuin Kyōkai*). Founded by the German Evangelical Protestant Mission in 1885, the church introduced higher criticism to Japan; it recognized the Bible not as the word of God but as a religious record of men. Upon graduation in 1897, Hiroi became an ordained minister in the church. In 1899, however, he criticized the Evangelical Church for racial prejudice, resigned from the ministry, and left Tokyo for Fukui Prefecture to teach school.²⁰ Through his involvement in the animal rights movement, he became acquainted with prominent liberal Christians and "New Buddhists" who associated themselves with the Unitarian Association. Undoubtedly, it was through this connection that, in 1903, he obtained a teaching position in English and comparative religion at Tetsugakukan, a Buddhist academy (renamed as Toyo University in 1906). He also held teaching positions at other schools.

Hiroi's desire to help the Mormons may have come out of his increasing affinity with the Unitarian Association, which he would formally join in 1904.²¹ The Unitarians in Japan, consisting of liberal Christians and progressive Buddhists, espoused ecumenicalism and met to discuss religion in a socializing setting; the Unitarian Association was more like a club for intellectuals than a church. It is also possible that, given his interest in promoting the animal welfare movement, he considered being a secondary school teacher in Fukui as inconvenient. Work as a Japanese teacher for the newly arrived Mormon missionaries was a way to relocate to Tokyo.²² Hiroi visited the Mormon missionaries at least twice in late

^{18.} Taylor, Journal, 13 December 1903; 7 November 1909.

^{19.} As quoted in Murray L. Nichols, "History of the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1901–1924" (MA thesis, Brigham Young University, 1957), 18; Alma O. Taylor, letter to Heber J. Grant, 27 January 1920, LDS Church Archives. Nichols does not recall how Hiroi learned of his address. Murray L. Nichols, letter to author, 18 January 1996.

^{20.} Tetsuji Iseda, "Meijiki Dōbutsu Aigo Undō no Dōkizuke wa Ikanaru Mono de atta ka," *Shakai to Rinri* 20 (2006): 142.

^{21.} How he was converted to Unitarianism is explained in Tatsutaro Hiroi, "Nyūkai no Ji," *Rikugō Zasshi* 284 (1904): 120–31.

^{22.} Iseda, "Meijiki Dōbutsu Aigo Undō," 139-53.

Planting the Apple Tree

August 1901 while they were still in Yokohama. Taylor called him "undoubtedly a well educated man" who spoke English well and a school teacher in "a little town in the southern [sic] part of the country."²³

Whatever the reason, in mid-September, Hiroi agreed to become a language teacher. When Grant returned from his week-long trip in the interior, a letter from Hiroi was waiting for him, expressing his interest in working as a Japanese language teacher and a translator. Grant noted in his diary for 16–17 September:

We all prayed very earnestly for the Lord to send us some man who could aid us in our work. When I got home and found that Mr. Hiroi was willing to come I felt that he was just the man. 24

On 4 October 1901, Grant wrote to Hiroi at Fukui Secondary School:

You may rest assured that we will employ you for at least four or five months. If we wish to employ you for a longer period we will notify you, and if not, we will give you the sixty days requested in which to look for another position.²⁵

His teaching obligations kept him from relocating to Tokyo until mid-November 1901,²⁶ so in the meantime he introduced Rev. Aoki, his former associate in the German Evangelical Protestant ministry, to serve as an interim teacher.²⁷ Hiroi came to teach the language to the Mormon missionaries nearly every day from mid-November to mid-May 1902.

His association with the Mormons did not change his religious views. In the January 1903 issue of the *Rikugō Zasshi*, Hiroi discussed the divinity of Christ and the nature of God from a progressive Christian perspective and referred to the Mormon belief in a personal God as bigotry. Hiroi remained on the faculty of Toyo University until his retirement in 1945. From 1899 to 1912, he contributed thirty-two articles to the *Rikugō Zasshi*, a Unitarian magazine, on such topics as Christianity, protection of animals, socialism, and religion in general. In 1917, his treatise on the history and doctrines of Christianity was included in a major volume on three major religions, Buddhism, Christianity, and Shinto, compiled by a Buddhist scholar. In 1920, in a letter address to Grant, Taylor

125

^{23.} Taylor, Journal, 25 August 1901; 28 August 1901.

^{24.} Heber J. Grant, "A Japanese Journal," not dated, Americana Collection, Harold B. Lee Library, Brigham Young University.

^{25.} Heber J. Grant, letter to Tatsutaro Hirai, 4 October 1901, Japan Mission, "Letterpress Copybooks, 1901–1923," LDS Church Archives.

^{26.} Taylor, Journal, 30 October 1901; 16 November 1901.

^{27.} Taylor, Journal, 30 October 1901.

^{28.} Tatsutaro Hiroi, "Shingaku jō no Miketsu Mondai," Rikugō Zasshi 265 (1903): 17–29.

^{29.} Tatsutaro Hiroi, "Kirisutokyō Kōyō," in *San Dai Shūkyō*, ed. Beiho Takashima (Tokyo: Heigo Shuppansha, 1917), part 2: 1–58. The piece on Buddhism was written by Mokurai Shimaji, a *Jōdo Shinshū* priest who was one of the foremost leaders of Meiji Buddhism.

called Hiroi "a grafter . . . [but] bright in the use of English," to which Grant replied: "I agree with your opinion of Hiroi."³⁰

5.3.2. Goro Takahashi (1856–1935)

Goro Takahashi, perhaps one of the greatest minds of prewar Japan, was a language and religious scholar,³¹ who in December 1901 published an article in the Taiyō, a leading national magazine, entitled "Morumonkyō to Ramakyō (Mormonism and Lamaism)," to defend Mormonism (see Section 3.10 in Chapter 3).32 The Mormon missionaries learned of the article when it was translated into Japanese by their teacher and interpreter Tatsutaro Hiroi. On this occasion, Taylor described Takahashi as "the man who fought strongly for the Christians some years ago and who is looked upon as one of the strongest minds in the kingdom." Upon receiving an invitation from Grant, Takahashi came to see the missionaries at the Metropole Hotel on 11 December 1901. Two days later, a letter was received from him, proposing to write a book in defense of Mormonism, which would be entitled Morumonkyō to Morumonkyōto (Mormonism and Mormons) and published in late August or early September 1902. This was not the first time Takahashi offered to help the missionaries. Takahashi had earlier written to them while they were still in Yokohama, inquiring whether they needed any literature translated into Japanese and offering his services.³³

Goro Takahashi was born in 1856 in Echigo (present-day Niigata Prefecture) into the family of a village official. In 1868, Takahashi left home to pursue education in Buddhist theology, Chinese classics, and National Learning. He moved to Tokyo to pursue Western studies, became a student of Dutch Reformed missionary Samuel Robbins Brown, and mastered the English, German, and French languages. When the joint Protestant translation of the Bible began in 1874, Takahashi participated in the efforts as assistant to Brown. It was during this time that Takahashi developed additional proficiency in Greek, Latin, and Hebrew. This was not to be his last work of translating the Bible. Befriended by Catholic missionary Michel Steichen, Takahashi helped him translate the four Gospels

^{30.} Taylor, letter to Grant; and Heber J. Grant, letter to Alma O. Taylor, 14 March 1920. LDS Church Archives.

^{31.} Much of the biographical information on Takahashi in this section comes from Shōwa Joshi Daigaku Kindai Bungaku Kenkyū Shitsu, *Kindai Bungaku Kenkyū Sōsho*, vol. 39 (Tokyo: Shōwa Joshi Daigaku Kindai Bungaku Kenkyū Shitsu, 1975), 247–315; Susumu Odagiri, ed., *Nihon Kindai Bungaku Daijiten*, vol. 2 (Tokyo: Kōdansha, 1977), 279–80.

^{32.} Goro Takahashi, "Morumonkyō to Ramakyō," Taiyō 7 (October 1901): 21–25.

^{33.} Taylor, Journal, 11 December 1901.

Planting the Apple Tree

into Japanese from the Vulgate, which were published in two volumes in 1895 (Matthew and Mark) and 1897 (Luke and John).³⁴

Following the Uchimura Incident (see Section 4.4.2 in Chapter 4), when Imperial University professor Tetsujiro Inoue published his scathing criticism of Christianity "Kyōiku to Shūkyō to no Shōtotsu" (Conflict between Education and Religion) in 1893 from the standpoint of nationalism, Takahashi attacked Inoue's logic and character by publishing "Nise Tetsugakusha no Daibenron" (Pompous Argument of a False Philosopher) in an issue of the *Kokumin no Tomo*. Takahashi provided the harshest rebuttal of the nationalist attack on Christianity during the national debate that ensued. Takahashi attacked Inoue's every display of learning with his own display of masterful scholarship in Western and Oriental thought. He asked Inoue, for example, if Christianity was inconsistent with the imperial rescript, what about Buddhism? Was not Buddhist an otherworldly religion that advocates forsaking parental and filial duties? To claim that Christianity is anarchism was to confuse morality, religion, and politics. The series of articles Takahashi wrote from March to June 1893 were compiled as a book.³⁵

Takahashi was a prolific writer of religious, philosophical, and literary topics, authoring over 600 books and articles during his lifetime. His first books were *Shintō Shinron* (New Theory of Shinto) and *Bukkyō Shinron* (New Theory of Buddhism), both published in 1880. When the Christian monthly *Rikugō Zasshi* (the Cosmos) was inaugurated in 1880, Takahashi became a frequent and regular contributor. He shifted his writings primarily to the national magazine *Kokumin no Tomo*, when it started in 1887, and contributed articles on literature and philosophy. He taught languages and literature at a number of secondary and tertiary schools throughout his life. He devoted his later years to translating Western classics, while teaching English literature at Komazawa University. His many translations include Lord Byron's *Childe Harold's Pilgrimage* (1898), Johann Wolfgang von Goethe's Faust (the first part only, 1904), and Plutarch's *Parallel Lives* (four volumes, 1914 and 1915), as well as various writings of Francis Bacon, Thomas Carlyle, Ralph Waldo Emerson, Michel de Montaigne, and Lucius Seneca.

Takahashi has frequently been referred to as a Christian writer, but this appellation should be carefully considered. He was baptized as a Christian while he

127

^{34.} Goro Takahashi, trans., *Sei Fukuinsho*, *Jō* (Tokyo: Tenshu Kōkyōkai, 1895); Goro Takahashi, trans., *Sei Fukuinsho*, *Ge* (Tokyo: Tenshu Kōkyōkai, 1897).

^{35.} Goro Takahashi, *Hai Gitetsugaku Ron* (Tokyo: Minyūsha, 1893).

^{36.} Takahashi contributed eighty-nine articles to the *Rikugō Zasshi* between 1880 and 1899. The *Rikugō Zasshi* (1880–1921), though a Christian magazine, exerted strong intellectual influence on Japanese society. From around 1890, the magazine was edited by a group of Unitarians (it absorbed the Unitarian periodical *Shūkyō* in 1898). Norihisa Suzuki, "Kaisetsu," *Fukkokuban Rikugō Zasshi*, vol. 12 (Tokyo: Fuji Shuppan, 1988), 9–12.

was studying English with Brown.³⁷ He frequently wrote articles for a Christian magazine. As noted, during the trial decade of the 1890s for Christianity, Takahashi defended the Christian cause against the onslaught of criticism from Buddhists and nationalists. Certainly, he held a strong interest in Christianity, but it is probably safe to say that he was habitually interested in all religions. His later years were devoted to a study of spiritualism. He frequently wrote on non-Christian religious topics and at the end of his life started translating the Quran into Japanese, but was not able to complete before he died. Soon after he finished writing the promised book on Mormonism, he began writing a book on three holy men—Confucius, Gotama Buddha, and Jesus Christ, which was published in 1903.³⁸ So his commitment to Christianity was equivocal.

Takahashi became a frequent visitor, making a weekly visit typically on Sundays, and developing close friendship with the Mormon missionaries. To assist Takahashi in the preparation of the book, Grant provided him with Mormon sources of information, including: Autobiography by Parley P. Pratt; The Bible and Polygamy by Orson Pratt; History of Joseph Smith by His Mother by Lucy Mack Smith; Key to the Science of Theology by Parley P. Pratt; Missouri Persecution by B. H. Roberts; My Reasons for Leaving the Church of England and Joining the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints by Robert Moseley Bryce Thomas; A New Witness for God by B. H. Roberts; and Voice of Warning by Parley P. Pratt. It is evident from the book he published, Morumonkyō to Morumonkyōto, that Takahashi had read at least a significant portion of the Book of Mormon. Grant advanced Takahashi about ¥400 (\$200) for a hundred copies of the proposed book. Takahashi's relationship with the Mormons suffered in December 1903 when he learned that the first convert Hajime Nakazawa, caught in an act of theft at the mission home, had been excommunicated.³⁹ Takahashi wrote the missionaries a letter accusing them of lack of charity toward someone who had lost his job in the Shinto priesthood as a result of becoming a Mormon.

5.3.3. Kinzo Hirai (1859–1916)

Kinzo Hirai was a language scholar and an ordained Zen priest, who helped with translating early Mormon tracts into Japanese.⁴⁰ He was also helpful in assisting the Mormon missionaries during the translation of the Book of

Takagi_TrekEast.indb 128 8/23/2016 10:18:51 AM

^{37.} Nihon Kirisuto Kyōdan Shuppan Kyoku, *Kirisutokyō Jinmei Jiten* (Tokyo: Nihon Kirisuto Kyōdan Shuppan Kyoku, 1986), 844.

^{38.} Goro Takahashi, Sekai Sansei Ron (Tokyo: Maekawa Bun-ei-kaku, 1903).

^{39.} This incident was reported in the 19 December 1903 issue of the *Tokyo Nichinichi Shinbun*, 5.

^{40.} Much of the biographical information on Hirai in this section comes from Shinichi Yoshinaga, comp., "Hirai Kinzo ni okeru Meiji Bukkyō no Kokusaika ni kansuru Shūkyōshi-Bunkashi-teki Kenkyū" (Maizuru, Kyoto: Maizuru Kōtō Senmon Gakkō, 2007), 7–26.

Mormon.⁴¹ The first critic of Taylor's draft translation of the Book of Mormon was his younger brother, Hirogoro Hirai. In April 1903, when the Japan Mission was about to send missionaries to the interior of the country, the missionaries wanted to mark the event by holding a large public meeting in Tokyo, in part to "remind the public that the 'Mormons' were still in Japan."⁴² The YMCA initially agreed to allow the Mormons to use its hall but withdrew the offer the next day.⁴³ The missionaries, then, turned to Hirai for help:

Through the assistance of Mr. Hirai we were able to procure the hall known as the "Kinkikwan" located in the Nishikimachi district of Kanda for the purpose of holding a meeting there on the night of the 18th.⁴⁴

Grant reported that about 500 persons were present and sat on the floor listening to Frederick A. Caine and Taylor speak in Japanese and Ensign and Grant in English for over two hours. ⁴⁵ Copies of an English tract prepared for this occasion (of which Taylor's speech was a translation) were distributed after the meeting; ⁴⁶ five thousand copies of the Japanese translation were delivered to the mission home on 14 May 1903.

Kinzo Hirai was born in Kyoto in 1859. He pursued his early studies at German and English language schools. Outraged by the way he saw foreigners treating Japanese people, he became a nationalist and an advocate of Buddhism and, from 1877, made his name as an eloquent critic of Christianity. In 1885, he established a private academy called Oriental Hall in Kyoto; this was meant to be the Buddhist counterpart to Christianity's *Dōshisha*, also located in Kyoto. In 1889, he was ordained a priest in the *Rinzai* Zen School of Buddhism. In 1892, he left for the United States to preach Buddhism and, in the following year, joined the Japanese Buddhist delegation attending the World's Parliament of Religions, held in Chicago in connection with the Columbian Exposition,

^{41.} Taylor spelled Hirai's given name Kinza, as did Hirai himself. This follows the historical convention of using phonetic Japanese letters on the basis of how words were presumably pronounced during the Heian period. Consistency in the use of phonetic Japanese letters requires that the name be spelled Kinzo in this volume.

^{42.} Horace S. Ensign, "The Japanese Mission," *The Latter-day Saints' Millennial Star* 66 (1904): 337–40.

^{43.} Upon receiving a letter withdrawing the offer, Grant sent a letter asking them to state the reasons. Heber J. Grant, letter to N. Sumi, 9 April 1903, Japan Mission, "Letterpress Copybooks, 1901–1923," LDS Church Archives.

^{44.} Taylor, Journal, 9–22 April 1903. The Kinkikan would become the principal venue of Japan's labor movement activity from the latter part of the 1900s. Tōkyō-to Chiyoda Kuyakusho, ed., *Chiyoda-ku Shi* (Tokyo: Tōkyō-to Chiyoda Kuyakusho, 1960).

^{45.} Joseph and Marie Featherstone recorded that about six hundred people had been present, most of whom were English-speaking students. Joseph F. and Marie S. Featherstone, Journal, 18 April 1903, in possession of Dean R. Featherstone, Bountiful, Utah.

^{46. &}quot;Introducing the Gospel in Japan," *Improvement Era* 6, (1903): 708–14; "Activity in Japan Mission," *The Latter-day Saints' Millennial Star* (1903), 363–66.

where he spoke criticizing the hypocrisy of Christianity as seen in the actions of the Western powers toward Japan.⁴⁷ It was during his two-year stay in the United States that his religious outlook became more ecumenical.

An ecumenical speech Hirai delivered at a Unitarian gathering in Kyoto in August 1899 incited an outrage from the Buddhist establishment. This prompted him to move to Tokyo, where he actively participated in the activities of the Unitarian movement. Through this connection, he obtained a teaching position at the secondary division of Tokyo Higher Normal School. In 1901 he became an English teacher at Tokyo Senmon Gakkō (renamed Waseda University in 1902) and a year later assumed a faculty position at Tokyo Language School (present-day Tokyo University of Foreign Studies) where he would remain as a professor until 1910. 48

Somehow the Mormon missionaries became aware of his speech in Chicago while they were still in Salt Lake City. At the urging of Heber J. Grant, Hirai's speech at the World's Parliament of Religions was reprinted in the 29 June 1901 issue of the *Deseret Evening News*. ⁴⁹ They must have contacted Hirai soon after their arrival in Tokyo. Recalling Hirai in a letter to Grant in 1920, Taylor said of him: "Mr. Hirai was one of the most splendid characters I have ever met. He was a good and unselfish friend to me when in Japan. He was of noble spirit and the personification of simplicity in living. He was a polished scholar and a true knight of Yamato. Since coming home I have had a letter from his daughter announcing his death." ⁵⁰ Hirai's relationship with the Mormons continued even after Elbert D. Thomas took over as mission president. ⁵¹ Following his death, mission president Joseph H. Stimpson visited the family on behalf of Alma O. Taylor.

5.3.4. Literary Figures Who Aided the Work

The LDS Church sought the best talent to assist the translation of hymns and the Book of Mormon, which were published, respectively, in 1905 and 1909. Two noted poets were hired to arrange thirteen hymns: Kosaburo (or Suimei) Kawai (1874–1965) and Takeki Owada (1857–1910). Kawai, a native of Osaka, began publishing poetry at the age of eighteen; he was elected to the Japan Arts Academy

^{47.} John H. Barrows, ed., *The World's Parliament of Religions*, vol. 1 (Chicago: Parliament, 1893).

^{48.} Konen Tsunemitsu, *Nihon Bukkyō Tobei Shi* (Tokyo: Bukkyō Shuppankyoku, 1964), 368–75; Yoshinaga, "Hirai Kinzo ni okeru Meiji Bukkyō," 19–20.

^{49.} Grant read the speech on 20 June 1901 before the missionaries' departure from Utah. Impressed, he used his influence to have it printed "in the Deseret News." Japan Mission, "Historical Records and Minutes," 20 June 1901, LDS Church Archives.

^{50.} Taylor, letter to Grant.

^{51.} Thomas had attended the World's Parliament of Religions in Chicago, where he was impressed by Hirai's speech. Elbert D. Thomas, "Elbert D. Thomas," in *Thirteen Americans: Their Spiritual Autobiographies*, ed. Louis Finkelstein (New York: Harper & Brothers, 1953), 133.

^{52.} Joseph H. Stimpson, Journal, 3 August 1916, BYU Archives.

Planting the Apple Tree

in 1937 for his contribution to the development in Japan of colloquial, prosaic poetry. Owada, born in Uwajima in present-day Ehime Prefecture, taught literature at the University of Tokyo and Tokyo Higher Normal School before becoming a full-time poet in 1891; he is remembered in Japan as the author of many railroad and military songs.⁵³ In the translation of the Book of Mormon, the church was successful in securing the services of Choko Ikuta (1882–1936), a rising star in the literary circles who was destined to become a prolific critic, novelist, playwright, and translator, including Friedrich Nietzsche's *Also Sprach Zarathustra* (see Section 6.3 in Chapter 6 for more biographical information on Ikuta).

5.3.5. Early Investigators and Converts

The Mormon missionaries in prewar Japan predominantly attracted students who were pursuing upper secondary or higher education, employees of the public sector, and, among the less educated, those who were already Christians. For example, the second convert, Saburo Kikuchi, was a street preacher of Christianity. The third convert, Yoshiro Oyama, was employed in the foreign department of the post office, which was part of the Teishinshō (Ministry of Communications), a government agency. Tatsusaburo Nanbu, the only person baptized in Morioka (in August 1911), was employed by the Iwate prefectural government. The first female convert, Tsune Nachie, who was baptized while employed as a maid and cook at the mission home, was a member of the Church of England (*Seikō Kai* or the Anglican–Episcopal Church of Japan). Outside Tokyo, the first convert in Kofu (in July 1908), Muraji Yoneyama, was a Methodist. Se

These characteristics of early Mormon converts are consistent with what has been observed in other cultural contexts among various religious traditions. The empirical literature on the economics and sociology of religion has found, for example, that those who switch religions tend to choose religions similar to theirs and that religious switching tends to occur early in their life cycles. In terms of rational choice theory, these tendencies can broadly be explained in terms of religious human capital. ⁵⁶ To enjoy the benefits of a particular religion requires human capital

131

^{53.} The railroad songs (*testudō shōka*), numbering more than three hundred, were written from the perspective of a traveler who visits every part of Japan by train.

^{54.} Ivins, Journal, 12 February 1913.

^{55.} Takeo Fujiwara, "The Official Report from the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1 January–30 April 1935," 28 April 1935, LDS Church Archives.

^{56.} The basic framework of analysis is to postulate an individual (or a household) who maximizes an intertemporal utility function defined in terms of secular and expected afterlife consumption, where secular consumption is a standard household commodity that depends on time inputs and purchased goods, and afterlife consumption depends on religious activities that in turn depend on time inputs, purchased goods, and religious human capital. See Laurence R. Iannaccone, "Introduction to the Economics of Religion," *Journal of Economic Literature* 36 (1998): 1479–82.

specific to that religion, such as knowledge of doctrines and rituals or attachment to that religious culture. Thus, the cost of conversion to Mormonism is expected to be lower for someone who is already a Christian and can therefore use part of the same religious human capital; and a younger person is likely to possess a smaller stock of capital (which is acquired through "on-the-job training"), so the return from the existing stock of capital, or the cost of giving up the current religion, is smaller. In the case of a younger person, moreover, the benefit of switching to a new religion will be enjoyed over a longer period, making its expected net present value greater.⁵⁷

In prewar Japan, education appeared to play a particularly important role in enabling conversion to Mormonism. The intellectual life of Japan at the turn of the twentieth century reflected the influences of two opposing forces: rising nationalism in the form of a state-sponsored cult and advancing modernization (see Section 4.5 in Chapter 4). With the Imperial Rescript on Education, national indoctrination in State Shinto had begun in the 1890s for those receiving compulsory education. The sociologist Peter Berger argued, in the context of Western Christian history, that the "secularization" driven by the "dynamic of industrial capitalism" freed modern man from the "domination of religious institutions and symbols." While such secularization promoted general irreligiosity, it also allowed "individualization" of religion. In a secularized sphere, religion thus became a matter of the choice or preference of the individual.⁵⁸ In this Bergerian framework, one can consider the role of post-compulsory education in prewar Japan as that of liberalizing individuals from the legitimizing requirements of society in religious choice. Those receiving secondary and higher education were more likely to regard switching to a Christian sect as socially acceptable behavior (Section 7.2.2 in Chapter 7 further discusses the role of advanced education in the conversion process). Berger observed that secularization affected different groups of society differently, with the impact stronger on classes directly connected with the modern sector.⁵⁹ This observation correlates well with the role of education in the secularization of prewar Japan.

Indeed, by far the largest share of the early investigators and converts came from Tokyo's sizable student population. Kenzo Kato (baptized on 11 October 1903) was a student of law. In July 1905, the missionaries met Katsumi Tokoyo, 60 who would become a friend and helper. He was then a student at the Imperial University and later became an employee of the Bank of Formosa (Taiwan), a government institution. 61 Yasubeiye Chiba (baptized on 29 August 1906), who helped with copy-

^{57.} Rodney Stark and Roger Finke, *Acts of Faith: Explaining the Human Side of Religion* (Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 2000), 114–25; also Iannaccone, "Economics of Religion," 1479–82.

^{58.} Peter L. Berger, *The Sacred Canopy: Elements of a Sociological Theory of Religion* (Garden City, New York: Doubleday, 1967), 105–53 (especially 107–9, 131–34).

^{59.} Ibid., 108.

^{60.} Taylor, Journal, 10 July 1905.

^{61.} Köyüchösakai, ed., Teikoku Daigaku Shusshin Meikan (Tokyo: Köyüchösakai, 1932).

Planting the Apple Tree

ing the Book of Mormon translation, was a student at a normal school.⁶² Hachiro Mori, who was the "private secretary of the minister of finance," was Tokoyo's friend and later became a scribe for the Book of Mormon translation.⁶³ He was baptized on 23 November 1907. Takeshiro Sakuraba (baptized on 24 February 1910), who also became a scribe for the Book of Mormon translation, was a student at "the Methodist College" and later became a secondary school teacher.⁶⁴

Japan's prewar system of education was a complex, multi-track system; it also frequently changed over time. For those wishing to go beyond primary education, however, its essential features can be summarized as follows.⁶⁵ The first six years of primary education were followed by (1) two or three years of higher primary school (kōtō shōgakkō), (2) five years of secondary education (chūgakkō) for boys, or (3) four or five years of secondary education (kōtō jogakkō) for girls. 66 Higher education was available for graduates of chūgakkō (and kōtō jogakkō in exceptional cases) in the form of higher school (kōtō gakkō) or senmon gakkō. 67 In prewar Japan, those who received secondary education were considered educated. As the number of schools was limited, many left homes at the age of twelve or thirteen to attend secondary school in larger cities; by graduation, they had turned seventeen. Those in higher schools or senmon gakkō, often living away from home, were elites already in their late teens. Students thus matured and became independent earlier than would be the case today, as they progressed through the educational system rather quickly. This is the segment of the population among which the Mormon missionaries had greater success.⁶⁸

133

^{62.} Chiba later became an elementary school teacher.

^{63.} Taylor, Journal, 3 September 1906; 20 October 1906. He later became a secondary school teacher and relocated to Korea in early 1908 after becoming employed with "a tobacco company," which was a government-owned enterprise. Taylor, Journal, 20 September 1907; 15 February 1908.

^{64.} Daniel P. Woodland, Journal, 1 May 1908, in possession of John W. Welch, Provo, Utah; Alma O. Taylor, "Japan, the Ideal Mission Field," *Improvement Era* 13 (1910): 781. Sakuraba was a 1909 graduate of Aoyama Gakuin and later changed his surname to Takahashi. Aoyama Gakuin, *Aoyama Gakuin Ichiran* (Tokyo: Aoyama Gakuin, 1926), 133.

^{65.} Hiroshi Imai, "Meiji Ishin to Kyōiku," in *Kyōiku no Seido to Rekishi*, ed. Yoshiyuki Hirooka (Kyoto: Mineruva Shobō, 2007), 120–31; Hiroshi Imai, "Kindai Kokka no Seiritsu to Kyōiku," in *Kyōiku no Seido*, 132–42.

^{66.} The length of compulsory education was raised from three or four years to six years in 1907.

^{67.} In 1903 the Ministry of Education allowed *senmon gakkō* to be called universities (*daigaku*) although private universities could not legally exist until 1919. At the top of the educational hierarchy were imperial universities (*teikoku daigaku*).

^{68.} At the time of baptism, about 70 percent of the converts were between sixteen and twenty-five years of age; the average age was 22.9. The number of those forty-one years old or above was in the single digits (about 5 percent).



This large semi-Western house in Yoyogi, Tokyo served as the LDS mission home from 1902 to 1908. Courtesy LDS Church Archives.

In his journal, Alma Taylor often mentions his contacts as attending a *senmon gakkō* or "the normal school." Taylor's frequent encounters with normal school students reflected the locations of his living quarters. Tokyo had two normal schools at that time. One of them, Tōkyō Kōtō Shihan Gakkō (Tokyo Higher Normal School, a predecessor of the present-day University of Tsukuba), was located in Kanda, where Taylor was staying temporarily in 1902. This school offered four-year advanced teacher's education to graduates of secondary schools ages seventeen or above. The other school, Tōkyō-fu Shihan Gakkō (Tokyo Prefectural Normal School, a predecessor, along with other units, of present-day Tokyo Gakugei University), was in Aoyama near the mission home when it was in Sendagaya. This school offered four-year teacher's education to graduates of higher primary schools or equivalents ages fifteen or above. It was parallel to the upper secondary and lower higher school grades.

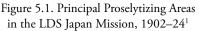
5.4. Defining the Geographical Scope of Missionary Work

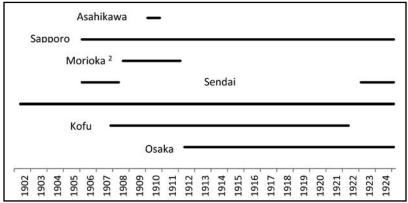
5.4.1. Overview

For the Mormon missionaries, the first eighteen months in Japan was a period of preparation. The missionaries remained as boarders in hotels or boarding houses, first in Yokohama and then in Tokyo, to study the language. Missionary

Takagi_TrekEast.indb 134 8/23/2016 10:18:51 AM

^{69.} In May 1902, Taylor met T. Matsuda, a student "at the Senmon Gakkō."





¹ Includes only those areas where at least one convert was made. ² Excludes several months of proselytizing work that resumed for a few months in 1913 and between 1922 and 1923. Author's estimates based on Jenson, "History of the Japan Mission."

work, if any, was confined to a small area in or around Tokyo. A mission home was located only in anticipation of Grant's return from the United States, with wife Augusta, daughter Mary, Horace Ensign's wife, and six additional missionaries, on 17 July 1902. The arrival of women made it imperative that a house should be secured to maintain family life. On 24 July 1902, the main group of missionaries moved into a large house they located in Yoyogi (16 Kasumigaoka Machi) in the then western outskirts of Tokyo. It was of semi-Western construction, consisting of Western and Japanese rooms. After a temporary relocation to a "strictly Japanese house" in Sendagaya from November 1908 to May 1909, the mission found a large Western house with servant quarters in Ichigaya (81 Yakuojimae Machi). The mission home would remain there until July 1922, when it moved, for the last time, to Yodobashi (87 Tsunohazu) just west of Shinjuku station.

During the twenty-three-year period of the mission's existence, a total of eighty-eight American missionaries labored in Japan, but for a country of 45–55

^{70.} The location is near the past and future site of the National Stadium.

^{71.} A proposed major renovation of the house by the landlord necessitated the move. Taylor, Journal, 1 November 1908.

^{72.} It appears that this was intended to be a temporary move, pending the completion of an innovation of a more permanent facility. Taylor, Journal, 19 November 1908.

^{73.} Taylor, Journal, 24 March 1909; 26 March 1909; 29 April 1909; 1 May 1909. The features of this house are described in Alma O. Taylor, "A Few Words from Japan," *Improvement Era* 12 (1909): 782–88.

^{74.} Jenson, "History of the Japan Mission." This was outside the Tokyo city limit at that time.

million people (about half the population of the United States), the number only averaged 12.5 at any given time. The small workforce permitted the mission to proselytize only in a handful of locations; the missionaries stayed long enough to produce one or more baptisms only in seven cities (Figure 5.1). Generally, the church had only enough resources to maintain four areas for activity. From May 1912 (when the structure became more or less stable) to its close in July/August 1924, the mission consisted of four conferences: Kofu (which in 1922 was replaced by Sendai), Osaka, Sapporo, and Tokyo.

Tokyo was the only area where missionary work was performed continually until the close of the mission. Occasionally, multiple preaching stations were maintained in Tokyo and its surrounding cities and towns. In early 1902, for example, Ensign and Taylor lived in Kanda, while Grant and Kelsch remained in Tsukiji. After the first mission home was located, single elders lived elsewhere in the city. Taylor, for quite some time, worked in the city of Chiba east of Tokyo;⁷⁵ he then worked in Negishi in northern Tokyo. He would typically return to the headquarters for the Sabbath or as circumstances required. Missionary work was also carried out in Asagaya and Nakano, which are now busy residential cities in western Tokyo but were back then relatively unspoiled farming communities.⁷⁶ From November 1907 to September 1908, the Japan Mission maintained another house in Yochomachi, Okubo in Tokyo's Ushigome district. Located not far from the mission home, this was generally referred to in mission records as the Yochomachi Branch (but sometimes was called "field house").

5.4.2. Opening the First Areas for Missionary Work

Work outside Tokyo began in April 1903 when Joseph Featherstone and Sandford Hedges were sent to Chiba (22 April): Frederick Caine and Horace Ensign to Nagano (23 April); and Erastus Jarvis and John Stoker to Naoetsu (also 23 April). Here, Chiba referred to, not the city, but the Boso Peninsula in Chiba Prefecture. The Chiba elders initially went to Nago but found living quarters in Funakata. Missionary work was carried out in Boso, including in such little towns and villages as Funakata, Hojo, and Nago, which are now subdivisions of the city of Tateyama. On 2 May, Featherstone and Hedges returned to the head-quarters and gave a "very favorable" report of their work in Boso. On the basis of this report, on 9 June, Featherstone returned to Boso accompanied by wife Marie. They arrived in Nago and stayed at the Yamadaya (a Japanese-style hotel) until they found and moved into a house in Hojo on 9 July. The Featherstones'

^{75.} Taylor began his work in Chiba on 14 September 1903.

^{76.} Jarvis was first sent to Nakano in January 1904, when work in Nagano and Naoetsu was terminated (see below). Work spread from there to Asagaya.

^{77.} Featherstone, Journal, 2 May, 9 June, and 9 July 1903.

Planting the Apple Tree



Mormon missionaries and friends on a ferry in Tokyo Bay, circa 1902. From right to left: Taylor, Ensign, Nakazawa, Hiroi, Kikuchi, Grant, and Kelsch. Courtesy BYU Archives.

made good friends and were successful in attracting a relatively large number of people to their meetings.⁷⁸

One can only speculate why mission president Grant opened the small fishing communities of Boso, of all places, for missionary work. Two reasons can be offered. First, there was a convenient ferry service from Tokyo to Hojo, on the other side of Tokyo Bay. Second, Grant evidently liked the rustic atmosphere of the area as a retreat from the suffocating noise and pollution of Tokyo. The special collections library of Brigham Young University has a picture of Grant, his three Mormon associates, Japanese interpreter Tatsutaro Hiroi, and the first two Japanese converts Hajime Nakazawa and Saburo Kikuchi on a boat, presumably bound for or returning from Boso. Grant had known the area from early in his mission and thought of it as a special place, judging from the fact that his family spent part of the early summer of 1903 there.⁷⁹ On 14 September 1903, Caine

Takagi_TrekEast.indb 137

^{78.} An evening meeting on 2 August 1903 was attended by about a hundred people; they had about 150 people on 5 August and about 200 on 9 August. On 22 July 1903, they went to a lecture by a Japanese missionary of the Church of England. At the close of the meeting, Joseph was invited to speak. Marie records: "He arose and talked for ten minutes with great ease." Featherstone, Journal, 22 July, 2 August, 5 August, and 9 August 1903.

^{79.} It appears that Boso remained a summer retreat for the mission president's family. Joseph Stimpson's wife and child spent part of the summer months there in 1917. Stimpson, Journal, 23 June 1917.

Figure 5.2. Areas in Japan where Mormon Missionaries Labored, 1902–24



and Jarvis were sent to Hojo, which the mission president thought would provide a place of convalescence for Jarvis. 80

To understand why the first sets of missionaries were sent to Naoetsu on the Sea of Japan coast and Nagano in the interior, one must know the trip Grant had made in September 1901 (when the missionaries were still in Yokohama) with an American businessman by the name of Walter S. Stone and "his Japanese man Mr. Sato." Grant describes this trip as a tour of "about one thousand miles" in west central Japan.⁸¹ Leaving in the evening of 6 September 1901, the company traveled west to Nagoya, then headed north from Maibara to Tsuruga Bay on the Sea of Japan coast, and arrived at Kanazawa in the afternoon of the next

^{80.} Jarvis was suffering from a mental illness at this time. Jenson, "History of the Japan Mission," 21 December 1904.

^{81.} Grant, "A Japanese Journal."

day. Grant was in Toyama on 9 September, Niigata on 11 September, Naoetsu on 12 September, Karuizawa on 13 September, and back in Tokyo and Yokohama on 15 September. The American businessman's purpose for the trip was to purchase silk from the silk producing regions of the country, 82 so Grant did not stop at any of the major cities along the more developed Pacific coast. This likely explains why Grant selected the first areas of missionary work from among the cities on the Sea of Japan and in the interior (see Figure 5.2).

While traveling the Shinano region of the country, which reminded him of Cache and Utah Valleys (except that "the mountains were green to their summits in place of being rugged and barren as is generally the case with ours"). Grant remarked:



The three-story Matsubakan was a popular inn located near Naoetsu station. It went out of business during the depression years of the early 1930s. Courtesy BYU Archives.

I would sooner live in this valley and do our missionary work from here than in any place that I have yet seen and if I am not impressed to remain in Tokyo shall be tempted to make some place in it our headquarters . . . I would give almost anything within my power if I could go through this valley and preach to the people in their own language. I have been delighted and pleased with all that I have seen today and someday I hope and pray that I can come to this place and preach the Gospel of our Lord and Master Jesus Christ to the people residing in it.⁸³

Naoetsu (pop. about 11,000) was the terminus on a train line coming out of Tokyo. At the turn of the twentieth century, it took about twelve hours to travel from Tokyo's Ueno station to Naoetsu. A separate line was completed in 1900 connecting Naoetsu and Niigata. Although there was another line coming from Osaka on the west to Toyama on the Sea of Japan coast, however, the construction of a rail link between Naoetsu and Toyama was not yet complete. The northern tip of the Japan Alps reaches that part of the coastal area, with steep cliffs lining the coast for several miles, especially near Itoigawa. Civil engineering techniques were not sufficiently developed to allow the construction of a tunnel until after 1911 (the rail link was completed in 1913). Because it was the terminus for five

[End of Chapter 5 preview]

^{82.} Alma O. Taylor journal, 6 September 1901.

^{83.} Grant, "A Japanese Journal."

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Abbreviations:

- LDS Church Archives: Church Historical Department, Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, Salt Lake City
- BYU Archives: Special Collections and Manuscripts, Harold B. Lee Library, Brigham Young University, Provo, Utah
- BYU-Hawaii Archives: University Archives, Brigham Young University-Hawaii, Laie, Hawaii

Books and Monographs:

- Allen, James B., and Glen M. Leonard. *The Story of the Latter-day Saints*. Salt Lake City: Deserte Book, 1976.
- Anesaki, Masaharu. History of Japanese Religion. London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co, 1930.
- Aoyama Gakuin. Aoyama Gakuin Ichiran. Tokyo: Aoyama Gakuin, 1926.
- Araragi, Shinzo. Manshū Imin no Rekishi Shakaigaku. Kyoto: Kōrosha, 1994.
- Arrington, Leonard J. Great Basin Kingdom: Economic History of the Latter-Day Saints, 1830–1900. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1958.
- _____. The Price of Prejudice: The Japanese–American Relocation Center in Utah during World War II. Logan, Utah: Faculty Association, Utah State University, 1962.
- ______. Beet Sugar in the West: A History of the Utah–Idaho Sugar Company, 1891–1966.

 Seattle: University of Washington Press, 1966.
- _____. *History of Idaho*, vol. 2. Moscow, Idaho: University of Idaho Press and Boise, Idaho: Idaho State Historical Society, 1994.
- Arrington, Leonard J., and Davis Bitton. *The Mormon Experience: A History of the Latter-day Saints*. New York: Alfred A. Knopf, 1979.
- Aston, Willard A. Teaching the Gospel with Prayer and Testimony. Self-published, 1956.
- Barnstone, Willis. *The Poetics of Translation: History, Theory, Practice*. New Haven: Yale University Press, 1993.
- Barrows, John H., ed. *The World's Parliament of Religions*, vol. 1. Chicago: Parliament, 1893.
- Beasley, W. G. The Modern History of Japan. London: Weidenfeld and Nicolson, 1963.
- Bellah, Robert N. Tokugawa Religion. Glencoe, Illinois: Free Press, 1957.
- Berger, Peter L. *The Sacred Canopy: Elements of a Sociological Theory of Religion*. Garden City, New York: Doubleday, 1967.
- Brannen, Noah S. Sōka Gakkai: Japan's Militant Buddhists. Richmond, Virginia: John Knox Press, 1968.
- Britsch, Lanier R. *Unto the Islands of the Sea: A History of the Latter-day Saints in the Pacific.* Salt Lake City: Deseret Book, 1986.
- _____. *Moramona: The Mormons in Hawaii*. Laie, Hawaii: The Institute for Polynesian Studies, Brigham Young University, Hawaii, 1989.
- Brooks, Juanita, ed. *On the Mormon Frontier: The Diary of Hosea Stout, 1844–1861.* Salt Lake City: University of Utah Press, 1964.
- _____. The Mountain Meadows Massacre. Norman, Oklahoma: University of Oklahoma Press, 1970.
- Brown, S. Kent, Donald Q. Cannon, and Richard H. Jackson, eds. *Historical Atlas of Mormonism*. New York: Simon and Schuster, 1994.
- Brownlee, W. Elliot. *Dynamics of Ascent: A History of the American Economy*, second edition. New York: Alfred A. Knopf, 1979.
- Bunkachō, ed. Shūkyō Nenkan. Tokyo: Bunkachō, 2015.

Takagi_TrekEast.indb 531 8/23/2016 10:20:27 AM

- Cannon, Hugh J. *David O. McKay Around the World: An Apostolic Mission*. Provo, Utah: Spring Creek, 2005.
- Cary, Otis. A History of Christianity in Japan, Volume 1: Roman Catholic and Greek Orthodox Missions. New York: Fleming H. Revell, 1909.
- _____. A History of Christianity in Japan, Volume 2: Protestant Missions. New York: Fleming H. Revell, 1909.
- Cheney, Hildegard Anna. Church Builders of the Far East, 1963–1966. Self-published, 1966.
- Chihō Jinji Chōsa Kai. Kokutetsu Shi. Takamatsu: Chihō Jinji Chōsa Kai, 1998.
- Copeland, Luther E. World Mission World Survival: The Challenge and Urgency of Global Missions Today. Nashville, Tennessee: Broadman Press, 1985.
- Dai-Nippon Jinmei Jisho Kankō Kai. Shinban Dai-Nippon Jinmei Jisho, vol. 2. Tokyo: Kōdansha, 1926.
- _____. Dai-Nippon Jinmei Jisho, vol. 1. Tokyo: Kōdansha, 1937.
- Daniels, Roger, Sandra C. Taylor, and Harry H. L. Kitano, eds. *Japanese Americans: From Relocation to Redress*, revised edition. Seattle and London: University of Washington Press, 1991.
- Dator, James Allen. Söka Gakkai, Builders of the Third Civilization: American and Japanese Members. Seattle and London: University of Washington Press, 1969.
- Davis, Winston. *Japanese Religion and Society: Paradigms of Structure and Change*. Albany, New York: State University of New York Press, 1992.
- Dew, Sheri L. Ezra Taft Benson: A Biography. Salt Lake City: Deseret Book, 1987.
- Dore, R. P. Education in Tokugawa Japan. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1965.
- Earhart, H. Byron. *Japanese Religion: Unity and Diversity*, fourth edition. Belmont, California: Wadsworth/Thomson, 2004.
- Ebihara, Hachiro. Nihon Ōji Shinbun Zasshi Shi. Tokyo: Taiseidō, 1934.
- Ebihara, Tsuyoshi. Katogi Yasuji no Jinsei Techō. Yokohama: self-published, 1977.
- Eto, Jun. Nihon Hondo Shinchū. Tokyo: Kōdansha, 1982.
- Fearey, Robert A. The Occupation of Japan: Second Phase, 1948–50. New York: Macmillan, 1950.
- Fukuzawa Kenkyū Sentā. Keiō Gijuku Nyūshachō, vol. 4. Tokyo: Fukuzawa Kenkyū Sentā, 1986.
- Gaimushō Tokubetsu Shiryōka, ed. *Nihon Senryō Jūyō Bunjo*, vol. 2, 3, 4. Tokyo: Nihon Tosho Sentā, 1949.
- Gakushikai. Kaiin Shimei Roku. 1928.
- . Kaiin Shimei Roku. 1955.
- Gibbons, Francis M. Heber J. Grant: Man of Steel, Prophet of God. Salt Lake City: Deseret Book, 1970.
- _____. David O. McKay: Apostle to the World, Prophet of God. Salt Lake City: Deseret Book, 1986.
- Ginowan Kyōiku Iinkai. *Ginowan-shi Shi*. Ginowan, Okinawa: Ginowan Kyōiku Iinkai, 1994.
- Goto, Yasuo Baron. *Children of Gan-nen-mono: The First-Year Men.* Honolulu: Bishop Museum Press, 1968.
- Grew, Joseph C. Ten Years in Japan. New York: Simon and Schuster, 1944.
- Gutjahr, Paul C. *The Book of Mormon: A Biography*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 2012.
- Haga, Shiro. Nihon Kanri no Kikō to Seisaku. Tokyo: Yūhikaku, 1951.
- Hardacre, Helen. *Shinto and the State 1868–1988*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1989.
- Henry, Matthew. Commentary on the Bible. Edited by L. F. Church. Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1961.
- Hirao-chō. Hirao-chō Shi. Hirao, Yamaguchi: Hirao-chō, 1978.

Takagi_TrekEast.indb 532 8/23/2016 10:20:27 AM

- Hisamatsu, Senichi, and Seiichi Yoshida, eds. *Kindai Nihon Bungaku Jiten*. Tokyo: Tōkyōdō Shuppan, 1954.
- Hokkaidō-chō Keizaibu. *Hokkaidō Nōgyō Gaiyō*. Sapporo: Hokkaidō-chō Keizaibu, 1935.
- Honolulu Star–Bulletin. Men and Women of Hawaii. Honolulu: Honolulu Star–Bulletin, 1954 and 1966.
- Hosokawa, William K. Nisei: The Quiet Americans. New York: William Morrow and Company, 1969.
- Hotta, Akio, and Tadashi Nishiguchi, eds. *Ōsaka Kawaguchi Kyoryūchi no Kenkyū*. Kyoto: Shibunkaku Shuppan, 1995.
- Ichioka, Yuji. *The Issei: The World of the First Generation Japanese Immigrants, 1885–1924.* New York: The Free Press, 1988.
- Iglehart, Charles W. A Century of Protestant Christianity in Japan. Rutland, Vermont and Tokyo: Charles E. Tuttle, 1959.
- Ikimatsu, Keizo. Taishōki no Shisō to Bunka. Tokyo: Aoki Shoten, 1971.
- Inoki, Takenori. *Gakkō to Kōjō: Nippon no Jinteki Shihon*. Tokyo: Yomiuri Shinbunha, 1996.
 ______. *Keizai Seichō no Kajitsu 1955–1972*. Tokyo: Chūō Kōron Shinsha, 2000.
- Ion, Hamish. American Missionaries, Christian Oyatoi, and Japan, 1859–73. Vancouver: University of British Columbia Press, 2009.
- Irokawa, Daikichi. The Culture of the Meiji Period. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1985.
- Ishizuka, Hiromichi. Tōkyō no Shakai Keizai Shi. Tokyo: Kinokuniya Shoten, 1977.
- Ishizuki, Minoru. Kindai Nihon no Kaigai Ryūgaku Shi. Kyoto: Mineruva Shobō, 1972.
- Ito, Hirobumi. Teikoku Kenpō Kōshitsu Tenpan Gikai. Tokyo: Kokka Gakkai, 1889.
- Iwata, Masakazu. Ökubo Toshimichi: The Bismarck of Japan. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1964.
- Jamieson, Robert, A. R. Fausset, and David Brown. Commentary Critical and Explanatory on the Old and New Testaments. Hartford: S. S. Scranton & Co., 1871.
- Jansen, Marius B. The Making of Modern Japan. Cambridge, Massachusetts and London: The Belknap Press of Harvard University Press, 2000.
- Japanese Government, Bureau of Statistics. *Nihon no Chōki Tōkei Keiretsu*. Accessed 17 November 2015, http://www.stat.go.jp.
- Japanese Government, Department of Education. *The Imperial Rescript on Education Translated into Chinese, English, French and German*. Tokyo: Japanese Government, Department of Education, 1909.
- Japanese Government, Foreign Office, Division of Special Records, comp. *Documents Concerning the Allied Occupation and Control of Japan*, vol. 2. Tokyo: Japanese Government, Foreign Office, 1949.
- Jenson, Andrew. Latter-day Saint Biographical Encyclopedia, vol. 1. Salt Lake City: Andrew Jenson History Company, 1901.
- _____. Latter-day Saint Biographical Encyclopedia, vol. 4. Salt Lake City: Andrew Jensen Memorial Association, 1936.
- Jiji Tsūshinsha. Daihyōteki Jinbutsu oyobi Jigyō. Tokyo: Jiji Tsūshinsha, 1913.
- Jinja Shinpō Seikyō Kenkyūshitsu. Kindai Jinja Shintōshi. Tokyo: Jinja Shinpōsha, 1976.
- Jinji Kōshinsho. Zennihon Shinshi Roku. Tokyo: Jinji Kōshinsho, 1950.
- Jõetsu Kyōdo Kenkyū Kai, ed. *Shashinshū: Meiji-Taishō-Shōwa Takada Naoetsu*. Tokyo: Tosho Kankōkai, 1979.
- Jones, Francis Clifford. Extraterritoriality in Japan and the Diplomatic Relations Resulting in Its Abolition 1853–1899. New Haven: Yale University Press, 1931.
- Kahoku Shinpōsha. Kahoku Shinpōsha Shōshi. Sendai: Kahoku Shinpōsha, 1952.
- _____. Kahoku Shinpō no Hachijūnen. Sendai: Kahoku Shinpōsha, 1977.
- Kaikoku Hyakunen Kinen Bunka Jigyō Kai, ed. Meiji Bunkashi, vol. 6. Tokyo: Hara Shobō, 1979.

Takagi_TrekEast.indb 533 8/23/2016 10:20:27 AM

Kamata, Tadashi, and Torataro Yoneyama. Dai Kango Rin. Tokyo: Taishūkan Shoten, 1992.

Kamisaka, Fuyuko. Obāchan no Yuta Nippō. Tokyo: Bungei Shunjū, 1992.

Kansai Daigaku. Kansai Daigaku Hyakunen Shi. Osaka: Kansai Daigaku, 1987.

Katagiri, Kazuo. Hirakareta Sakoku. Tokyo: Kōdansha, 1997.

Katanuma, Seiji. Kōda Rohan Kenkyū Josetsu. Tokyo: Ōfūsha, 1978.

Katsunuma, Tomizo. Kansho no Shiborikasu. Honolulu: Katsunuma Kinen Shuppan Kōenkai, 1924.

Kawai, Kazuo. Japan's American Interlude. Chicago: University of Chicago Press, 1960.

Kawasoemachi-shi Hensan Iinkai. Kawasoemachi Shi. Saga: Sagashi Kyōiku Iinkai, 1979.

Keiō Gijuku. Keiō Gijuku Hyakunenshi, vol. 2. Tokyo: Keiō Gijuku, 1960.

Keishikai. "Ichishima-ke no Kankei Shiryō." Shibata, Niigata: Keishikai, 1991.

_____. "Echigo no Kyodai Jinushi." Shibata, Niigata: Keishikai, not dated.

Kimura, Yukiko. Issei: Japanese Immigrants in Hawaii. Honolulu: University of Hawaii Press, 1988.

Kirisutokyō Shi Gakkai, ed. *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte.* Tokyo: Kyōbunkan, 2015.

Kishimoto, Hideo, ed. Meiji Bunka Shi, vol. 6. Tokyo: Hara Shobō, 1979.

Kitane, Yutaka, ed. Nihon Shoki Shinbun Zenshū, vol. 35–36. Tokyo: Perikansha, 1992.

Kodama, Kota, ed. Zusetsu Nihon Bunka Shi Taikei, Volume 11: Meiji Jidai. Tokyo: Shōgakukan, 1956.

______, ed. Zusetsu Nihon Bunka Shi Taikei, Volume 12: Taishō Shōwa Jidai. Tokyo: Shōgakukan, 1957.

Kōdansha. Japan: An Illustrated Encyclopedia. Tokyo: Kōdansha, 1993.

Kokuritsu Tenmon Dai, comp. Rika Nenpyō, vol. 88. Tokyo: Maruzen Shuppan, 2014.

Kōyūchōsakai, ed. Teikoku Daigaku Shusshin Meikan. Tokyo: Kōyūchōsakai, 1932.

Kudo, Eiichi. Meijiki no Kirisutokyō. Tokyo: Kyōbunkan, 1979.

Kume, Kunitake, comp. *Tokumei Zenken Taishi Beiō Kairan Jikki*. Tokyo: Iwanami Shoten, 1977 (English translation: *Japan Rising: The Iwakura Embassy to the USA and Europe 1871–1873*. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2009).

Kuno, Osamu, and Shunsuke Tsurumi. Gendai Nihon no Shisō. Tokyo: Iwanami Shoten, 1956.

Kuykendall, Ralph S. *The Hawaiian Kingdom, Volume II: 1854–1874 Twenty Critical Years.* Honolulu: University of Hawaii Press, 1953.

Kyōbashi Kyōkai, comp. Kyōbashi Hanshō Ki. Tokyo: Kyōbashi Kyōkai, 1912.

Lafeber, Walter. The Clash: U.S.-Japanese Relations throughout History. New York: W. W. Norton & Company, 1997.

Lanman, Charles. The Japanese in America. New York: University Publishing Company, 1872.

Le Gendre, General (Charles). Progressive Japan, A Study of the Political and Social Needs of the Empire. New York and Yokohama: C. Levy, 1878.

Ludlow, Daniel H., ed. Encyclopedia of Mormonism. New York: Macmillan, 1992.

Lyman, Edward Leo. *Political Deliverance: The Mormon Quest for Utah Statehood.* Urbana, Illinois: University of Illinois Press, 1986.

MacGillivray, Donald. A Century of Protestant Missions in China (1807–1907). Shanghai: Christian Literature Society for China, 1907.

Mainichi Shinbunsha. Mainichi Shinbun Shichijūnen. Tokyo: Mainichi Shinbunsha, 1952.

Martin, Edwin M. *The Allied Occupation of Japan*. New York: American Institute of Pacific Relations, 1948.

Maruyama, Masao. Nihon no Shisō. Tokyo: Iwanami Shoten, 1961.

Masaoka, Mike Masaru, with Bill Hosokawa. *They Call Me Moses Masaoka: An American Saga*. New York: William Morrow and Company, 1987.

Matani, Ruikotsu. Ningen Ruikotsu. Kyoto: Chūgai Nippōsha, 1968.

Matsunaga, Yukei. Mikkyō. Tokyo: Iwanami Shoten, 1991.

Takagi_TrekEast.indb 534 8/23/2016 10:20:27 AM

535

- Mauss, Armand L. *The Angel and the Beehive: The Mormon Struggle with Assimilation*. Urbana, Illinois: University of Illinois Press, 1994.
- _____. All Abraham's Children: Changing Mormon Conceptions of Race and Lineage. Urbana and Chicago: University of Illinois Press, 2003.
- McKay, David O. Gospel Ideals: Selections from the Discourses of David O. McKay. Salt Lake City: Desert Book, 1953.
- Metraux, Daniel A. *The Soka Gakkai Revolution*. Lanham, Maryland: University Press of America, 1994.
- Mitani, Taichiro. Shinban Taishō Demokurashī Ron: Yoshino Sakuzō no Jidai. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 1995.
- Miyagawa, Takayoshi, ed. Rekidai Kokkai Giin Keireki Yōran. Tokyo: Seiji Kōhō Sentā, 1990.
- Miyagawa, Toru, and Kazuo Hijikata. *Jiyū Minken Shisō to Nihon no Roman Shugi*. Tokyo: Aoki Shoten, 1971.
- Miyagawa, Yorinori. Naoetsu Hanshō Ki. Naoetsu: Muro Shobō, 1900.
- Miyanaga, Takashi. Amerika no Iwakura Shisetsudan. Tokyo: Chikuma Shobō, 1992.
- Miyazaki, Kentaro. Kakure Kirishitan no Shinkō Sekai. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 1996.
- Miyazaki, Toranosuke. *Waga Shin Fukuin*. Tokyo: Maekawa Bun-ei-kaku, 1904 (English translation: *My New Gospel*. Translated by Goro Takahashi. Tokyo: New Gospel Society Publishing House, 1910).
- . Shinsei Kigen. Kobe: Shinsei Kyōdan Kobe Shibu, 1925.
- Moss, James R., R. Lanier Britsch, James R. Christianson, and Richard O. Cowan. *The International Church*. Provo, Utah: Brigham Young University Press, 1982.
- Murakami, Shigeyoshi. Nihon Hyakunen no Shūkyō. Tokyo: Kōdansha, 1968.
- Murayama, Tamotsu. Shūsen no Koro. Tokyo: Jiji Tsūshinsha, 1968.
- Nagata, Ted, ed. Japanese Americans in Utah. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Nakamura, Yujiro. Meiji Kokka no Aki to Shisō no Ketsujitsu. Tokyo: Aoki Shoten, 1971.
- Nakamura, Takafusa. Meiji-Taishō-ki no Keizai. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 1985.
- Naoetsu no Rekishi Henshū Iinkai, ed. Naoetsu no Rekishi. Naoetsu: Naoetsu Kyōiku Iinkai, 1971.
- Naramoto, Tatsuya, ed. Zusetsu Nihon Shomin Seikatsu Shi, vol. 7: Meiji Jidai. Tokyo: Kawada Shobō Shinsha, 1962.
- Naramoto, Tatsuya, ed. *Zusetsu Nihon Shomin Seikatsu Shi, vol. 8: Taishō Shōwa*. Tokyo: Kawada Shobō Shinsha, 1962.
- Neilson, Reid L. Early Mormon Missionary Activities in Japan, 1901–1924. Salt Lake City: University of Utah Press, 2010.
- Nibley, Hugh. Lehi in the Desert and the World of the Jaredites. Salt Lake City: Deseret Book, 1952.
- Nietzsche, Friedrich W. *Also Sprach Zarathustra*. Translated by Choko Ikuta. Tokyo: Nippon Hyōronsha, 1935.
- Nihon Keizai Shinbunsha Hyaku-sanjū-nen-shi Henshū Iinkai, ed. *Nihon Keizai Shinbunsha Hyaku-sanjū-nen Shi*. Tokyo: Nihon Keizai Shinbun, 2006.
- Nihon Kindai Bungakukan, ed. Nihon Kindai Bungaku Daijiten. Tokyo: Kōdansha, 1977.
- Nihon Kirisuto Kyōdan Shuppan Kyoku, ed. *Kirisutokyō Jinmei Jiten*. Tokyo: Nihon Kirisuto Kyōdan Shuppan Kyoku, 1986.
- Nihon Rekishi Gakkai, comp. Meiji Ishin Jinmei Jiten. Tokyo: Yoshikawa Kōbun Kan, 1981.
- Nihon Tensai Seitō Kabushiki Kaisha. *Nihon Tensai Seitō Shichijūnen Shōshi*. Tokyo: Nihon Tensai Seitō Kabushiki Kaisha, 1989.
- Nihon Tosho Sentā. Nihon Josei Jinmei Jiten. Tokyo: Nihon Tosho Sentā, 1993.
- Nippon Ginkō. Nippon Ginkō Hyakunenshi, vol. 5. Tokyo: Nippon Ginkō, 1985.
- Nishi, Ian. Japanese Foreign Policy 1869–1942: Kasumigaseki to Miyakezaka. London and Boston: Routledge & Kegan Paul, 1977.
- Nishida, Taketoshi. Meiji Jidai no Shinbun to Zasshi. Tokyo: Shibundō, 1961.

Takagi_TrekEast.indb 535 8/23/2016 10:20:27 AM

Nishikawa, Nagao, and Hideharu Matsumiya, eds. Beiō Kairan Jikki wo Yomu. Kyoto: Hōritsu Bunkasha, 1995. Nitobe, Inazo. Bushido: The Soul of Japan, tenth edition. New York: G. P. Putnam's Sons, 1905. _. The Japanese Nation: Its Land, Its People, and Its Life, with Special Consideration to Its Relations with the United States. New York: G. P. Putnam's Sons, 1912. __. Japanese Traits and Foreign Influences. London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., 1927. . Nitobe Inazō Zenshū, vol. 1. Tokyo: Kyōbunkan, 1969. Nogami, Toyoichiro. Honyaku Ron. Tokyo: Iwanami Shoten, 1932. Odagiri, Susumu, ed. Nihon Kindai Bungaku Daijiten, vol. 2. Tokyo: Kōdansha, 1977. Odate Chūgakkō. Akita Kenritsu Odate Chūgakkō Yōran. Odate, Akita: Odate Chūgakkō, 1917. Ohkawa, Kazushi, Nobukiyo Takamatsu, and Yuzo Yamamoto. National Income. Vol. 1 of Estimates of Long-Term Economic Statistics of Japan Since 1868, edited by Kazushi Ohkawa, Miyohei Shinohara, and Mataji Umemura. Tokyo: Tōyō Keizai Shinpōsha, 1974. Okawa, Kazushi, Miyohei Shinohara, and Mataji Umemura, eds. Chōki Keizai Tōkei. Tokyo: Tōyō Keizai Shinpōsha, 1967. Okazaki, Chieko N. Aloha. Salt Lake City: Deseret Book, 1995. Okihiro, Gary Y. Cane Fires: The Anti-Japanese Movement in Hawaii, 1865–1945. Philadelphia: Temple University Press, 1991. Ono, Hideo. Nihon Shinbun Hattatsu Shi. Osaka and Tokyo: Ōsaka Mainichi Shinbunsha and Tōkyō Nichinichi Shinbunsha, 1922. . Nihon Shinbun Hattatsu Shi. Tokyo: Itsuki Shobō, 1982. _. Shinbun no Rekishi. Tokyo: Tōkyōdō Shuppan, 1961. _. Shinbun no Rekishi, enlarged edition. Tokyo: Tōkyōdō Shuppan, 1970. Oshiro, George. Nitobe Inazō, Kokusai Shugi no Kaitakusha. Tokyo: Chūō Daigaku Shuppanbu, 1992. Ota, Hisayoshi. Yokohama Enkakushi. Tokyo: Tōyōsha, 1893. Ota, Tamesaburo, ed. Teikoku Chimei Jiten. Tokyo: Sanseidō Shoten, 1912. Raguet, Émile, trans. Waga Shu Iezusu Kirisuto no Shinyaku Seisho. Tokyo: Kōkyōkai, 1910. Palmer, Spencer J. The Church Encounters Asia. Salt Lake City: Deserte Book, 1970. Parker, F. Calvin. The Southern Baptist Mission in Japan, 1889-1989. Lanham, Maryland: University Press of America, 1991. Parker Ranch Foundation Trust. "Parker Ranch Historic Homes." Kamuela, Hawaii: Parker Ranch Foundation Trust, not dated. Saegusa, Hiroto, and Hiroo Torii. Nihon Shūkyō Shisō Shi. Tokyo: Mikasa Shobō, 1938. Saito, Yoshifumi. Honyaku no Sahō. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 2007. Sakurai, Masashi. Meiji Shūkyō Undō Shi. Tokyo: Morimoto Shoten, 1932. _. Kinsei Nihon Shūkyō Shisō Shi. Fukuoka: Tonshindō, 1944. Sapporo Nōgakkō Gakugeikai, comp. Sapporo Nōgaggō. Tokyo: Shōkabō, 1898. Sasaki, Sasabune (Shuichi). Amerika Seikatsu. Los Angeles: Taishūsha, 1937. Sasaki, Sasabune. Yokuryūjo Seikatsu Ki. Los Angeles: Rafu Shoten, 1950. Sato, Hideo, ed. Kyōiku: Goshin-ei to Kyōiku Chokugo, vol. 1. Tokyo: Misuzu Shobō, 1994. Saturday Press. The Shepherd Saint of Lanai, Priest of Melchisedec, President of the Isles of the Sea, Rich "Primacy" Revelations. Honolulu: Thos. G. Thrum, 1882. Scharffs, Gilbert W. Mormonism in Germany: A History of the Church of Jesus Christ of Latterday Saints in Germany between 1840 and 1970. Salt Lake City: Deseret Book, 1970. Serikawa, Hiromichi. Kindaika no Bukkyō Shisō. Tokyo: Daitō Shuppansha, 1989. Shiga, Naoya. Shiga Naoya Zenshū, vol. 4. Tokyo: Iwanami Shoten, 1973. Shimada, Hiromi. Sōka Gakkai. Tokyo: Shinchōsha, 2004. Shimaoka, Hiroshi. Hawai Imin no Rekishi. Tokyo: Tosho Kankōkai, 1978. Shimazono, Susumu. Kokka Shintō to Nihonjin. Tokyo: Iwanami Shoten, 2010. Shimonaka, Kunihiko, comp. Nihon Jinmei Daijiten, vol. 1. Tokyo: Heibonsha, 1979.

Takagi_TrekEast.indb 536 8/23/2016 10:20:27 AM

Shiono, Kōshun. Tenka no Daigimon Sōmake Dokusatsu Jiken. Tokyo: Takajima Kiyoshichi, 1893.

Shōwa Joshi Daigaku Kindai Bungaku Kenkyū Shitsu. *Kindai Bungaku Kenkyū Sōsho*, vol. 39. Tokyo: Shōwa Joshi Daigaku Kindai Bungaku Kenkyū Shitsu, 1975.

Shunpokō Tsuishōkai. Ito Hirobumi Den, vol. 1. Tokyo: Tōseisha, 1940.

Sōmuchō Tōkeikyoku. Nihon Tōkei Nenkan, various issues.

Sonoda, Minoru, ed. Shintō: Nihon no Minzoku Shūkyō. Tokyo: Kōbundō, 1988.

Stark, Rodney and Roger Finke. Acts of Faith: Explaining the Human Side of Religion. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 2000.

Steiner, George. After Babel: Aspects of Language and Translation. London: Oxford University Press, 1975.

Sugimura, Sojinkan. Hankyū Shūyū. Tokyo: Yūrakusha, 1909.

Suzuki, Norihisa. *Meiji Shūkyō Shichō no Kenkyū, Shūkyōgaku Kotohajime*. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 1979.

_____. Seisho no Nihongo. Tokyo: Iwanami Shoten, 2006.

Takagi, Shinji. "From Recipient to Donor: Japan's Official Aid Flows, 1945 to 1990 and Beyond." Princeton Essays in International Finance, no. 196. Princeton, New Jersey: Department of Economics, Princeton University, 1995.

_____. Conquering the Fear of Freedom: Japanese Exchange Rate Policy since 1945. Oxford: Oxford University Press, 2015.

Takahashi, Goro. Hai Gitetsugaku Ron. Tokyo: Minyūsha Shuppan, 1893.

_____, trans. Sei Fukuinsho, Jō. Tokyo: Tenshu Kōkyōkai, 1895.

_____, trans. *Sei Fukuinsho*, *Ge*. Tokyo: Tenshu Kōkyōkai, 1897.

_____. Morumonkyō to Morumonkyōto. Tokyo: self-published, 1902.

_____. Sekai Sansei Ron. Tokyo: Maekawa Bun-ei-kaku, 1903.

Takahashi, Kanji. Imin no Chichi Katsunuma Tomizō Sensei. Honolulu: Bunkichi Suda, 1953.

Takatori, Masao. Shintō no Seiritsu. Tokyo: Heibonsha, 1993.

Takemae, Eiji. GHQ. Tokyo: Iwanami Shoten, 1983.

Takemura, Tamio. Haishō Undō. Tokyo: Chūō Kōronsha, 1982.

Takenaka, Kenichi, ed. Jinmei Jiten: Manshū ni Watatta Ichiman Nin. Tokyo: Kōseisha, 2012.

Takeuchi, Hiroshi, ed. Rainichi Seiyōjinmei Jiten. Tokyo: Nichigai Associates, 1983.

Takeuchi, Kojiro. Beikoku Seihokubu Nihon Imin Shi. Seattle: Daihoku Nippōsha, 1929.

Tamamuro, Fumio. Sōshiki to Danka. Tokyo: Yoshikawa Kōbunsha, 1999.

Tamano, Kazushi. Sōka Gakkai no Kenkyū. Tokyo: Kōdansha, 2008.

Tamura, Yoshiro. Japanese Buddhism: A Cultural History. Tokyo: Kōsei Publishing, 2000.

Tate, Lucile C. Boyd K. Packer: A Watchman on the Tower. Salt Lake City: Bookcraft, 1995.

Tatsukawa, Shoji. Byōki no Shakai Shi. Tokyo: Nihon Hōsō Shuppan Kyōkai, 1971.

Teikoku Daigaku Shusshinroku Hensansho. *Teidai Shusshin Roku*. Tokyo: Teikoku Daigaku Shusshinroku Hensansho, 1922.

Teikoku Hoteru. Teikoku Hoteru Hyakunenshi. Tokyo: Teikoku Hoteru, 1990.

Thernstrom, Stephan, ed. *Harvard Encyclopedia of American Ethnic Groups*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1980.

Tõhoku Teikoku Daigaku. *Tõhoku Teikoku Daigaku Ichiran*. Sendai: Tõhoku Teikoku Daigaku, 1924 and 1925.

Tökyō Daigaku. *Tökyō Daigaku Hyakunen Shi*, vol. 1. Tokyo: Tökyō Daigaku Shuppankai, 1984. Tökyō-shi, ed. *Tōkyō Annai*, vol. 1. Tokyo: Shōkabō, 1907.

_____, ed. *Tōkyō-shi Chōmei Enkaku Shi*, vol. 1. Tokyo: Tōkyō-shi, 1938.

Tōkyō-to Chiyoda Kuyakusho, ed. Chiyoda-ku Shi. Tokyo: Tōkyō-to Chiyoda Kuyakusho, 1960.

Tōkyō-to Chūō Kuyakusho, ed. Chūō-ku Shi. Tokyo: Tōkyō-to Chūō Kuyakusho, 1958.

Toyoda, Minoru. Shodai Sōri Itō Hirobumi. Tokyo: Kōdansha, 1992.

Tōyō Keizai Shinpōsha. Shōwa Kokuzei Sōran, vol. 1. Tokyo: Tōyō Keizai Shinpōsha, 1991.

537

Tsunemitsu, Konen. Nihon Bukkyō Tobei Shi. Tokyo: Bukkyō Shuppankyoku, 1964.

Tsurumi, Shunsuke. *An Intellectual History of Wartime Japan 1931–1945*. London and New York: Routledge & Kegan Paul, 1986.

Tsūshinshashi Kankōkai. Tsūshinsha Shi. Tokyo: Tsūshinshashi Kankōkai, 1958.

Tsūshō Sangyōshō, ed. Tsūshō Sangyō Seisaku Shi, vol. 4. Tokyo: Tsūshō Sangyōshō, 1990.

Twine, Nanette. Language and the Modern State: The Reform of Written Japanese. New York: Routledge, 1991.

Uchida, Toru. Morumonshū. Tokyo: Bunmeidō, 1902.

_____, comp. *The Light of Truth (The Life and Teachings of Buddha*). Tokyo: Morie Honten, 1905.

Uchimura, Kanzo. *How I Became a Christian: Out of My Diary.* Tokyo: Keiseisha, 1906 (Japanese translation: *Yo wa Ikanishite Kirisuto Shinto to Narishika.* Translated by Saburo Ouchi. Tokyo: Kōdansha, 1971).

United Japanese Society of Hawaii, ed. *Hawai Nihonjin Imin Shi*, second edition with a Supplement. Honolulu: Hawai Hōchi, 1977.

United States Bureau of the Census. Statistical Abstract of the United States: 1970, ninety-first edition. Washington: United States Department of Commerce, 1970.

United States Department of Commerce. Historical Statistics of the United States 1789–1945.
Washington: United States Department of Commerce, 1949.

Vine, William Edwy. Vine's Concise Dictionary of the Bible. Nashville: Thomas Nelson, 1997.

Vine, W. E., Merrill F. Unger, and William White Jr. *An Expository Dictionary of Biblical Words*. Nashville: Thomas Nelson, 1984.

Walker, Ronald W., Richard E. Turley Jr., and Glen M. Leonard. *Massacre at Mountain Meadows: An American Tragedy*. New York: Oxford University Press, 2008.

Walton, H. Dyke. They Built With Faith. Bountiful, Utah: Horizon Publishers, 1979.

Walz, Eric. Nikkei in the Interior West: Japanese Immigration and Community Building 1882– 1945. Tucson, Arizona: University of Arizona Press, 2012.

Ward, Robert E., and Frank Joseph Shulman, eds. The Allied Occupation of Japan, 1945–1952. Chicago: American Library Association, 1974.

Waseda Daigaku Kōyūkai. Kaiin Meibo, 1965 edition. Tokyo: Waseda Daigaku Kōyūkai, 1966.

Waseda Daigaku Shakai Kagaku Kenkyūsho, ed. *Ōkuma Bunsho*, vol. 2. Tokyo: Waseda Daigaku Shakai Kagaku Kenkyūsho, 1959.

Watanabe, Minoru. Kindai Nihon Kaigai Ryūgakusei Shi, vol. 1. Tokyo: Kōdansha, 1977.

Williams, Justin, Sr. *Japan's Political Revolution under MacArthur: A Participant's Account.* Athens, Georgia: University of Georgia Press, 1979.

Yamamoto, Hideteru, ed. Nihon Kirisuto Kyōkai Shi. Tokyo: Nihon Kirisuto Kyōkai, 1928.

Yamamoto, Masahide. Kindai Buntai Hassei no Shiteki Kenkyū. Tokyo: Iwanami Shoten, 1965.

_____. Gembunitchi no Rekishi Kōsatsu. Tokyo: Ōfūsha, 1971.

Yamamoto, Shigeru. Jōyaku Kaisei Shi. Tokyo: Takayama Shoin, 1943.

Yamashita, Soen. Nippon Hawai Kōryū Shi. Tokyo: Daitō Shuppansha, 1943.

_____. Gan-nen-mono no Omokage. Tokyo: Nihon Hawai Kyōkai, 1968.

Yano Kōta Kinenkai. Sūji de Miru Nihon no Hyakunen, second edition. Tokyo: Kokuzeisha, 1981.

Yasuba, Yasukichi, and Takenori Inoki, eds. Kōdo Seichō. Tokyo: Iwanami Shoten, 1989.

Yasumaru, Yoshio. Kamigami no Meiji Ishin. Tokyo: Iwanami Shoten, 1979.

Yoshie, Akio. Shinbutsu Shūgō. Tokyo: Iwanami Shoten, 1996.

Yokohama Shiyakusho, ed. Yokohama-shi Shikō Fuzokuhen. Yokohama: Yokohama Shiyakusho, 1932.

Yoshida, Morio. Nihon no Koto wa Naze Kūshū wo Manukareta Ka. Tokyo: Asahi Shinbunsha, 2002.

Yoshimi, Kaneko. Baishō no Shakaishi. Tokyo: Yūzankaku Shuppan, 1984.

Yunojiri, Hatsutaro. Katogi San Rōkyōdai. Tokyo and Osaka: Denki-no-tomo-sha, 1932.

Takagi_TrekEast.indb 538 8/23/2016 10:20:27 AM

Book Chapters:

- Akutagawa, Ryunosuke. "Sōgi Ki," 1916. In Ryunosuke Akutagawa. *Rashōmon, Hana, Imogayu*. Tokyo: Kadokawa Shoten, 1950.
- Arrington, Leonard J. "Utah's Ambiguous Reception: The Relocated Japanese Americans." In Japanese Americans: From Relocation to Redress, revised edition, edited by R. Daniels, S. C. Taylor, and H. H. L. Kitano, 92–98. Seattle and London: University of Washington Press, 1991.
- Cannon, Donald Q. "Angus M. Cannon: Pioneer, President, Patriarch." In *Supporting Saints: Life Stories of Nineteenth-Century Mormons*, edited by Donald Q. Cannon and David J. Whittaker, 369–401. Provo, Utah: Religious Studies Center, Brigham Young University, 1985.
- Clement, Russell T. and Sheng-Luen Tsai. "East Wind to Hawaii: Contributions and History of Chinese and Japanese Mormons in Hawaii." In *Proceedings of the Second Annual Conference of the Mormon Pacific Historical Society*, 11–19. Laie, Hawaii: Brigham Young University—Hawaii, 1981.
- Coox, Alvin D. "The Pacific War." In *The Cambridge History of Japan, vol. 6: The Twentieth Century*, edited by Peter Duus, 315–82. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 1988.
- Daniels, Roger. "The Forced Migrations of West Coast Japanese Americans, 1942–1946: A Quantitative Note." In *Japanese Americans: From Relocation to Redress*, revised edition, edited by R. Daniels, S. C. Taylor, and H. H. L. Kitano, 72–74. Seattle and London: University of Washington Press, 1991.
- Dohi, Akio. "Kindai Tennōsei to Kirisutokyō." In *Kindai Tennōsei no Keisei to Kirisutokyō*, edited by Tomisaka Kirisutokyō Sentā, 239–345. Tokyo: Shinkyō Shuppansha, 1996.
- _____. "Kindai Tennōsei to Kirisutokyō." In *Taishō Demokurashī, Tennōsei, Kirisutokyō*, edited by Tomisaka Kirisutokyō Sentā, 288–328. Tokyo: Shinkyō Shuppansha, 2001.
- Fukushima, Hirotaka. "Kaigai Kyōjō Shisatsu no Rekishiteki Igi." In *Rōnshu Nihon Bukkyōshi*, vol. 8, edited by E. Ikeda, 89–110. Tokyo: Yūzankan Shuppan, 1987.
- Furuto, Sharlene B. C. L. "Japanese Saints in Hawaii and Japan: Values and Implications for Baptism." In *Proceedings of the Eleventh Annual Conference of the Mormon Pacific Historical Society*, 1–15. Laie, Hawaii: Brigham Young University—Hawaii, 1990.
- Gessel, Van C. "Languages of the Lord: The Japanese Translations of the Book of Mormon." In *Taking the Gospel to the Japanese, 1901 to 2001*, edited by Reid L. Neilson and Van C. Gessel, 127–45. Provo, Utah: Brigham Young University Press, 2006.
- Hahimoto, Tetsuya. "Toshika to Minshū Undō." In *Nihon Rekishi*, vol. 17, 303–49. Tokyo: Iwanami Shoten, 1976.
- Hara, Makoto. "Shūkyō Dantai Hō no moto ni atta Senjika no Kirisutokyō." In *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte*, edited by Kirisutokyō Shi Gakkai, 13–26. Tokyo: Kyōbunkan, 2015.
- Hiroi, Tatsutaro. "Kirisutokyō Kōyō." In *San Dai Shūkyō*, edited by Beiho Takashima, part 2 (1–58). Tokyo: Heigo Shuppansha, 1917.
- Howes, John F. "Japanese Christians and American Missionaries." In *Changing Japanese Attitudes toward Modernization*, edited by Marius B. Jansen, 337–68. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1965.
- Ichida, Shinji, Oscar Misaka, Tats Misaka, and Raymond Uno. "J-Town Ogden." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 36–39. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Ichiki, Shiro, "Ichiki Shirō Jijoden." In *Kagoshima-ken Shiryō: Chūgikō Shiryō*, vol. 7, edited by Kagoshima-ken Ishin Shiryō Hensan Sho, 901–1037. Kagoshima: Kagoshima-ken, 1980.

539

- Ikeda, Eishun. "Kindaiteki Kaimei Shisō to Bukkyō." In *Rōnshu Nihon Bukkyō Shi*, vol. 8, edited by E. Ikeda, 1–65. Tokyo: Yūzankan Shuppan, 1987.
- Imai, Hiroshi. "Meiji Ishin to Kyōiku." In *Kyōiku no Seido to Rekishi*, edited by Yoshiyuki Hirooka, 120–31. Kyoto: Mineruva Shobō, 2007.
- _____. "Kindai Kokka no Seiritsu to Kyōiku." In *Kyōiku no Seido to Rekishi*, edited by Yoshiyuki Hirooka, 132–42. Kyoto: Mineruva Shobō, 2007.
- Kaino, Nobuo. "Nihon Kirisuto Kyōdan." In *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte*, edited by Kirisutokyō Shi Gakkai, 27–52. Tokyo: Kyōbunkan, 2015.
- Kaminaka, Sanae. "Hōrinesu." In *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte*, edited by Kirisutokyō Shi Gakkai, 145–78. Tokyo: Kyōbunkan, 2015.
- Kasai, Alice. "Wartime Years: Discrimination against Japanese-Americans during WWII." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 138–41. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Kawagoe, Toshihiko. "Nōchi Kaikaku." In Sengo Nihon no Keizai Kaikaku: Shijō to Seifu, edited by Yutaka Kosai and Juro Teranishi. Tokyo: Tōkyō Daigaku Shuppankai, 1993.
- Konishi, Jeanne Matsumiya. "The Tintic Mountains." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 62–64. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Kurahashi, Katsuhito. "Taishō Demokurashī to Kagawa Toyohiko." In *Taishō Demokurashī*, *Tennōsei, Kirisutokyō*, edited by Tomisaka Kirisutokyo Sentā, 252–328. Tokyo: Shinkyō Shuppansha, 2001.
- Le Gendre, Charles. "Ezochi Kaitaku ni Kansuru Ikensho," 18 July 1875. In *Ökuma Bunsho*, vol. 2, compiled by Waseda Daigaku Shakai Kagaku Kenkyūsho, 9–27. Tokyo: Waseda Daigaku Shakai Kagaku Kenkyūsho, 1959.
- Marumoto, Masaji. "'First Year' Immigrants to Hawaii and Eugene Van Reed." In *East across the Pacific: Historical and Sociological Studies of Japanese Immigration and Assimilation*, edited by Hilary Conroy and T. Scott Miyakawa, 5–39. Santa Barbara, California: American Bibliographical Center–Clio Press, 1972.
- Matsuzawa, Hiroaki. "Kirisutokyō to Chishikijin." In *Nihon Rekishi*, vol. 16, 281–320. Tokyo: Iwanami Shoten, 1976.
- Miyabe, Kingo. "Shōden." In Inazo Nitobe, *Nitobe Inazō Zenshū*, vol. 1, 427–45. Tokyo: Kyōbunkan, 1969.
- Miyata, Noboru. "Hayari Shinbutsu to Zokushinkō." In *Edo Bukkyō*, edited by H. Nakamura, K. Kasahara, and H. Kaneoka, 183–221. Tokyo: Kōsei Shuppansha, 1972.
- Miyoshi, Chiharu. "Katorikku Kyōkai (Nihon Tenshu Kōkyō Kyōdan)." In *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte*, edited by Kirisutokyō Shi Gakkai, 53–85. Tokyo: Kyōbunkan, 2015.
- Mori, Ogai. "Kanzan Jittoku Engi," 1916. In Ogai Mori. *Abe Ichizoku, Maihime*. Tokyo: Shinchōsha, 1968.
- Moriyasu, Haruko Terasawa. "Salt Lake's Nihonjin Machi." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 29–31. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Moriyasu, Haruko Terasawa. "The Utah Nippo." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 149–50. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Neilson, Reid L., and Laurie F. Maffly-Kipp. "Nineteenth-century Mormonism and the Pacific Basin Frontier: An Introduction." In *Proclamation to the People: Nineteenth-century Mormonism and the Pacific Basin Frontier*, edited by L. F. Maffly-Kipp and R. L. Neilson, 3–20. Salt Lake City: University of Utah Press, 2008.
- Nish, Ian. Introduction to Japan Rising: The Iwakura Embassy to the USA and Europe 1871–1873, compiled by Kunitake Kume, xi–xxix. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2009.

Takagi_TrekEast.indb 540 8/23/2016 10:20:28 AM

- Nitobe, Inazo. "Tōgyō Kairyō Ikensho," September 1901. In Inazo Itobe. *Nitobe Inazō Zenshū*, vol. 4, 169–226. Tokyo: Kyōbunkan, 1969.
- Oe, Mitsuru. "Seikōkai." In *Senjika no Kirisutokyō: Shūkyō Dantai Hō wo megutte*, edited by Kirisutokyō Shi Gakkai, 115–43. Tokyo: Kyōbunkan, 2015.
- Oguri, Junko, and Tetsuya Ohama. "Chika Shinkō: Sono Genryū to Jittai." In *Edo Bukkyō*, edited by H. Nakamura, K. Kasahara, and H. Kaneoka, 71–179. Tokyo: Kōsei Shuppansha, 1972.
- Ouchi, Saburo. "Kaisetsu." In Kanzo Uchimura. Yo wa Ikanishite Kirisuto Shinto to Narishika, 236–51. Tokyo: Kōdansha, 1971.
- _____. "Nenpu." In Kanzo Uchimura. *Yo wa Ikanishite Kirisuto Shinto to Narishika*, 252–61. Tokyo: Kōdansha, 1971.
- Papanikolas, Helen. "Northern Utah." In Japanese Americans in Utah, edited by Ted Nagata, 47–49. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Papanikolas, Helen Z., and Alice Kasai. "Japanese Life in Utah." In *The Peoples of Utah*, edited by H. Z. Papanikolas, 333–62. Salt Lake City: Utah State Historical Society, 1976.
- Reid, David. "Internationalization in Japanese Religion." In Religion in Japanese Culture: Where Living Traditions Meet a Changing World, edited by Noriyoshi Tamaru and David Reid, 184–98. Tokyo: Kōdansha International, 1996.
- Rochford, E. Burke Jr. "The Sociology of New Religious Movements." In Religion and the Social Order, Volume 13: American Sociology of Religion: Histories, edited by Anthony J. Blasi, 253–90. Boston: Brill Academic Publishers, 2007.
- Sasaki, Sasabune. "Bafun Tetsugaku." In *Amerika Bungaku Shū*, edited by Isshin Yamasaki. Tokyo: Keigansha, 1937.
- Sato, Tomi. "Dai Ichi Ward." In *Japanese Americans in Utah*, by Ted Nagata, 95–96. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Shiga, Naoya. "Kijin Dassai." In Naoya Shiga. *Shiga Naoya Zenshū*, vol. 4, 369–82. Tokyo: Iwanami Shoten, 1973.
- Smith, Sarah Cox. "Translator or Translated? The Portrayal of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Print in Meiji Japan." In *Taking the Gospel to the Japanese*, 1901 to 2001, edited by R. L. Neilson and V. C. Gessel, 233–61. Provo, Utah: Brigham Young University Press, 2006.
- Suzuki, Norihisa. "Kaisetsu." In Fukkokuban Rikugō Zasshi, vol. 12. Tokyo: Fuji Shuppan, 1988.
 Takagi, Shinji. "Monks, Nationalists, and the Emperor: The Mormon Struggle in Japan, 1901–1924." In Directions for Mormon Studies in the Twenty-First Century, edited by Patrick Q. Mason, 49–71. Salt Lake City: University of Utah Press, 2016.
- Tamamuro, Fumio, and Junko Oguri. "Bakuhan Taiseika no Bukkyō." In *Edo Bukkyō*, edited by H. Nakamura, K. Kasahara, and H. Kaneoka, 7–70. Tokyo: Kōsei Shuppansha, 1972.
- Tamamuro, Fumio. "Bakuhan Taisei to Bukkyō." In *Ronshū Nihon Bukkyō Shi*, vol. 7, edited by F. Tamamura, 1–40. Tokyo: Yūzankaku, 1986.
- Taniguchi, Nancy J. "Japanese in Carbon County." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 60–62. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Thomas, Elbert D. "Elbert D. Thomas." In *Thirteen Americans: Their Spiritual Autobiographies*, edited by Louis Finkelstein, 129–58. New York: Harper & Brothers, 1953.
- Ushio, Shake. "Early Farming." In *Japanese Americans in Utah*, edited by Ted Nagata, 79–81. Salt Lake City: JA Centennial Committee, 1996.
- Ushioda, Sharlie C. "Man of Two Worlds: An Inquiry into the Value System of Inazo Nitobe (1862–1933)." In *East across the Pacific: Historical and Sociological Studies of Japanese Immigration and Assimilation*, edited by H. Conroy and T. S. Miyakawa, 187–210. Santa Barbara, California: American Bibliographical Center–Clio Press, 1972.
- Van Wagoner, Richard S. Mormon Polygamy: A History. Salt Lake City: Signature Books, 1986.

Takagi_TrekEast.indb 541 8/23/2016 10:20:28 AM

Walker, Ronald W. "Heber J. Grant." In *The Presidents of the Church*, edited by L. J. Arrington, 211–48. Salt Lake City: Deseret Book, 1986.

Watanabe, Kan. "Japanese Baseball Fan Reaches Home." In *No More Strangers*, vol. 2, edited by Hartman and Connie Rector, 99–102. Salt Lake City: Bookcraft, 1973.

Yamamoto, Takeo. "Jinja eno Minzoku Shinkō." In *Edo Bukkyō*, edited by H. Nakamura, K. Kasahara, and H. Kaneoka, 223–45. Tokyo: Kōsei Shuppansha, 1972.

Yasumaru, Yoshio. "Rekishi no nakadeno Kattō to Mosaku." In *Kindaika to Dentō*, edited by Y. Yasumaru, 3–64. Tokyo: Shūjunsha, 1986.

_____. "Tennõseika no Minshū to Shūkyō." *Nihon Rekishi*, vol. 16, 321–58. Tokyo: Iwanami Shoten, 1976.

Articles in LDS Church Periodicals:

"Activity in Japan Mission." The Latter-day Saints' Millennial Star 65 (1903): 363-66.

"Introducing the Gospel in Japan." Improvement Era 6 (1903): 708–14.

Anderson, Joseph. "When a Man is Called of God." Instructor 99 (1964): 302-4.

Andrus, Paul C. "Kanzen no Mama no Fukuinsho—Shinyaku Morumonkei wo Shuppansu." Seito no Michi 1 (June 1957): 1–2.

__. "Gisei wo Motomeru Sakebi." Seito no Michi 2 (December 1958): 8-9.

Brockbank, Bernard P. "The Mormon Pavilion at Expo '70." Improvement Era 74 (1970): 120–22.

Cannon, Hugh J. "The Land of China Dedicated." Juvenile Instructor 56 (1921): 115–17.

Clark, J. Reuben Jr. "The Outpost in Mid-Pacific." Improvement Era 38 (1935): 530-35.

Clissold, Edward L. "A Call to Japan." Improvement Era 52 (1948): 206–8, 243–45.

_____. "Mission Head Reports Japanese Mission Baptisms." *Deserte News*, Church Section. 15 December 1948.

Cowley, Matthew. "The Language of Sincerity." Improvement Era 52 (1949): 715, 762.

Ensign, Horace S. "The Japanese Mission." The Latter-day Saints' Millennial Star 66 (1904): 337–40.

Fillmore, Wade W. "Shinden Projekuto." Seito no Michi 7 (1963): 672-73.

Fujiwara, Takeo. "Relationship between Shinto and Mormonism." *Improvement Era* 36 (1933): 654–55, 675–76.

Harris, Franklin S. "An International Science Congress: How the World Can Be Made a Paradise for Its Inhabitants." *Improvement Era* 30 (1927): 348–51.

Heal, Muriel Jenkins. "We Will Go: The Robertson Response." Ensign 12 (1982): 32-35.

Hinckley, Bryant S. "Hugh J. Cannon." Improvement Era 31 (1928): 453-56.

_____. "Hugh J. Cannon." *Improvement Era* 35 (1931): 2–3.

Hinckley, Gordon B. "The Church in the Orient." Improvement Era 67 (1963): 167-70.

Inouye, Go. "Testimony of a Japanese Member of the Church." Improvement Era 21 (1918): 815–17.

Kikuchi, Yoshihiko. "Shu yo Ware wa Nani wo Nasubeki ka." Seito no Michi 9 (1965): 62-63.

Konno, Yukiko. "Fujiya Nara: Twice a Pioneer." Ensign 12 (1993): 31-33.

Kumagai, Tamano. "Letter from a Japanese Convert." Juvenile Instructor 53 (1918): 180.

Kurami, Mitsuo. "Nihon no Dendō Shoki no Kaishūsha Kumagai Tamano Shimai Jūnana Sai no Nikki ni miru Shinkō no Ibuki." Seito no Michi 27 (June 1985): local pages, 1–2.

McKay, David O. "Christmas in Tokyo." Juvenile Instructor 56 (1921): 113–15.

Nara, Fujiya. "Nihon Dendōbu no Kaiko." *Seito no Michi* 2 (1958): May, 31–32; June, 24–25; July, 27–28.

Price, Harrison T. "A Cup of Tea." Improvement Era 65 (1962): 160-61, 184, 186.

Sato, Tatsui. "Shinyaku Morumonkei no Shuppan ni saishite." Seito no Michi 1 (July 1957): 7–9.

_____. "Shinyaku Morumonkei ni tsuite." *Seito no Michi* 1–2 (1957): August, 4–5; September, 7–8; October, 5–6; November, 5–6; December, 10–11; (1958): January, 13–14; February, 13–14.

. "Watashi no Kaishū." Seito no Michi 2 (December 1958): 13–15.

Takagi_TrekEast.indb 542 8/23/2016 10:20:28 AM

. "Nachie Tsune Shimai no Ato wo Tazunete." Seito no Michi 9 (1965): 508-10. Smith, Joseph Fielding. "Report from the Far East Missions." Improvement Era 58 (1955): 917–18. Smith, E. Wesley. "The First Japanese Convert to the Church." Improvement Era 23 (1919): 177. Takagi, Tomigoro. "Nihon Dendōbu no Kaiko." Seito no Michi 2 (1958): August, 25-26; September, 23-25; October, 24-26; November, 29-31. _. "Hikari wo Futatabi Uketa Koro." Seito no Michi 5 (1961): 23–26, 62–65, 126–27. _. "Atarashii Sanbika wo Utaimashō." Seito no Michi 5 (1961): 380-81. Taylor, Alma O. "Some Features of Japanese Life." Improvement Era 5 (1902): 448-55, 523-28. ____. "A Few Words from Japan." Improvement Era 12 (1909): 782–88. ____. "Japan, the Ideal Mission Field." Improvement Era 13 (1910): 779–85. ____. "Memories of Far-off Japan: President Grant's First Foreign Mission 1901 to 1903." Improvement Era 39 (1936): 690-91. Yanagida, Toshiko. "Atarashii Sanbika ni Omou." Seito no Michi 5 (1961): 378-80. Watabe, Masao. "Hawai Shinden Hōmon Ki." Seito no Michi 9 (1965): 449-57. Widtsoe, John A. "The Japanese Mission in Action." Improvement Era 42 (1939): 88–89, 125. Woodward, Ernest B. "Thrilling Experience of Four Mormon Missionaries in the Tokyo Disaster." Improvement Era 27 (1923): 126-33.

Articles in Other Periodicals:

- Barney, Kevin L. "Poetic Diction and Parallel Word Pairs in the Book of Mormon." *Journal of Book of Mormon Studies* 4 (1995): 15–81.
- Biggs, Barton M. "The Outraged Okinawans." Harper's Magazine 217 (December 1958): 56–60.
 Bitton, Davis and Val Lambson. "Demographic Limits of Nineteenth-Century Mormon Polygyny." Brigham Young University Studies Quarterly 51 (2012): 7–26.
- Brady, Frederick R. "Two Meiji Scholars Introduce the Mormons to Japan." *Brigham Young University Studies* 23 (1983): 167–78.
- Britsch, Lanier R. "The Closing of the Early Japan Mission." *Brigham Young University Studies* 15 (1975): 171–90.
- Brown, Hugh B. "Prophecies Regarding Japan." *Brigham Young University Studies* 10 (1970): 159–60. Carter, Steve. "The Rise of the Nazi Dictatorship and Its Relationship with the Mormon Church
- in Germany, 1933–1939." International Journal of Mormon Studies 3 (2010): 56–89.
- Caruthers, Sandra C. "Anodyne for Expansion: Meiji Japan, the Mormons, and Charles LeGendre." *Pacific Historical Review* 38 (May 1969): 129–39.
- Conkling, Christopher J. "Members without a Church: Japanese Mormons in Japan from 1924 to 1948." *Brigham Young University Studies* 15 (1975): 191–214.
- Dawson, Lorne L. "The Cultural Significance of New Religious Movements: The Case of Soka Gakkai." *Sociology of Religion* 62 (2001): 337–64.
- Duke, James T. "The Literary Structure and Doctrinal Significance of Alma 13:1–9." *Journal of Book of Mormon Studies* 5 (1996): 103–18.
- Fukumi, Hideo. "Nihon no Korera Ryūkō Shi (I)." Kagaku 47 (1977): 457-64.
- Gao, Yu. "Kindai Nihon niokeru Kokka to Misshon Sukūru." *Tõkyō Daigaku Daigakuin Kyōikugaku Kiyō* 50 (2010): 35–43.
- Gibney, Frank. "Okinawa: Forgotten Island." Time (28 November 1949): 24-25.
- Hamasaki, Kazutoshi. "Nihon ni okeru Senjika no Bungakushatachi." *Nagasaki Daigaku Куōyōbu Kiyō* 38 (1997): 63–86.
- Hashimoto, Hideo, and William McPherson. "Rise and Decline of Sokagakkai: Japan and the United States." *Review of Religious Research* 17 (1976): 82–92.
- Henderson, Jason, Brent Gloy, and Michael Boehlje. "Agriculture's Boom–Bust Cycles: Is This Time Different?" *Federal Reserve Bank of Kansas City Economic Review* (Fourth Quarter, 2011): 83–105.

Takagi_TrekEast.indb 543 8/23/2016 10:20:28 AM

- Hiroi, Tatsutaro. "Dare ka Gyūba no tame ni Namida wo Sosogu mono zo." *Taiyō* 5 (1899): No. 17, 174–76; No. 18, 171–75.
- Hiroi, Tatsutaro. "Dōbutsu Hogo Ron." Chūō Kōron 14 (December 1899): 7-14.
- _____. "Shingaku jō no Miketsu Mondai." Rikugō Zasshi 265 (1903): 17-29.
- _____. "Nyūkai no Ji." *Rikugō Zasshi* 284 (1904): 120–31.
- Iannaccone, Laurence R. "Introduction to the Economics of Religion." *Journal of Economic Literature* 36 (1998): 1465–96.
- Iseda, Tetsuji. "Meijiki Dōbutsu Aigo Undō no Dōkizuke wa Ikanaru Mono de atta ka." Shakai to Rinri 20 (2006): 139–53.
- Ishida, Kazuo. "Shūkyō Kyōiku Kinshi no Shirei nitsutie." Seisen Joshi Daigaku Kiyō 8 (1961): 41–69.
- Katanuma, Seiji. "The Church in Japan." *Brigham Young University Studies* 14 (1973): 16–28. Kelly, Jason M. "Why Did Henry Stimson Spare Kyoto from the Bomb?: Confusion in Postwar
- Kelly, Jason M. "Why Did Henry Stimson Spare Kyoto from the Bomb?: Confusion in Postwar Historiography." *Journal of American-East Asian Relations* 19 (2012): 183–203.
- Kido, Jackie. "Hawaii's Ranching Dynasty: Parker Ranch." Spirit of Hawaii (July 1997): 8–12.
- Kodama, Masaaki. "Imin Kaisha nitsuite no Ichi Kōsatsu." *Geibi Chihō Shi Kenkyū* 127 (1980): 12–25.
- Komiya, Mayumi. "Taiheiyō Sensōka no Tekikokujin Yokuryū: Nihon Kokunai ni Zaijūshita Eibeikei Gaikokujin no Yokuryū nit suite." *Ochanomizu Shigaku* 43 (1999): 1–48.
- Kunihara, Misako, and Rui Kohiyama. "Nihon Joshi Kirisutokyō Kyōikukai no Sōsetsu to Katsudō." Kirisutokyō Gakkō Kyōiku Dōmei Hyakunenshi Kiyō 7 (2009): 9–56.
- Morino, Kenkichi. "Hokubei no Tankō Rōdō." Amerika 11 (1907): 8-9.
- Murayama, Yuzo. "Contractors, Collusion, and Competition: Japanese Immigrant Railroad Laborers in the Pacific Northwest, 1898–1911." *Explorations in Economic History* 21 (1984): 290–305.
- Masuta, Natsuko. "Terasawa Kuniko." *Sankei Shinbun*, 28 October 2001: 12; 29 October 2001: 13; 30 October 2001: 14; 31 October 2001: 13; 1 November 2001: 18.
- Nakano, Jiro. "Sentaro Kawashima: Japanese Settlers of Waipio Valley." *Hawaii Herald*, 20 June 1986: 14–15.
- Nara, Fujiya. Interview by Shinichi Yano. Morumon Fōramu 4 (1990): 26-36.
- Oh, John Kie-chang. "The Nichiren Shoshu of America." Review of Religious Research 14 (1973): 169–77.
- Ohata, Tokushiro. "Nihon ni okeru Gaikokujin Taigū no Hensen (2)." *Ajia Kenkyū* 15 (July 1968): 59–80.
- Omori, Hideko. "Kirisutokyō Joshi Kyōikukai to Kirisutokyō Rengō Joshi Daigaku Undō." Kirisutokyō Gakkō Kyōiku Dōmei Hyakunenshi Kiyō 1 (2003): 1–33.
- Onishi, Haruki. "Kirisutokyō Daigaku Setsuritsu Undō to Kyōiku Dōmei." Kirisutokyō Gakkō Kyōiku Dōmei Hyakunenshi Kiyō 1 (2003): 35–70.
- Robinson, Greg. "The Great Unknown and the Unknown Great: Pioneering Nisei Writer and Physician, Yasuo Sasaki, Fought for Reproductive Freedom." *Nichi Bei Weekly* (18 October 2012).
- Roper, Matthew. "Eyewitness Descriptions of Mesoamerican Swords." Journal of Book of Mormon Studies 5 (1996): 150–58.
- Shinsato, Roy M. "The Gannen Mono: Great Expectations of the Earliest Japanese Immigrants of Hawaii." *Hawaii Historical Review* 1 (1965): 180–94.
- Skousen, Royal. "The Original Language of the Book of Mormon: Upstate New York Dialect, King James English, or Hebrew?" *Journal of Book of Mormon Studies* 3 (1994): 28–38.
- Smith, Elmer R. "The 'Japanese' in Utah." Utah Humanities Review 2 (1948): 129-44, 208-30.
- Sperry, Sidney B. "The Book of Mormon as Translation English." *Journal of Book of Mormon Studies* 4 (1995): 109–17.
- Steinberg, Rafael. "Our Unhappy Asia Bastion." Washington Post (3 May 1964): E2.

Takagi_TrekEast.indb 544 8/23/2016 10:20:28 AM

- Stimson, Henry L. "The Decision to Use the Atomic Bomb." *Harper's Magazine* 194 (February 1947): 97–107.
- Suzue, Eiichi. "Kirishitan Kinsei Kosatsu Tekkyo Fukokugo no Kinkyo Seisaku." Kirisutokyo Shigaku 53 (1999): 83–102.
- Takagi Shinji. "Tomizo and Tokujiro: The First Japanese Mormons." *Brigham Young University Studies* 39 (2000): 73–106.
- _____. "Mormons in the Press: Reactions to the 1901 Opening of the Japan Mission." Brigham Young University Studies 40 (2001): 141–75.
- _____. "The Eagle and the Scattered Flock: Church Beginnings in Occupied Japan, 1945–48." *Journal of Mormon History* 28 (2002): 104–38.
- _____. "Riding on the Eagle's Wings: The Japanese Mission under American Occupation, 1948–52." *Journal of Mormon History* 29 (2003): 200–232.
- . "Proclaiming the Way in Japanese: The 1909 Translation of the Book of Mormon." Journal of the Book of Mormon and Other Restoration Scripture 18 (2009): 18–37.
- Takagi, Shinji, Mototsugu Shintani, and Tetsuro Okamoto. "Measuring the Economic Impact of Monetary Union: The Case of Okinawa." Review of Economics and Statistics 84 (2004): 858–67.
- Takahashi, Goro. "Morumonkyō to Ramakyō." Taiyō 7 (October 1901): 21–25.
- Tatsuyama, Gakujin. "Morumonshū Kitaru." Taiyō 7 (September 1901): 57–58.
- Taylor, Leslie A. "The Word of God." Journal of Book of Mormon Studies 12 (2003): 52-63.
- Thomas, E. D. "Netsuretsunaru Morumonkyō no Kyōri." Seikō 20 (1911): 185–92.
- Toda, Tetsuko. "Misshon Bōdo to Hainichi Imin Hō." Yamanachi Kenritsu Joshi Tanki Daigaku Kiyō 38 (2005): 19–29.
- Walker, Ronald W. "Strangers in a Strange Land: Heber J. Grant and the Opening of the Japanese Mission." *Journal of Mormon History* 13 (1986–87): 21–43.
- Welch, John W. "Chiasmus in the Book of Mormon." *Brigham Young University Studies* 10 (1969): 69–84.
- Yanagida, Toshiko. "Takagi Tomigoro ni tsuite." Interview by Jiro Numano. *Morumon Fōramu*, 6 (1991): 38–48.

Theses and Dissertations:

- Boone, Joseph F. *The Roles of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Relation to the United States Military, 1900–1975.* PhD diss., Brigham Young University, 1975.
- Brady, Frederick R. "The Japanese Reaction to Mormonism and the Translation of Mormon Scripture into Japanese." MA thesis, Sophia University, 1979.
- Choi, Dong Sull. A History of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Korea, 1950–1985. PhD diss., Brigham Young University, 1990.
- Fujiwara, Takeo. "The Political and Military Policies of the Tokugawa Shogunate." MA thesis, Brigham Young University, 1934.
- Hoare, James Edward. *The Japanese Treaty Ports, 1868–1899: A Study of the Foreign Settlements*. PhD diss., University of London, 1970.
- Maher, Richard Thomas. "For God and Country: Mormon Chaplains during World War II." MA thesis, Brigham Young University, 1975.
- McGhie, Frank W. "The Life and Intrigues of Walter Murray Gibson." MS thesis, Brigham Young University, 1958.
- Nelson, Terry G. "History of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Japan from 1948 to 1980." MA thesis, Brigham Young University, 1986.
- Nichols, Murray L. "History of the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1901–1924." MA thesis, Brigham Young University, 1957.

Takagi_TrekEast.indb 545 8/23/2016 10:20:28 AM

Numano, Jiro. "The Japanese Translation of the Book of Mormon: A Study in the Theory and Practice of Translation." MA thesis, Brigham Young University, 1976.

Scharffs, Gilbert W. History of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Germany between 1840 and 1968. PhD diss., Brigham Young University, 1969.

Sousa, Esther Leonore Ferreira. "Walter Murray Gibson's Rise to Power in Hawaii." MA thesis, University of Hawaii, 1942.

Journals and Personal/Family Histories

(Copies in author's possession, unless otherwise noted):

Anonymous. "The Life of Sister Tsune Nachiye."

Andersen, Dwayne N. "Dwayne N. Andersen's Experience with the Japanese People." Not dated.
______. "The First Japanese Temple Excursion: Hawaii Temple, 1965." April 1982.

Andersen, Dwayne N. and Peggy H. Andersen. "History of the Northern Far East Mission (Japan and Okinawa), July 1962–August 1965." Not dated.

Andrus, Paul C. "Summary Report by Paul C. Andrus of His Term of Service as President of the Northern Far East Mission from December 9, 1955 to July 19, 1962." September 1975.

Atkin, Dennis H. Journal.

Bauman, Thomas E. "Personal History." Not dated.

Burton, David A. "Carl Christian Amussen." Prepared for the family reunion of the Ezra Taft Benson family, July 1978.

Clissold, Edward L. "Personal Experiences in the Life of Edward L. Clissold." Not dated.

Fairbourn, William R. Journal.

Featherstone, Joseph F. and Marie S. Journal. In possession of Dean R. Featherstone, Bountiful, Utah.

Grant, Heber J. "A Japanese Journal," compiled by Gordon A. Madsen. Provo, Utah: Americana Collection, Harold B. Lee Library, Brigham Young University.

Harris, Franklin Stewart. Journal, 1908–1954. Salt Lake City: LDS Church Archives.

Ivins, Grant Heber. Journal. Salt Lake City: Special Collections, J. Willard Marriott Library, University of Utah.

Jarvis, Gideon Stanford. Journal.

Jarvis, Zora Smith, comp. "Sketches from the Lives of Brigham Jarvis, Sr. and Mary Forsythe Jarvis." 1967.

Kamekona family records. In possession of Noelani Kamekona, Pearl City, Hawaii.

Kane, Joelle Segawa. "Gan-nen-mono." Not dated (a shorter version published in the *Hamakua Times*, June 1999).

Landgren, Leora F. "A Fairbourn Family History, 1927–1988." 1989.

McCune, George M. "A Tribute to Brother Tatsui Sato." June 1996.

Millward, Gene C. Journal, 24 October-17 December 1951.

Nelson, Maurine Larsen. "My Marriage." Not dated.

Nelson, Warren Richard. "Personal and Family Data." 1955.

Richins, James Alden. "The Life Story of Orlando Fowler, 1902–1923." June 1999.

Robertson, Hilton A. "The Autobiography and Daily Diary of Hilton A. Robertson." Salt Lake City: LDS Church Archives.

_____. Journal. LDS Church Archives.

Shumway, Norman D. Times and Seasons of Norman D. Shumway: An Autobiography. 2009.

Stimpson, Joseph H. Journal. Provo, Utah: BYU Archives.

Stoker, John William. Journal. Salt Lake City: LDS Church Archives.

Takagi, Tomigoro. "Jijoden." Not dated.

Taylor, Alma O. Journal. BYU Archives. Also available electronically from the Harold B. Lee Library Digital Collections, under "Mormon Missionary Diaries."

Takagi_TrekEast.indb 546 8/23/2016 10:20:28 AM

Terazawa, Chiye and Toshi. Mission Papers, 1938-39, 1952-54. LDS Church Archives.

Woodland, Daniel P. Journal. In possession of John W. Welch, Provo, Utah.

Yanagida, Toshiko. "Ashiato." Not dated.

__. "Takahashi Nikichi to Takagi Tomigoro." 15 March 1993.

Zitting, Dorothy K., and Barbara O. Kelsch. "The Life Story of Ludwig Koelsch (Louis A. Kelsch), 1856–1917." 1984.

Unpublished or Internet Sources:

Conkling, J. Christopher. "The Dark Ages: The L.D.S. Church and Japan from 1924 to 1948." Brigham Young University, December 1973.

Harris, Heidi. "Changing Racial Perceptions of the Japanese: LDS Rhetoric between 1901 and 1930." 23 August 2010. Accessed 18 November 2015, http://www.patheos.com/ blogs/oneeternalround.

Schmalz, Charles L. "The Church in Japan 1905–1908, One Man's Mission." September 1994.

Smiley, Gene. "The U.S. Economy in the 1920s." EH.Net Encyclopedia of Economic and Business History (under "Economy, US, 1920"). Accessed 17 January 2016, https://eh.net/encyclopedia-2/.

Updike, Galen M. "The Iwakura Mission: The Mormons' First Encounter with Japan." Brigham Young University, April 1974.

Yoshinaga, Shinichi, comp. "Hirai Kinzo ni okeru Meiji Bukkyō no Kokusaika ni kansuru Shūkyōshi-Bunkashi-teki Kenkyū." Maizuru Kōtō Senmon Gakkō, 2007.

_____, comp. "Kindai Nihon ni okeru Chishikijin Shūkyō Undō no Gensetsu Kūkan." Maizuru Kōtō Senmon Gakkō, 2012.

Others (in author's possession):

List of attendees, Okamachi Branch, 2 December 1956. Prepared by Haruko Sakamoto, 3 December 1956.

Photocopy of a notice written by Yoshijiro Watanabe, Tazuko Watanabe, and Reiko Mochizuki. September 1935.

Photocopy of the cover page of Takeo Fujiwara's passport. 26 August 1927.

Photocopy of a resume prepared by Takeo Fujiwara. Circa 1934.

Photocopy of a passport application by Tamano Kumagai. 20 February 1928.

Photocopy of a prospectus signed by Genkichi Shiraishi, Torao Yamaide, Kentaro Mochizuki, Magoji Kitagawa, Koshi Nakagawa, Shimako Ishida, Fujiya Nara, Tsuruichi Katsura, Suketomo Nonogaki, and Tamano Kumagai. February 1930.

Correspondence:

Letters addressed to author:

Andersen, Dwayne N. 13 January 1996; 6 February 1997.

Andrus, Paul C. 10 January 1996.

Bauman, Thomas E. 11 December 1995.

Clawson, Philomena A. 11 February 1996; 12 March 1996.

Clissold, Richard L. 29 February 1996.

Davis, Reed. 4 January 1996.

Dodson, Joy, Missouri United Methodist Archives, Central Methodist College. E-mail. 5 June 1998.

Eliason, O. LeGrand. 21 September 1998.

Erickson, Einar C. 9 August 2014.

Fujiwara, Yoshiaki. 29 March 1998.

Ichiriki, Kazuo. 26 December 1997.

547

Iga, Mamoru. 15 June 1997

Ikegami, David T. 29 August 1998.

Inouye, Yukus. 3 November 1998.

Iwaasa, Jeaune. 16 January 1996.

Jensen, Wendell W. 26 February 1996.

Kalama, Samuel K. 28 February 1996.

Katanuma, Seiji. 25 November 1995.

Kitamura, Masataka. 23 November 1995.

Mauss, Armand L. 7 August 1999; email, 21 October 1999.

Moore, Ruth K. N. 3 January 1996.

Moriya, Kanji. E-mail. 9 October 2015.

Murakami, Ryoko. 9 November 1997.

Nanto, Dick K. E-mail. 19 November 1996.

Nichols, Murray L. 18 January 1996; 26 August 1996.

Nixon, Norton D. 10 December 1995; 17 January 1996.

Packer, Boyd K. 8 September 1995.

Price, Harrison Theodore. 27 November 1995; 29 December 1995.

Priday, Gene F., University Registrar, Brigham Young University. 31 October 1995.

Richards, C. Elliott. 7 November 1995; 16 November 1995; 7 December 1995.

Roberts, Clair L. 12 March 1997 (with a photocopy of the minutes of the baptismal service for Eugene Johnson).

Shimabukuro, Sam K. 28 November 1995.

Slover, Robert H. 8 September 1998.

Takeuchi, Thomas T. 20 February 1996.

Walz, Eric. 10 July 1998; 30 October 1998; E-mail, 24 November 1998; E-mail, 11 December 1998.

Yajima, Shigenori. 31 December 1995; 13 January 13 1996; 25 January 1996.

Yamada, Akitake. 30 May 1998; 23 June 1998.

Yamada, Tsugumi. 15 January 1997.

Yanagida, Toshiko. 19 March 1995; 2 November 1995; 9 November 1995.

Others (copies in author's possession):

Clissold, Edward L. Letter addressed to David O. McKay. 26 January 1942.

Dixon, W. Randall, Archivist, LDS Church Historical Department. Letter addressed to Marion D. Hanks. 11 January 1996.

Evans, Preston D. Letter addressed to Edward Clissold. 15 December 1945.

Fillmore, Wade. E-mail addressed to Bob and Marcia Sorenson. 5 December 2014.

Fujiwara, Takeo. Letter addressed to Tamano Kumagai. 27 October 1927.

Letter addressed to Tamano Kumagai. 30 March 1935.

Kumagai, Tamano. Letter addressed to Hazel Robertson. 3 May 1939.

Nara, Fijiya. Letter addressed to Japanese members. July 1946.

Richards, C. Elliott. Letters addressed to Ray Hanks. 29 June 1946; 9 July 1946; 10 July 1946.

Sato, Tatsui. Letters addressed to Reed Davis. March 1946; 12 May 1946; 20 August 1947; 25 September 1948; 2 December 1949.

Letters addressed to Thomas E. Bauman. 7 March 1949; 8 November 1950.

Taylor, Alma O. Letter addressed to Tamano Kumagai. 20 September 1926.

Personal Interviews:

L. Jerold Adams. Toyonaka, 28 October 1996.

Andrus, Paul C. Kaneohe, Hawaii, 1 February 1997.

Aki, Hiroshi. Telephone, November 1995.

Takagi_TrekEast.indb 548 8/23/2016 10:20:28 AM

Atkin, Dennis H. Kobe, 7 December 1995.

Davis, Reed. Telephone, 19 January 1996.

Fillmore, Wade W. Telephone, 2 December 2014.

Fujiwara, Yuko and Yoshiaki, nephew of Takeo Fujiwara. Sapporo, 3 March 1998.

Horiuchi, Russell N. and Aiko. Orem, Utah, 20 March 1996; 29 July 1996.

Igarashi, Amy. Telephone, 5 February 1996.

Ikegami, David Takeshi. Kobe, 30 June 1996; Tokyo, 5 September 1996.

Imai, Kazuo. Telephone, 9 January 1996; 27 January 1996; February 1996.

Inouye, Yukus and Betty. Telephone, 24 May 1998; Tokyo, 12 June 1998; 20 July 1998; 29 October 1998.

Jensen, Wendell W. Telephone, March 1996.

Kalama, Samuel K. Telephone, 29 February 1996.

Kamekona, Noelani Vera, granddaughter of Tokujiro Sato. Pearl City, Oahu, 7 February 1999.

Katayama, Tomio. Kobe, 31 December 1995.

Kikuchi, Yoshihiko. Tokyo. 29 November 1995; 23 February 1996; 24 April 1997.

Kawano, Emiko Teranishi. Kobe, 14 November 1995.

Komatsu, Adney Y. Telephone, April 1996.

Lactaoen, Leslie P. and Renee, then residents of the house built by Tokujiro Sato. Kukuihaele, Hawaii, 12 June 1999.

Matsushita, Yasuhiro. Kobe, October and December 1995.

Mizuno, Keiichi. Kobe, October 1995; November 1995; December 1995.

Murakami, Ryoko. Telephone, 11 November 1997; Sapporo, 2 March 1998.

Nagamine, Keisei. Tokyo, 24 March 1998.

Nakamura, Futazo, office chief, Keishikai. Toyouracho, Niigata, 10 March 1998.

Nakano, Masayuki. Telephone, December 1995.

Oldham, H. Lynn. Telephone, 13 January 1996.

Oppie, William H. Kobe, 18 December 1995.

Sakai, Kiyoshi. Telephone, December 1995.

Sagara, Kenichi. Telephone, December 1995.

Sakamoto, Haruko. Osaka, 24 November 1995.

Suzuki, George and June Stageberg, grandchildren of Tomizo Katsunuma. Honolulu, 1 February 1997.

Suzuki, Kiyomi Katsunuma, daughter of Tomizo Katsunuma. Honolulu, 1 February 1997.

Swenson, Robert A. Telephone, 25 January 1996; 28 January 1996; 30 January 1996.

Taise, Clara Toshiko, granddaughter of Tokujiro Sato. Naalehu, Hawaii, 7 February 1999.

Takeuchi, Thomas Tsutomu. Telephone, 22 February 1996.

Tanaka, Kenji. Telephone, September 1995; October 1995; Yokohama, 20 February 1996; Tokyo, 19 September 1996.

Todd, Ira H. Tokyo, 29 November 1995.

Toko, Albert Sato, grandson of Tokujiro Sato. Kamuela, Hawaii, 12 June 1999.

Watanabe, Kan. Tokyo, 18 April 1997.

Watanabe, Yaeko Shirai. Telephone, December 1996.

Watt, Ronald G. Salt Lake City, 19 March 1996.

Yajima, Shigenori. Tokyo, 19 September 1996.

Yamada, Akitake. Telephone, 27 March 1998.

Yanagida, Toshiko. Telephone, October 1995; November 1995; 11 January 1996; 8 March 1998.

Yano, Nobuyasu. Fukuoka, 5 January 1996.

Yasuda, Takuzo. Telephone, 21 February 1997.

Yoshizawa, Midori. Fukuoka, 29 December 1996.

Yoshizawa, Toshiro. Tokyo, 29 November 1995.

549

Archived Materials:

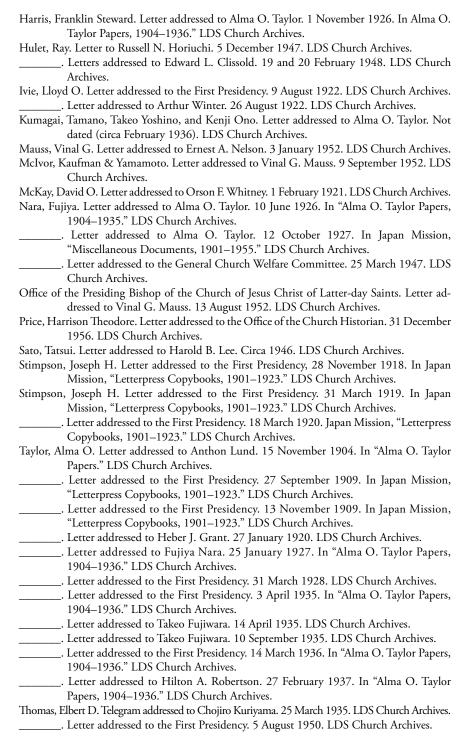
LDS Church Reports and Records:

- Cannon, Hugh Jenne. "Around-the-World Travels of David O. McKay and Hugh J. Cannon." LDS Church Archives.
- Central Pacific (Japanese) Mission. "Mission President's Reports, 1937–1949." BYU–Hawaii Archives.
- Central Pacific Mission. "News of Happenings in the Mission Fields." 16 February 1947. BYU–Hawaii Archives.
- Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. "Census of Church Members, 1925 and 1930." LDS Church Archives.
- _____. "Deceased Member Records, 1941–1988." LDS Church Archives.
 - _____. "Membership Records, Waipio Branch, Northern Hawaii District." LDS Church Archives.
- Clissold, Edward L. "Missionary Work among the Japanese in the Hawaiian Islands," 1937. In Central Pacific (Japanese) Mission, "Mission President's Reports, 1937–1949." BYU–Hawaii Archives.
- _____. "Acquiring a Mission Home in Japan, 1948." 5 December 1948. LDS Church Archives.
- Fujiwara, Takeo. "Report on the Church Literary Books in Japanese at the Hawaiian Mission." Not dated (believed to be written in the first week of August 1934). LDS Church Archives.
- _____. "The Official Records of the Church in Japan, 7 July–31 December 1934." LDS Church Archives.
- _____. "The Official Report from the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1 January–30 April 1935." LDS Church Archives.
- ______. "The Official Report from the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latterday Saints, 5 August 1935." LDS Church Archives.
- Ivins, H. Grant. "List of Tracts in the Japan Mission, 1912." LDS Church Archives.
- Japan Mission. "Historical Records and Minutes." LDS Church Archives.
- _____. "Letterpress Copybooks, 1901–1923." LDS Church Archives. Japanese Mission. "Historical Records and Minutes." LDS Church Archives.
- japanese Mission. Thistorical records and Minutes. LDS Church Memves.
- _____. "List of ordained elders." Not dated. LDS Church Archives.
 _____. "Missionary District Journal, November 1948—December 1949." LDS Church Archives.
- . "Mission Highlights," monthly issues. BYU–Hawaii Archives.
- . "Proselyting Area Histories, 1945–1952." LDS Church Archives.
- Japanese/Northern Far East Mission. "Quarterly Historical Reports." LDS Church Archives.
- Jenson, Andrew, comp. "History of the Japan Mission." 1934. In Japan Mission. "Historical Records and Minutes." LDS Church Archives.
- Nara, Fujiya. "1945 nen niokeru Kaigō Hōkoku," January 1946. LDS Church Archives.
- _____. "1946 nen niokeru Kaigō Hōkoku." January 1947. LDS Church Archives.
- _____. "1946 nenchu niokeru Shūkai Hōkoku." January 1947. LDS Church Archives.
- _____. "1947 nenchu niokeru Shūkai Hōkoku." July 1947. LDS Church Archives.
- Nielsen, C. W. "Chaplain Corps of the US Navy, and the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints." May 1952. LDS Church Archives.
- Northern Far East Mission. "Mission President's Quarterly Summary." LDS Church Archives.
 - _____. "Presidents' Correspondence." LDS Church Archives.
- _____. "Released Missionary Files." LDS Church Archives.
- _____. "Manuscript History." LDS Church Archives.
- Taylor, Alma O. "The History of the Japanese Translation of the Book of Mormon." Not dated. BYU Archives.

Takagi_TrekEast.indb 550 8/23/2016 10:20:28 AM

. "Observations on Translation." Not dated. In "Alma O. Taylor Papers, 1904–1935." LDS Church Archives. . "Scrapbook, 1901–1924." LDS Church Archives. Woodward, Ernest B. "Facts Concerning the Japan Mission from January 1, 1924 to the Close of the Mission in August 1924." 26 July 1949. LDS Church Archives. Oral Histories: Andrus, Paul C. Interview by R. Lanier Britsch. 1974. James Moyle Oral History Program. LDS Church Archives. Christensen, Elwood L. Interview by R. Lanier Britsch. 1978. James Moyle Oral History Program. LDS Church Archives. Christiansen, Horace A. Interview by Bruce Blumell. 1973. LDS Church Archives. Clissold, Edward L. Interview by R. Lanier Britsch. 1976. James Moyle Oral History Program. LDS Church Archives. Mauss, Vinal G. Interview by R. Lanier Britsch. 1975. James Moyle Oral History Program. LDS Church Archives. Correspondence: Andersen, Dwayne N. Letter addressed to Sister Davis. 29 July 1965. LDS Church Archives. Andrus, Paul C. Letters addressed to Ho Jik Kim. 19 March 1956; 31 March 1956; 26 April 1956. In Northern Far East Mission. "Presidents' Correspondence." LDS Church Archives. . Letter addressed to Hilton A. Robertson. 29 May 1956. In Northern Far East Mission. "Presidents' Correspondence." LDS Church Archives. . Letter addressed to Koichi Takeuchi. 1 December 1956. In Northern Far East Mission. "Presidents' Correspondence." LDS Church Archives. Clissold, Edward L. Letter addressed to the missionaries of the Central Pacific Mission. 15 May 1944. LDS Church Archives. Ensign, Horace. Letter addressed to Samuel E. Woolley. 21 April 1902. In Japan Mission. "Letterpress Copybooks, 1901–23." LDS Church Archives. First Presidency of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Letter addressed to Alma O. Taylor. 4 January 1908. In "Alma O. Taylor Papers, 1904–35." LDS Church Archives. _. Letter addressed to Alma O. Taylor. 3 March 1908. In "Alma O. Taylor Papers, 1904-35." LDS Church Archives. . Letter addressed to Joseph H. Stimpson. 14 April 1919. LDS Church Archives. _____. Letter addressed to Alma O. Taylor. 2 April 1928. LDS Church Archives. _____. Letter addressed to Melvyn A. Weenig. 23 January 1946. LDS Church Archives. Letter addressed to Melvyn A. Weenig. 7 February 1946. LDS Church Archives. Letter addressed to Melvyn A. Weenig. 22 October 1947. LDS Church Archives. _____. Letter addressed to Edward L. Clissold. 23 April 1947. LDS Church Archives. _. Letter addressed to Edward L. Clissold. 22 October 1947. LDS Church Archives. Fujiwara, Takeo. Letter addressed to Alma O. Taylor. Not dated (believed to be written in early August 1934). LDS Church Archives. __. Letter addressed to Alma O. Taylor. 14 August 1934. LDS Church Archives. _. Letter addressed to Alma O. Taylor. 5 September 1935. In Japan Mission, "Miscellaneous Documents." LDS Church Archives. Grant, Heber J. Letter addressed to Tatsutaro Hirai. 4 October 1901. In Japan Mission. "Letterpress Copybooks, 1901–1923." LDS Church Archives. ____. Letter addressed to N. Sumi. 9 April 1903. In Japan Mission. "Letterpress Copybooks, 1901–1923." LDS Church Archives. _. Letter addressed to Alma O. Taylor. 14 March 1920. LDS Church Archives.

Takagi_TrekEast.indb 551 8/23/2016 10:20:28 AM



Takagi_TrekEast.indb 552 8/23/2016 10:20:28 AM

Weenig, Melvyn A. Letter addressed to the First Presidency. 1 August 1946. LDS Church Archives.
______. Letter addressed to Castle H. Murphy. 15 November 1946. LDS Church Archives.
______. Letter addressed to the First Presidency. 3 July 1947. LDS Church Archives.

Periodicals, with their Depositories

Tokyo Newspapers:

Chūō Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Dokuritsu Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Hōchi Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Jiji Shinpō. Tokyo: National Diet Library.
Mainichi Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Miyako Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Niroku Shinpō. Tokyo: National Diet Library.
Tokyo Asahi Shinbun. Tokyo: National Diet Library.
Tokyo Nichinichi Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Yamato Shinbun. Tokyo: National Diet Library. Yomiuri Shinbun. Tokyo: National Diet Library. Yorozu Chōhō. Tokyo: National Diet Library.

Regional newspapers:

Akita Sakigake Shinpō. Tokyo: National Diet Library.

Chūgoku. Tokyo: National Diet Library.

Chūkyō Shinpō. Tokyo: National Diet Library.

Fukuoka Nichinichi Shinbun. Fukuoka: Fukuoka Municipal Library.

Hiroshima Kibi Nichinichi Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Hokkai Taimusu. Tokyo: National Diet Library.

Hokkoku Shinbun. Tokyo: National Diet Library. Ise Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Iwate Nippō. Tokyo: National Diet Library.

Kahoku Shinpō. Sendai: Kahoku Shinpōsha.

Kobe Yūshin Nippō. Kobe: Kobe Municipal Library.

Kyōchū Nippō. Kofu: Yamanashi Prefectural Library.

Kyōgaku Hōchi. Kyoto: Ryūkoku University Library.

Kyoto Hinode Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Kyūshū Nichinichi Shinbun. Kumamoto: Kumamoto Prefectural Library.

Kyūshū Nippō. Fukuoka: Fukuoka Municipal Library.

Kyūshū Shinbun. Kumamoto: Kumamoto Prefectural Library.

Moji Shinpō. Kitakyushu: Kitakyushu Municipal Library.

Niigata Shinbun. Niigata: Niigata Prefectural Library.

Osaka Asahi Shinbun. Osaka: Osaka University Library.

Osaka Mainichi Shinbun. Osaka: Osaka University Library.

Ryūkyū Shinpō. Naha: Okinawa Prefectural Library.

Sanyō Shinpō. Tokyo: National Diet Library.

Shimotsuke Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Shin-Aichi. Tokyo: National Diet Library.

Shinano Mainichi Shinbun. Matsumoto: Matsumoto Municipal Library.

Shizuoka Minyū Shinbun. Tokyo: National Diet Library.

Tōhoku Nippō. Niigata: Niigata Prefectural Library.

Yamanashi Nichinichi Shinbun. Kofu: Yamanashi Prefectural Library.

Yonezawa Shinbun. Yamagata: Yamagata Prefectural Library.

553

Takagi_TrekEast.indb 553 8/23/2016 10:20:28 AM

Magazines and Other Periodicals:

Beikoku Bukkyō. Published by the Buddhist Mission, San Francisco. Kyoto: Ryūkoku University Library.

Chūō Kōron. Tokyo: Meiji Library, University of Tokyo.

Fujin Gahō. Tokyo: Ishikawa Takeyoshi Memorial Library.

Fujin Shinpō. Tokyo: National Diet Library.

Gokyō. Kyoto: Doshisha University Library.

Hattatsu. Published by the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Copy of the first issue (May 1935) in author's possession.

Jogaku Sekai. Tokyo: National Diet Library.

Kanpō. Published by the Japanese Government. Osaka: Osaka University Library.

Kirisutokyō Sekai. Kyoto: Doshisha University Library.

Kyōiku Jikkenkai. Tokyo: Meiji Library, University of Tokyo.

Kyōkai Ichiran. Published by the Nishi Honganji Temple. Kyoto: Ryūkoku University Library.

LDS Messenger. Published by the Japanese Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. All issues, January 1950–May 1957, in author's possession.

Rikugō Zasshi. Kyoto: Doshisha University Library.

Seikō. Tokyo: National Diet Library.

Seito no Michi. Published by the Northern Far East Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Issues, June 1957–August 1968. Available: www.ldschurch.jp.

Shinjin. Kyoto: Doshisha University Library.

Shuro. Published by the Japanese Mutual Improvement Association of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Copies of vol. 1, issues 1–2 and 4–10, vol. 2, issues 1–4 in author's possession.

Taiheiyō. Tokyo: National Diet Library.

Taiyō. Tokyo: National Diet Library.

Toki no Koe. Published by the Salvation Army. Tokyo: National Diet Library.

Zenbutsu Tsūshin. Published by Zen Nippon Bukkyōkai. Accessed, 18 November 2015, http://www.jbf.ne.jp

English-Language Publications:

Church News (prior to the 31 January 1953 issue, variously known as Deseret News, Church Section; Church News; or Church Section). LDS Church Archives.

Conference Report. Published by the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. LDS Church Archives.

Deseret Evening News. LDS Church Archives.

Eastern World. Yokohama: Yokohama Archives of History.

Japan Times. Tokyo: National Diet Library.

Japan Weekly Mail. Yokohama: Yokohama Archives of History.

Kobe Chronicle, weekly edition. Kobe: Kobe Municipal Library.

Missionary Messenger. Published by the Northern Far East Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Issues October 1961–January 1962, in author's possession.

Service Messenger. Published by the Japan Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Issue September 1968, in author's possession.

Success Messenger. Published by the Northern Far East Mission of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Issues February 1962–October 1963, December 1963–February 1964, May 1967 and January–August 1968, in author's possession.

Takagi_TrekEast.indb 554 8/23/2016 10:20:28 AM

Subject Index

A

Abeno (Osaka) Branch, 354, 367, 372, 382, 383, 391, 418, 419, 421, 422, 422n "Address to the Great and Progressive Nation of Japan" (by Grant, 1901), 59, 59n, 63, 66 Agricultural College of Utah. See Utah State University Agricultural Land Adjustment Law (1946), 358 agricultural land reform (1946-49), 340, 348, 358–60 Allied occupation of Japan. See American occupation of Japan Amaterasu (Goddess of the Sun), 92n, 100, 100n. See also State Shinto American occupation of Japan (1945–52), 13-14, 291. See also GHQ/SCAP administration of, 292, 304, 309 aims and achievements, 293-94 reverse course in policy of, 331, 333 Anglican-Episcopal Church of Japan. See Nihon Seikō Kai Anglo-Japanese Alliance (1902), 231 Anglo-Japanese Friendship Treaty (1854), 448 Ansei treaties, 54, 54n, 99, 102 extraterritoriality under, 36n, 54-56, 54n, 55n, 56n open ports and cities under, 35, 54n, 55, 55n, 99, 120 revision of, 54, 55, 55n, 56, 105, 107, 443 Anti-Comintern Pact (1936), 233 anti-prostitution movement, 67-69, 115 Anti-Slavery Law (1872), 67 Articles of Faith, Japanese translation of, 59, 64-65, 86, 145, 157, 399-400 Asahi Shinbun (1940-), 78n, 388n. See also Osaka Asahi Shinbun; Tokyo Asahi Shinbun Asahikawa postwar Mormon work in, 344, 348, 367, 367n, 372, 382t, 385, 390, 418t, 419, 422 prewar Mormon work in, 141-42, 143t, 197, 198

Aston plan, introduction in Japan of, 412. See also Systematic Program for Teaching the Gospel

В

baptisms. See Mormon converts in Japan Baptists, 1n, 56n, 229, 237, 240-241, 268, 318n, 445 "Batsujitsu Seito Iesu Kirisuto Kyōkai ni kansuru Kinkyū Rinkoku" (An Announcement concerning the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, by Grant, 1903), 147, 150t Batsujitsu Seito Iesu Kirisuto Kyōkai Ryakushi (A Brief History of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, by Anderson, 1907), 149, 155, 157, 175, 217, 401, 401n believing blood. See Israel, blood of Bible, Japanese translations of, 82n, 106, 106n, 126-27, 155, 171-72, 193, 400, 400n, 401-2 blood of Israel. See Israel, blood of Book of Mormon, 2, 8, 54, 59, 64, 82, 84, 86, 145-47, 153, 242. See also Spaulding theory Japanese translations, 8, 12, 120, 129–33, 153-54, 158, 167-93, 222, 242, 272-73, 352, 395, 399-404 accuracy of, 188-92, 406-7 advertising of, 195-201 quality, 178-84, 404-6 Japanese translation and pronunciation of the term for, 65, 84, 155–56 Boso Peninsula (Chiba), prewar Mormon work in, 136-38, 137n Brigham Young College (Logan), 21, 32, 228 Brigham Young University (BYU), 137, 249, 253-54, 297n, 312n, 352n, 393, 393n, 453-56, 456n, 464, 466 Brigham Young University-Hawaii. See Church College of Hawaii Buddhism

arrival and spread in Japan, 90-92

Takagi_TrekEast.indb 555 8/23/2016 10:20:28 AM

Edo, 95-98, 436 esoteric, 92, 92n Meiji transformation, 101, 101n, 109-10, 115-16 persecution by Shinto fanatics, 99-100 See also Jodo Shinshū; shinbutsu shūgō Buddhist Churches of America, 84, 84n. See also Jōdo Shinshū Buddhist Mission, 84, 84n, 288 Buddhist Purists), 115–16 bungotai. See Japanese language, classical or literary style of

building missionaries. See labor missionaries Bukkyō Seito Dōshikai (Association of \mathbf{C} Central Pacific Mission (1944–50) in conflict with Hawaiian Mission, 279-81, 280n Japanese Mission renamed as, 275-77 merged with Hawaiian Mission, 277 preparation to resume work in Japan by, 315 - 19Central Utah Relocation Center (Topaz), 288-89, 299-300 chapels. See Mormon meetinghouses in Japan chaplains. See Mormon chaplains Chiba, prewar Mormon work in, 136, 136n. See also Boso Peninsula Chicago World Fair. See Columbian Exposition China early Mormon work in, 5, 211, 212n, 374 Japan's cultural borrowing from, 91, 104, 156 Japanese invasion of (1931), 234 China War (1937–45), 233, 235–36, 241–42. See also Sino-Japanese War (1894-95) Chinese Exclusion Act (U.S., 1882), 18, 260, 260n Chinese Mission (Hong Kong; San Francisco; Tokyo), 321, 321n, 349, 374 cholera, outbreak of, 448, 448n chōnin, explained, 38 Choshu, feudal domain of, 4, 70n, 73n, 99, 107, 159, 166, 231, 260, 443n Christianity first arrival and early spread in Japan, 57, 93-94, 445 Meiji transformation, 114-16 persecution in Meiji Japan, 84, 109-13 second arrival, 102-5

spread in prewar Japan, 105-8, 206, 445, suppression in Edo Japan, 94-96, 104n war-time government control, 236-39 See also Roman Catholicism Christians hidden, 95-96, 102-4, 102n, 104n, 105 number in Japan of, 56n, 93, 93n, 107-8, 108n Chūō Kōron (Central Review), 52, 52n, 76, 76n, 123n, 176, 195, 195n, 201, 404n Church College of Hawaii (Brigham Young University-Hawaii), 428, 439 church correlation. See Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, correlation movement Church of England. See Nihon Seikō Kai Church of Jesus Christ of Latter-day Saints correlation movement, 8, 8n, 321, 425, 425n establishment of, 2 First Presidency, 62, 122, 154, 163n, 182, 196, 198, 200, 210, 216–18, 223, 230, 242, 249, 251–53, 257, 257n, 258–59, 274-78, 280-81, 285, 296, 312, 315–16, 318, 319, 328, 336, 349, 351, 361n, 387, 390, 400n, 402-3, 415, 427, 459, 464, 466, 468 in interwar Germany, 230, 245, 245n military units in Japan, 362, 362n total membership in Japan, 1, 361-62, 438 church properties. See Mormon properties in Japan 292, 308-10, 319-20, 320n, 325, 328-30.

Civil Information and Education Section (CIE), See also GHQ/SCAP

Clover Beikaiwa Gakuin (Clover American Conversation Institute), 329, 330, 334, 350 Columbian Exposition (Chicago, 1893), 21n, 129. See also World's Parliament of Religions Confucianism, 91, 98, 156 Constitution of Japan (1946), 293, 323-24 Constitution of the Empire of Japan. See Meiji Constitution converts. See Mormon converts in Japan

D

Daiichi Branch (Salt Lake City), 266n Daiichi Hotel (Tokyo), 282, 310-11, 320 Dainichi Nyorai (Cosmic Buddha), 92. See also Buddhism

Takagi_TrekEast.indb 556 8/23/2016 10:20:28 AM

Subject Index

Deshima, 95, 448n. See also Nagasaki
Diet, Imperial (prewar) or National (postwar),
19, 163, 231, 249, 357, 357n, 414, 458
districts. See Mormon districts in Japan
Doctrine and Covenants
Japanese translation, 8, 146, 151, 153–54,
158, 223, 399, 402–3, 402n
quality of, 407–9
Dodge plan, 333

E

E. D. Hashimoto Company, 262, 264 East Central District. See Mormon districts in Japan Economic and Scientific Section (ESS), 292, 312. See also GHQ/SCAP Edmunds Act (U.S., 1882), 3n Edmunds-Tucker Act (U.S., 1887), 3 Edo, 4, 35-36, 39-41, 40n, 94, 96, 99. See also Tokyo Edo period (1603–1868), explained, 11, 15 education, Japan's prewar system of, 133-34, 133n, 208, 301. See also nationalism in Japan elders, Mormon organization in Japan of first quorum, 392 quorums in Japan, 392, 392n, 429, 431 Emperor Meiji. See Meiji, Emperor Emperor Showa. See Showa, Emperor Emperor Taisho. See Taisho, Emperor emperor worship. See State Shinto Empress of India, 29, 29n, 51, 51n, 66 exchange controls, 326-27, 426, 426n-427n Exclusion Act. See Johnson-Reed Act Expo '70 (Osaka), 438, 439, 439n extermination order (Missouri, 1838), 2 extraterritoriality. See Ansei treaties, extraterritoriality under

F

Far East Construction Office, 390, 417, 417n, 419n, 420. See also labor missionary program, Mormon
First Higher School, 112, 163, 165
First Presidency. See Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, First Presidency of first-year men. See Gan-nen-mono
Five-Power Treaty (1922), 231
foreign exchange controls. See exchange controls

Four-Power Treaty, with Britain, France, and the United States (1921), 231 Freedom and Popular Rights Movement, 19, 107, 110 Friends, Society of (Quakers), 163, 229 fukkō Shinto. See Shinto fukoku kyōhei (enrich the state, strengthen the military), 4 Fukuoka opening of Mormon work in, 344-45, 357, 367 postwar Mormon work in, 372, 373, 382t, 439n temporary suspension and reopening of Mormon work in, 368-70 Fukushima, opening of Mormon work in, 344, 373, 390n, 392n Funakata. See Boso Peninsula Futenma (Okinawa), 377–78, 384–85, 390, 390n, 426 attempted building construction in, 389-90, early Mormon work in, 372, 377-78, 426 property purchase in, 381t, 384-85 futsūbun, 172, 172n, 192. See also Japanese language, classical or literary style of

557

G

gan-nen-mono (first-year men), 27, 27n,

34-38, 41-42, 45, 270. See also Japanese immigrants, in Hawaii GDP (gross domestic product), 203, 397–99 gembunitchi movement in, 171-73. See also Japanese language, contemporary or colloquial style of General Headquarters. See GHQ/SCAP genrō, 107, 159, 205, 205n, 231 Germany. See Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, in interwar Germany GHQ/SCAP, 292-94, 304, 308-9, 311-12, 316, 324-25, 333, 348, 358, 383 Gibson trouble. See Walter Murray Gibson trouble Ginowan (Okinawa). See Futenma gold standard, 30n, 54, 154, 175, 177 go-on, 156. See also kan-on goshin-ei, 111. See also State Shinto Government of the Ryukyu Islands (GRI), 375-76 Grand Hotel (Yokohama), 51, 52, 63, 80

Takagi_TrekEast.indb 557 8/23/2016 10:20:28 AM

Great Kanto Earthquake (1923), 204, 213–15, 218, 223, 228, 243–44, 281, 465
Great Promulgation Campaign. See taikyō senpu undō
Guam, early Mormon work in, 345, 345n, 374
Gunma, Mormon work in, 352, 367, 372, 381t, 385, 418t, 419, 421. See also Maebashi; Takasaki
Gunma LDS Chorus (1952), 385

Η

early Christian activity in, 102n treaty port, 54n, 99, 448, 448n

Harris Treaty. See Ansei treaties

Hattatsu (Progress), 256-57

Hakodate, 141

Hawaii annexation to the United States, 24, 27, 270 LDS Church among Japanese immigrants, 31-32, 272-81 LDS Church in, 31, 272 See also Japanese immigrants, in Hawaii "Hawaii Calls" (1951), 385n. See also Mormon properties in Japan, fundraising for purchasing Heian period, 129n, 170 hidden Christians (kakure kirishitan). See Christians, hidden Hirao, early Mormon work in, 338, 340, 342, 342n, 356, 367–68, 371. See also Yanai Hiroshima, Mormon work in, 141, 292, 338, 342, 344n, 356, 367-69, 372, 381t, 383, 384n, 391 Hiroshima Emigration Company, 20n, 22-23, 22n Hojo. See Boso Peninsula Hokkaido, island of, 68n, 102n, 159-60, 197n, 255, 434

prewar Mormon work in, 140-41, 250

See also Asahikawa; Muroran; Otaru; Sapporo

Hokkaido District. See Mormon districts in Japan

Hong Kong, Mormon work in, 5, 321n, 337,

sugar beet industry in, 164-65

Hokkaido Development Commission,

Holiness churches, 238-39, 242

honji suijaku theory, 92, 92n. See also

163-65, 163n

shinbutsu shugō

374, 374n

Household Register Law (1871), 42 Hōzanji Temple (Nara), 92 hyakushō, explained, 38 hymns. See Mormon publications in Japanese, hymnals Hyogo. See Kobe I Ichishima land deal, 336, 340-41, 348-49, 357 - 60Imado-gumi (group of immigrants), 41. See also gan-nen-mono immigrants. See Japanese immigrants Immigration Act. See Johnson-Reed Act Imperial Hotel (Tokyo), 120n, 250, 251 Imperial Rescript on Education (1890), 111-13, 111n, 112n,113n, 118, 127, 132, 207. See also State Shinto Imperial University. See Tokyo Imperial University International Buddhist Congress (San Francisco, 1915), 84, 84n Ise, Grand Shrine of, 97-98, 100, 100n. See also Shinto; State Shinto; Tsu, city of Israel, blood of, 54, 54n, 220-21, 221n Issei, 263, 266–67, 266n, 285, 288, 299 Iwakura Embassy. See Iwakura Mission Iwakura Mission, 105, 443-44 visit to Salt Lake City of (1872), 5, 71, 71n, 159, 444-45

honmatsu system, 96-97, 97n. See also

House of Peers, 145, 163, 234, 357n-358n

House of Representatives, 19, 208, 327,

Buddhism, Edo

327n, 458

J

Japan
dedication, for Mormon missionary work, 88, 120, 220
demographic and social change in, 431–35
industrialization and modernization of, 114, 203–4
political developments, in interwar period, 230–34
population of, 9, 9t, 56, 88, 135–36, 219
postwar economic recovery and high growth, 14, 397–98, 397n

Takagi_TrekEast.indb 558 8/23/2016 10:20:28 AM

Subject Index 559

religious and intellectual climate, 9-10, Japanese emigration. See Japanese 10n, 12, 87–118, 234–39, 330–34 immigrants westernization policy of, 107, 110 Japanese history, summarized, 3-4 Japan Advertiser, 57-59, 58n, 59n, 62, 197 Japanese immigrants Japan-British Exhibition (London, 1910), in the continental United States, 15n, 260-62 467-68 pattern of migration, 262-63 Japan Central Mission. See Mormon missions phases of migration, 268-69 in Hawaii, 22-25, 22n, 24n, 27, 34, Japan East Mission. See Mormon missions 270–71. See also gan-nen-mono Americanization movement among, 271 in Japan Japan-Hawaii Immigration Convention in Idaho and Utah, 263-65 (1886), 18n, 451 LDS Church among, 266-70, 272-81 Japan Herald, 57, 57n, 59-60, 59n, 61n, 62, Japanese immigration. See Japanese immigrants 66-67, 69, 75 Japanese language Japan Mail, 57, 57n, 59-60, 59n, 60n, 66-67, classical or literary style (bungotai), 170-73, 193n, 194-95, 401-2 69,74 Japan Mission (1901–24) contemporary or colloquial style (kōgotai), closing of, 216-18 170-73, 171n, 194-95, 401-2. See also factors contributing to, 218–30 gembunitchi movement "conference" structure established (1912), Japanese Mission (Honolulu, 1937–44) establishment of, 31, 272-75 142, 142n establishment of, 15, 51, 120-21 renamed as Central Pacific Mission, 275–77 locations of mission home, 135, 135n, 225 trip to Japan by president of (1939), 281-84 opening and closing of areas for Mormon Japanese Mission (Tokyo, 1948-55) missionary work, 134-44 "division structure" experimented in (1950-52), 344-46, 344n, 345n presidents, 119 establishment of, 317-20, 324-25 proper name, 15n, 119n Japan Mission (1968). See Mormon missions geographical enlargement, 345, 345n organization of first mission presidency, 343 Japan-Okinawa Mission. See Mormon proper name, 15n, 119n missions in Japan setting up of mission home in, 326–28, Japan Times, 57n, 60, 60n, 61, 216 337 - 38Japan-United States Gentlemen's Agreement See also Northern Far East Mission (1907), 24n, 215, 215n, 261 Japheth theory, 221 Japan-United States Security Treaty (1951), 346 Jehovah's Witnesses. See Watchtower Bible Japan-United States Treaty of Commerce and Tract Society and Navigation (1911), 10n, 210 Jiji Shinpō, 62-64, 63n, 67, 69n, 70, 72, 76, Japan-United States Treaty of Mutual 80, 80n, 196, 200 Cooperation and Security (1960), 346 Jōdo Shinshū (True Pure Land Buddhism), 65, Japan West Mission. See Mormon missions 83–84, 93n, 100–101, 110n, 116, 125n, 174, 271. See also Nishi Honganji Temple Japan Women's Christian Temperance Union Johnson Act. See Quota Act (Nihon Kirisutokyō Fujin Kyōfū Kai, Johnson-Reed Act (U.S., 1924), 24n, 25, 1893), 68, 70 215, 218, 228, 232, 243-44, 261 Japanese American Citizens League (JACL), Juso (Osaka) Branch, 354, 367, 372n, 383, 286n, 287, 288, 289 387. See also Okamachi (Osaka) Branch Japanese American Contracting Company K (Nichibei Yōtatsusha), 20n Japanese American Industrial Company

Kagoshima arrival of Francis Zavier in (1549), 93

Takagi_TrekEast.indb 559 8/23/2016 10:20:28 AM

(Nichibei Kangyōsha), 74n, 262

visit by E. D. Thomas to (1911), 141 See also Pusan; Seoul Kahoku Shinpō, 63, 174, 175, 197, 200 Korean War, 300, 321, 321n, 331, 333, 343, Kajima Construction Company, 326–28 345, 345n, 361n, 367, 378, 393 Kalihi, Mormon meetinghouse, 31, 272-73, Kukuihaele (Hawaii), 33-34, 43, 45, 45n, 47n Kumamoto, early Mormon work in, 308, 373, Kanagawa. See Yokohama 390n, 392n Kanagawa, Treaty of, 54n, 99, 448n Kumamoto Emigration Company, 23, 23n Kanazawa, early Mormon work in, 342, 356, Kushiki Miwaza (A Marvelous Work and a Wonder, by Richards, 2 volumes, 1963, 367, 371–72, 382t, 434n. See also Komatsu kan-on, 156. See also go-on 1964), 424 Kansei Gakuin, 174, 296-97, 296n, 305, Kwantung Army, 232 305n-306n Kyōgaku Hōchi, 65, 65n, 75-76, 84, 84n Kansho no Shiborikasu (Strained Lees of Kyōiku to Shūkyō to no Shōtotsu (Conflict Sugarcane, by Katsunuma, 1924), 27 between Education and Religion, 1893), Kanto Earthquake. See Great Kanto Earthquake 112, 112n-113n, 127. See also Christianity, Kinkikan (Tokyo), 116n, 129, 129n, 173 persecution in Meiji Japan Kirisuto Iesu (Jesus the Christ, by Talmage, Kyoto 1962), 424 as ancient imperial capital, 4, 36, 93, 99, 286-87, 286n, 371n Kitakyushu, 433, 433n early Mormon work in, 296, 373, 390n, closing and reopening of Mormon work in, 371-72, 371n, 382t 392n Kobe opening of Mormon work in, 354–55 postwar opening of Mormon work in, 354-55 Kyushu, island of, treaty port and foreign settlement, 55, as medieval center of Christian activity, 55n, 57n, 61n, 99, 142 93-94, 93n See also Sannomiya Branch tours by Mormon missionaries of, 141 Kobe Chronicle, 57n, 61, 61n, 62 (1911), 373 (1966) Kofu See also Fukuoka; Kitakyushu; Kokura; early postwar Mormon work in, 334–35, Kumamoto; Nagasaki 339, 352-53, 367, 372, 381t, 391n L prewar Mormon work in, 117, 131, 136, 140-42, 143t, 144, 158, 197-98, 209, labor missionaries, Mormon 211–12, 226, 255–57 calling in Japan of, 417-20, 523-25 kōgotai. See Japanese language, contemporary experiences in Japan, 420 or colloquial style See also labor missionary program, Mormon; kokugaku (National Learning), 98-99, 126 Mormon meetinghouses in Japan Kokumin no Tomo, 108, 127 labor missionary program, Mormon, 11, Kokura, 433n 398, 415, 415n and Japan's first postwar baptism, 296 construction of meetinghouses, 417-22, See also Kitakyushu 423, 521-22 kokutai (national structure), 99, 111, 118, introduction to Japan, 415–17 234, 239 See also Mormon meetinghouses in Japan Komatsu Laie (Hawaii), 8, 15n, 34, 34n, 272, 426, opening and closing of Mormon work, 428, 431, 451, 461, 462 336, 338–40, 342, 355–56, 371 Lanai (Hawaii), 33, 41-42, 450 See also Kanazawa Language Training Mission (Hawaii), 7, 438–39 Korea Latter-day Saints, Japanese pronunciation of annexation by Japan, 70n, 90n the term for, 155-56 beginning of Mormon work in, 363-65, LDS Church. See Church of Jesus Christ of 364n, 374, 374n, 375, 378-80 Latter-day Saints

Takagi_TrekEast.indb 560 8/23/2016 10:20:29 AM

Subject Index

LDS Messenger, 384, 400–401, 422 League of Nations, 163–64, 231, 233, 253n, 459 Logan (Utah), 20–22, 228, 266, 298 London Naval Treaty (1930), 231, 233 lunar calendar, Japan's, explained, 17n, 35n, 444n

M

Maebashi, early Mormon work in, 352-53, 367, 372, 372n, 385. See also Gunma; Takasaki Mainichi Shinbun (1886–1906), 62n, 63n, 65, 67, 67n, 68, 69n, 445, 445n Mainichi Shinbun (1943-), 310, 327n, 388n, 462n, 469. See also Osaka Mainichi Shinbun; Tokyo Nichinichi Shinbun Manchukuo, 232-33, 253 recognition by Vatican, 238 Manchuria, 70, 115, 232, 232n, 236, 252-53, 253n, 255n, 256, 311-312, 329, 432n, 459, 459n, 464–65, 464n, 466n Manchurian Incident (1932), 232, 253 Manifesto (1890), 3, 53, 53n, 59, 69–70 Matsumoto closing of Mormon work contemplated in, 371 early Mormon work in, 353, 367, 372, 382t, 392n Matsuyama, 141 McCarran-Walter Immigration and Nationality Act (U.S., 1952), 22n, 289 meetinghouses. See Mormon meetinghouses in Japan Meiji, Emperor, 4, 17n, 36, 55, 90n, 111, 205-6, 387 charter oath by, 4, 103 Meiji Constitution (1889), 19n, 53–54, 70n, 107, 110-12, 111n, 207-8, 234 religious freedom under, 74, 77-78, 110, 118 Meiji period, 17, 17n, 35n, 90n, 99, 171 Meiji Restoration (1868), 4, 36, 55n, 70n, 90n, 99, 107, 159, 160 Meiji Shrine, 238, 387–88 Melody Men (1953), 385 Methodists, 31, 56n, 131, 174, 198, 237-38, 268, 301, 467 Metropole Hotel (Tokyo), 120, 120n, 126, 160-61 Mexican-American War (1946-48), 3, 146

MIA (Mutual Improvement Association), 211n, 249–51, 250n, 256, 294, 349, 349n, 352, 455-56, 464, 466 MIA group leader program, 294-95 minponshugi, 205. See also Taisho period, intellectual climate during mission presidency, first organization in Japan, 343 missionaries. See Mormon missionaries Mito, prewar Mormon work in, 143-44, 143n, 144n Mito School, 98. See also kokugaku Morioka postwar opening and closing of Mormon work, 344-45, 344n, 345n, 347 prewar Mormon work, 117, 131, 141-42, 143t, 144, 197-98, 209n Mormon, Book of. See Book of Mormon Mormon chaplains, 295–96, 295n, 298, 300, 324, 378 Mormon converts in Japan characteristics of, 131-34, 133n, 391, 433-38 numbers of, 14, 87, 89f, 120, 291, 331, 409, 413f Mormon districts in Japan East Central (1958-), 372, 388, 392, 394, Central (1953–1958), 350, 367, 372 Hokkaido (1953-), 347, 367, 372, 392 Kyushu (1968-), 373 Northern (1953–1958), 348, 367, 372 Okinawa (1956-), 378, 392 South Central (1953-1958), 353, 367, 372 Southern (1953–1958), 356, 367, 368, 372 West Central (1958-), 372-73, 391, 392-93 Mormon history, summarized, 2-3 Mormon meetinghouses in Japan. construction of, 417-21, 418t dedications of, 418t, 421-22 See also labor missionaries, Mormon; labor missionary program, Mormon Mormon missionaries in Japan number of, 9-10, 88-89, 120, 135-36, 331, 332f, 363, 364f, 366–67, 366f productivity of, 9, 88–89, 89n, 144, 334, compared to other missions (1920s), 219 surge from 1957 in, 409-11, 410n, 410f

under Taisho Democracy, 206-7, 207f

Takagi_TrekEast.indb 561 8/23/2016 10:20:29 AM

561

term of service, 6-7, 87-88, 221-22, 345, Muroran 345n, 365, 365t, 366, 439n and Asia's first Mormon chapel, 389 Mormon missions in Japan early Mormon work in, 344n, 348, 367, Japan (1968-), 362-63, 363n, 395, 425, 438 372, 381t, 418t, 434n Japan Central (1970-), 439 N Japan East (1970-), 439, 439n Japan Nagoya (1973–), 395 Nagano, 136, 138-40, 143 Japan West (1970-), 393, 439, 439n Nagasaki Japan-Okinawa (1968-70), 278n, 363, as medieval center of Christian activity, 363n, 370n, 395, 425, 438, 439 See also Japan Mission (1901–24); foreign settlement and treaty port, 54n, Japanese Mission (Tokyo, 1948–55); 99, 102, 105, 448 Northern Far East Mission (1955-68) opening of postwar Mormon work, 373, Mormon properties in Japan 390n, 392n contemplated purchase in prewar period visit by E. D. Thomas to (1911), 141 of, 10-11, 210, 210n Nago. See Boso Peninsula fundraising for purchasing, 385-86, 385n Nagoya postwar purchases of, 380-90, 381t-382t postwar Mormon work in, 336-37, 353-54, See also Omotesando, property in 367, 371-73, 381t, 386, 391, 434n Mormon publications in Japanese visit by J. H. Stimpson to (1917), 141n books, 149, 151, 153, 424 visit by A. O. Taylor to (1907), 141 Book of Mormon (1909), 153–54, 167–93 See also Narumi hymnals, 151-53, 424-25, 465 Nagoya North Branch, 373 standard works (1957), 402-9 Naha (Okinawa) texts and manuals, postwar, 424 opening of Mormon work in, 372, 378 tracts, prewar, 147-49, 150t property purchase and building Mormon Tabernacle Choir, 152 construction in, 382t, 385, 390, 390n, Mormon temples, 2, 8-9, 85, 409 418t, 419-21 in Fukuoka, 338n Nakaura. See Tenno in Hawaii, 8, 16, 276-77, 308, 325, 461-62 Nampa (Idaho), 20, 22, 263 trips by Japanese Mormons to, 9, 14, Naoetsu, 136, 138-40 397-98, 426-31, 456 Nara Sunday group (Tokyo), 312–15, 319, in Salt Lake City, 86, 213, 254, 303, 324-25, 334 303n, 318, 454 Narumi in Tokyo, 338, 388, 460 conversion to Mormonism of Tatsui Sato Mormon terminology, Japanese translation in, 297, 300-305 of, 155, 158. See also Articles of Faith, opening and closing of Mormon work in, Japanese translation of; and sacrament 334-39, 353-54, 367, 371 prayers, Japanese translation of postwar pre-mission Mormon work in, 306-7 Mormonism, explained, 2 See also Nagoya Morrill Anti-Bigamy Act (U.S., 1862), 3n National Anti-Prostitution League (1890), 68 Morumonkyō to Morumonkyōto (Mormonism National Christian Council, 237 and Mormons, by Takahashi, 1902), 126, National Learning. See kokugaku 128, 144-47 national myth, Japan's "Morumonkyō to Ramakyō" (Mormonism and esoteric cult of, 207-8, 234, 234n Lamaism, by Takahashi, 1901), 82, 126 exoteric cult of, 207-8, 231, 234 Morumonshū (The Mormon Sect, by Uchida, See also nationalism in Japan 1902), 82, 83-86 national seclusion, policy of (1639–1854), Mountain Meadows Massacre (Utah, 1857), 95, 99 65, 65n, 85 national structure. See kokutai

Takagi_TrekEast.indb 562 8/23/2016 10:20:29 AM

563

Subject Index

nationalism in Japan, 110-13, 116-18, 207-8. See also national myth, Japan's nationalist reaction. See Christianity, persecution in Meiji Japan of naturalization laws, United States, 22n, 261, 261n Nauvoo (Illinois), 2, 85, 145 new religions. See shinkō shūkyō Nihon Kirisuto Kyōdan (United Church of Christ in Japan), 237-39, 242 bloc system (*busei*), 237, 239 total membership in Japan, 1n Nihon no Seito wa Utau (Japanese Saints Sing), 429. See also Project Temple Nihon Seikō Kai (Anglican-Episcopal Church of Japan), 56n, 131, 137n, 148, 236, 238, 242, 456, 460 Niigata early Mormon work in, 344n, 349–50, 367, 367n, 371-72, 390n, 392n treaty port, 54n, 99 See also Shibata; Tenno Niitsu. See Niigata Nipponjin (The Japanese), 109 Nippu Jiji, 26, 27, 27n, 32 Niroku Shinpō, 62, 63, 66, 73, 79–80, 79n Nisei, 247, 264t, 265, 265n, 267n, 269-71, 277, 278n, 279, 285-86, 288-89, 311, 314, 330, 395 Nishi Honganji Temple, 83-84, 271. See also Jōdo Shinshū

Nishinomiya

and Japan's early postwar baptisms, 296-98, 305, 305n-306n

Mormon work in, 370-72, 382t, 383, 391 Northern Far East Mission (1955–68) divisions, 362-63, 364, 380, 438 establishment of, 362, 373-75 See also Japanese Mission (Tokyo, 1948–55)

occupation. See American occupation of Japan OECD (Organization for Economic Cooperation and Development), 397 Ogden (Utah), 15, 20, 20n, 71, 228, 263-64, 268-69, 444 J Town in, 264 Okamachi (Osaka) Branch, 372, 372n, 381t, 386-87, 391, 418t, 419-20, 422-23. See also Juso (Osaka) Branch

Okayama, early Mormon work in, 347n, 368-69, 372, 390n, 392n Okinawa American administration of, 375-77 early Mormon work in, 345, 345n, 374-75. See also Futenma; Naha Omotesando (Tokyo), property in acquisition, 382t, 387 disposition, 388-89, 398 organ theory (of the emperor's role), 205, 234 Organic Act (U.S., 1900), 270 Oriental Trading Company (Tōyō Bōeki Kaisha), 262 Osaka early postwar Mormon work in, 335, 339, 339n, 344, 354–55, 367, 370, 382t, 383, 386–87, 415, 431, 433, 434n, 438–39 newspaper controversy on Mormonism in (1901), 76-79prewar Mormon work in, 136, 141-44, 143t, 158, 208–9, 213–14, 218, 223, 229, 242, 249–250, 255–59, 270, 282–83, 285 treaty city, 54n, 57, 57n, 99, 120 See also Abeno (Osaka) Branch; Juso (Osaka) Branch; Okamachi (Osaka) Branch Osaka Asahi Shinbun, 62n, 63-65, 67n, 75-79, 78n, 80, 197, 200

Osaka Mainichi Shinbun, 63n, 64, 76-79, 78n, 242, 459

Otaru, Mormon work in, 344n, 348, 367, 372, 381t, 434n

Ōura Tenshudō, 102-3. See also Roman Catholicism; Twenty-Six Martyrs; Urakami Incident

Pacific Mission, 336, 336n

P

Pacific War (1941-45), 240, 278, 291, 376, 432 Patriotic League, 19-0, 22 Peace Preservation Law (1925), 234-35, 238-39 impact, 234-39 Pearl Harbor, Japanese attack on (1941), 233, 240, 240n, 265n, 299 Pearl of Great Price, 2 Japanese translation, 8, 399, 402-3 Peerage Act (1884), 70n Philippines, opening of Mormon work in, 345, 345n, 374 picture brides, 24n, 25, 215n, 267

8/23/2016 10:20:29 AM Takagi TrekEast.indb 563

plural marriage. See polygamy, Mormon practice of 104n, 106 Plymouth Brethren, 208n, 238-39, 242 See also Christianity polyandry, 82 polygamy, Mormon practice of, 2-3, 3n, 53, 82, 86, 146, 161, 445 Ryukyu Islands. See Okinawa discussion in the Japanese press, 63, 67, S 69-70, 76 polygyny. See polygamy, Mormon practice of sacrament prayers, Japanese translation of, Potsdam Declaration (1945), 292 157, 399-400, 402 Primary Association, 269 Salt Lake City prisoners, exchange between Japan and the United States (1941, 1942), 240-41, 241n 21, 159, 262, 26–70, 272 Privy Council, 154 Nihonjin Machi in, 263-65, 269 Project Temple (1963-65), 426-29 See also Iwakura Mission assessment of, 430-31 Prostitute Liberalization Law (1872), 67, 68n Salvation Army, 68-69, 115, 236, 248 Protestantism. See Christianity samurai, explained, 38 Pure Land Buddhism, 93n, 100, 110n. See also Jōdo Shinshū 346, 375 Pusan (Korea), early Mormon work in, 378-80 Sanjo, Mormon work in, 349, 350, 367, 371, 371n. See also Niigata Q Quakers. See Friends, Society of 372, 382t, 386, 391 Quota Act (U.S., 1921), 261 422, 434n, 439n, 455–57, 463 R Relief Society, 158, 278n, 394, 423, 426, 465 religion, economics and sociology of, 144, 144n, 158, 209, 211, 213, 215, 131-32, 131n, 436, 436n, 437n 218, 223, 249–50, 256, 283, 335 religious freedom. See Meiji Constitution, religious freedom under 163, 165, 283 religious human capital. See religion, economics Sasebo, 372n and sociology of Religious Corporation Law (1951), 1n, 383,

384, 414, 414n Religious Corporation Ordinance (1945), 293, 323, 327, 383-84 Religious Organization Law (1939), 141-42, 236-37, 293, 293n, 383-84, 414

Renmonkyō, 78, 78n Rikugō Zasshi, 108, 125, 127, 127n, 198, 201

Rokki Jihō (Salt Lake City), 265

Roman Catholicism first arrival and spread in Japan, 93 membership in Japan, 56n, 93, 93n, 106n second arrival and spread, 102, 114 under Japan's militarism, 237-38, 237n, 240, 241n

work among hidden Christians, 103-4, Russian Orthodox Church, 56n, 102, 102n Russo-Japanese War, 90n, 115, 117, 164, 197n

early Japanese connections with, 20, 20n, Salt Lake Valley Regional Mission, 266, 266n San Francisco Peace Treaty (1951), 13, 323–33, Sannomiya (Kobe) Branch, 355, 370, 370n, Sapporo, 308, 334–35, 367, 383, 391, 419, prewar opening of Mormon work, 140-41 postwar opening of Mormon work, 339, 347 prewar Mormon work in, 136, 141–42, Sapporo Agricultural College, 108, 112, 149, Satsuma, feudal domain of, 4, 99, 107, 159, 166, 231, 260, 443n Satsuma Rebellion (1877), 18 Seagull miracle, 145, 145n Seito no Michi, 371, 392, 403, 420, 422-25 Sekigahara, Battle of (1600), 94 Sendai early postwar Mormon work in, 334, 339-41, 350, 367, 372, 381t, 383 prewar Mormon work in, 117, 136, 140–41, 143t, 144, 218 Seoul, 380 Seventh-day Adventists, 238, 242 Shibata, 338-42, 348-50, 367, 371. See also Niigata; Tenno

Takagi_TrekEast.indb 564 8/23/2016 10:20:29 AM

Subject Index

Shikoku, island of, 141, 373. See also Matsuyama; Takamatsu Shimabara Rebellion (1637–38), 95–96 Shimoda, treaty port of, 54n, 99, 448n shinbutsu bunri, 99-100 shinbutsu shūgō (Shinto-Buddhist syncretism), 90–92, 100. See also honji suijaku theory Shinkō Kajō no Kenkyū (Articles of Faith, by Talmage, 1959), 401 shinkō shūkyō (new religions), 78n, 97, 132, 161, 437n, 436-37, 438 Shinshō Kōgi (Articles of Faith, by Talmage, 1915), 151, 153, 217, 273, 401 Shinto birth of, 90-91 fukkō, 98-99 Sect, 101, 121n, 206, 236 Shrine, 101–2 See also State Shinto Shinto-Buddhist syncretism. See shinbutsu shūgō Shinto-Confucian syncretism, 98 Shizuoka early postwar Mormon references, 336, 344 prewar Mormon work in, 141-42, 197-98 shogun. See Tokugawa shogunate Showa, Emperor, 28, 229 Showa period (1926-89), 229, 231 Shuro (Palm), 248-49, 251-52, 312, 464 Sino-Japanese War (1894–95), 54, 90n, 114–15, 117. See also China War (1937–45) Sōgenji Temple, 419 Sōka Gakkai, 437, 437n. See also shinkō shūkyō sōnno jōi (revere the emperor, expel the barbarians), 4, 99 Sophia University, 114. See also Roman Catholicism South Manchurian Railway Company, 232, 253 Southern Baptists. See Baptists Southern Far East Mission, 374 Spaulding theory (of the origin of the Book of Mormon), 64, 64n, 85, 145, 145n, 198, 198n standard works, 2, 8, 153, 398-99, 402-3. See also Bible; Book of Mormon; Doctrine and Covenants; Pearl of Great Price State Shinto, 98–102, 113, 237–38, 293, 432. See also Amaterasu; Imperial Rescript on Education; Shinto; Yasukuni Shrine Supreme Commander for the Allied Powers.

See GHQ/SCAP

Systematic Program for Teaching the Gospel (1961), 412–13. *See also* Aston plan, introduction in Japan of

T

taikyō senpu undō (Great Promulgation Campaign), 101 Taisho, Emperor, 28, 205–6 Taisho Democracy, 13, 204-6, 231-32, 234. Taisho period (1912-26), 13, 203, 244 intellectual climate during, 13, 204-5 Taiwan beginning of Mormon work in, 374 Japan's colonial rule of, 162, 164, 235-36 Taiyō (Sun), 52, 52n, 76n, 81n, 123n, 126, 195, 195n, 201 Takamatsu, opening of Mormon work in, 373, 390n, 392n Takasaki early Mormon work in, 334-35, 339, 339n, 351–52, 367, 372, 385 property purchase in, 380, 381t, 384, 384n See also Gunma; Maebashi Tateyama. See Boso Peninsula Teaching the Gospel with Prayer and Testimony (Aston, 1956), 411-12. See also Systematic Program for Teaching the Gospel temples. See Mormon temples tenkō, 235, 235n. See also Peace Preservation Law, impact of Tenno, 337–42, 339n, 348–49, 349n, 367. See also Ichishima land deal; Niigata; Shibata Tenrikyō, 78, 78n terauke system, 95–98. See also Buddhism, Edo; Christianity, suppression in Edo Japan Tohoku, 23, 23n, 339, 344 accent, 23, 26, 27 Tohoku Imperial University, 301, 379 Tokugawa shogunate, 4, 33, 35-36, 40, 54–55, 70n, 90n, 93–96, 98–99, 102–3, 108, 259–60, 282, 283, 443n Tokyo and Japan's first Mormon baptisms, 121 as Japan's new capital, 4, 99 first Mormon missionaries' move to, 120-21

postwar pre-mission Mormon work, 310-15

postwar post-mission Mormon work,

326-28, 334-35, 342-43, 350-51

Takagi_TrekEast.indb 565 8/23/2016 10:20:29 AM

565

prewar Mormon work in, 117, 134-36, 142, 143t, 144, 208, 209–10, 218, 218n, 223, 223n, 225, 228, 249-51, 256, 282-83 treaty city and foreign settlement, 55, 57, 57n, 120, 120n See also Japanese Mission (Tokyo, 1948-55); Tokyo, Mormon branches in Tokyo, Mormon branches in Aoyama (1949–1951), 342–43, 35–51 Ikebukuro (1950–1951), 343, 350–51, 391n Meguro (1950-1951), 343, 351 Ogikubo (1949–1951), 330, 334, 339n, 342-43, 350-51, 391n Tokyo Central (1956-), 370, 372, 381t, 382t, 387-88, 391, 416, 416n, 426 Tokyo East (1956–1957; 1962–), 370, 372, 372n, 382t, 389, 418t, 419, 421–2 Tokyo First (1951–1956), 343, 351, 367, 370 Tokyo North (1956–), 370, 372, 382t, 383, 390-91, 416-18, 418t, 420-22, 421n, 421t Tokyo Second (1951–1956), 343, 351, 370 Tokyo South (1956-), 370, 372, 382t, 391, 393, 418-22, 418t Tokyo West (1956-), 370, 372, 382t, 388, 391, 416, 417-21, 418t, 421n, 421t Yukigaya (1949–1950), 342–43, 350–51, 391n Tokyo Americans (a prewar amateur baseball team), 209 Tokyo Asahi Shinbun, 62, 69n, 72n, 75, 78, 84, 196, 200 Tokyo Imperial University, 18, 18n, 83, 109, 110n, 112, 127, 131-32, 163, 176, 234 Tokyo Nichinichi Shinbun, 63n, 73n, 75-76, 128n, 445, 459 Tokyo Stake (1970), 388, 395, 439, 439n Tomioka, Mormon work in, 336, 352, 372n. See also Maebashi; Takasaki Topaz. See Central Utah Relocation Center Toyonaka. See Okamachi transcontinental railroad, 3, 15, 15n, 19 translation committee (Tokyo), 399, 402-3 Treaty of Amity and Commerce. See Ansei treaties Treaty of Peace and Amity. See Kanagawa, Treaty of Treaty of Peace with Japan. See San Francisco Peace Treaty

Treaty of Portsmouth (1905), 232n

Treaty of Shimonoseki (1895), 164
treaty port journalism, 61–62
tripartite pact, with Germany and Italy
(1940), 233
Tsu, city of, 197
Twenty-Six Martyrs, 94, 102, 103. See also
Christianity, suppression in Edo Japan of

Christianity, suppression in Edo Japan of; Ōura Tenshudō U Uchimura Incident (1891), 112, 112n, 127, 165. See also Christianity, persecution, in Meiji Japan of Unequal Treaties. See Ansei treaties Unitarian Association. See Unitarians Unitarians, 58, 109, 109n, 114n, 116, 123, 124-25, 127n, 130, 173-74 United Church of Christ in Japan. See Nihon Kirisuto Kyōdan Universal Manhood Suffrage Law (1924), 231 Universalists, 109, 114n, 176 University of Utah, 59, 148, 149n, 287-88, 297n, 308, 327n, 458 Urakami Christians. See Urakami Incident Urakami Incident (1870), 102-3, 105. See also Christians, hidden USCAR (United States Civil Administration of the Ryukyu Islands), 375-76, 376n, 420 Utah 1920s economic difficulties in, 226-28, 264 Japanese immigrant population in, 263–66, conversion to Mormonism, 266-70 statehood, 3, 53 Utah-Idaho Sugar Company, 74n, 162, 162n-163n, 262-63 Utah Nippō (Salt Lake City), 265, 265n, 267, 317, 458, 465 Utah State Agricultural College. See Utah State University Utah State University, 16, 16n, 20, 21, 32, 267, 268, 287, 298, 299

Utah Sugar Company. See Utah-Idaho Sugar

aties v of Peace and Amity. *See* Kanagawa, eaty of

Company

Takagi_TrekEast.indb 566 8/23/2016 10:20:29 AM

Subject Index

W

"Wa ga Eikoku Kyōkai wo Satte Batsujitsu Seito Iesu Kirisuto Kyōkai ni Ireru Riyū" (My Reasons for Leaving the Church of England and Joining the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, by Thomas, 1905), 148, 150t Walter Murray Gibson trouble (1861–64), 33, 33n, 41, 44, 449–50

Watchtower Bible and Tract Society, 1n, 208n, 229–30, 230n, 235–36, 236n, 242 West Central District. *See* Mormon districts

in Japan Word of Wisdom, 8, 409, 457

World's Parliament of Religions (Chicago, 1893), 116, 129–30, 173–74

Y

Yamagata, Mormon work in, 141, 350, 367, 372, 382t, 389 Yamaguchi, prefecture of. *See* Hirao; Yanai Yanai, Mormon work in, 340, 342, 356, 367–68, 371–72, 381t, 391, 434n. *See also* Hirao Yasukuni Shrine, 101, 238. *See also* State Shinto YMCA (Young Men's Christian Association), 115, 129, 209, 268

Yochomachi field house (Tokyo), 136. *See also* Japan Mission (1901–24)

Yokohama

early days of LDS Japan Mission in, 29–30, 66–67, 88, 120–21, 220

postwar opening of Mormon work in, 319, 325, 330, 351, 367, 372, 381t, 391, 394, 418t, 419, 421, 431

treaty port and foreign settlement, 35–36, 52, 55, 55n, 57–58, 61n

Z

Yorozu Chōhō, 62, 62n, 78n, 79n, 176n, 196,

ZCMI (Zion's Cooperative Mercantile Institution), 146, 146n Zion, 3, 152, 230

196n, 199-200, 473, 476

567

Advance Preview from Uncorrected Proof Available September 27, 2016 from Greg Kofford Books

Takagi_TrekEast.indb 568 8/23/2016 10:20:29 AM

A

Acheson, Dean G., 333 Akagi, Kenji, 329–30, 339, 339n, 340, 350-51, 353, 495, 521 Akashi, Junzo, 229-30, 236n Akau, William, 342, 355-56, 495 Aki, Hiroshi, 368, 391, 485 Akimoto, Masanori, 74, 74n Akutagawa, Ryunosuke, 161 Akya-Hutuktu, 82 Amakusa Shiro, 95 Amussen, Barbara, 31n Amussen, Carl Christian, 21, 21n, 31n An, Kyoko, 357, 494 Andersen, Dwayne N., 343, 352n, 361, 361n, 391n, 392–93, 416, 426, 428, 429-31, 435-36, 471, 495 Anderson, Edward H., 149, 155, 157, 401 Anderson, Ezra L., 87n, 477 Anderson, Clarence Leroy B., 377–78, 495 Anderson, James, 141, 148, 150t, 477 Andrade, Philomena, 385n, 496 Andrus, Frances. See Parker, Frances Andrus, Paul C., 329-30, 339n, 344, 347, 351, 353, 361, 364, 364n, 367, 369–72, 370n, 372n, 375, 377n, 379, 380, 380n, 382t, 385–86, 385n, 386n, 388-92, 390n, 399, 402-3, 412-17, 416n, 427, 431, 456, 471, 496 Aoki, Kenjiro, 270 Aoki (Rev.), 125 Arai, Taki, 282, 480 Archibald, Reo S., 296n Arnold, Mel, 302, 303 Arrington, Leonard, 268 Aston, Willard Allen, 411–12 Atkin, Dennis H., 332, 348, 350, 496 Aubrey, Kenneth L., 312–14

В

Ballard, Leon, 378 Bando, Kotaro, 248 Barton, Robert H., 142, 477 Bauman, Thomas E., 306–7 Bennion, Kenneth S., 401 Benson, Ezra T., 450 Benson, Ezra Taft, 21n, 295, 316, 418t, 439n Benson, Flora Amussen, 21n, 31n Bentley, Rondy, 373, 497 Berger, Peter, 132 Bills, Walter R., 266n, 362-63, 362n, 438 Bird, Ralph W., 377, 377n, 497 Bismarck, Otto von, 443 Black, Franklin S., 365, 497 Blake, Rowland S., 373, 497 Boggs, Lilburn, 2 Boud, John W., 295, 300 Bowles, Gilbert, 229 Boyack, Robert, 350, 497 Bradshaw, Howard W., 378 Bradshaw, James R., 363n, 497 Brinkley, F., 60, 60n Britsch, Lanier, 223 Brooke, J. H. 59-60, 60n Brooks, Harry B., 431 Brown, Hugh B., 294, 418t, 422, 422n Brown, Samuel Robbins, 106, 126, 128 Brown, Victor, 425 Browning, Louese, 144, 218, 478 Browning, Wallace, 144, 218, 226, 478 Bryan, William Jennings, 22 Buchanan, James, 449 Bunce, William, 320 Burton, Harold W., 415 Bushman, Morris S., 278-79

Takagi_TrekEast.indb 569 8/23/2016 10:20:29 AM

570

The Trek East

C

Caine, Frederick A., 129, 136-38, 149, 150t, 151, 154, 167, 178, 193, 211, 221-22, 477 Cannon, Angus M., 70-72, 71n, 73 Cannon, George Q., 28–29, 71, 163n, 211, 444 Cannon, Hugh J., 211-12, 211n, 272 Carr, Gail E., 363, 380, 498 Carter, Paul S., 329-30, 339n, 498 Cary, Otis, 93, 93n Chadwick, John, 140-41, 222, 477 Chedister, Walter R., 419, 521-22 Cheney, Rex Alton, 417, 521 Chiba, Yasubeiye, 132–33, 133n, 153, 479 Chinda, Sutemi, 19, 19n Chosho, Hirotake, 163n Christensen, Arva, 218, 478 Christensen, Elwood L., 214, 217n, 218, 250, 272, 274, 462, 478 Christensen, Kirk R., 296, 296n Christensen, Max, 350, 498 Christopherson, Kenneth L., 373, 499 Cicero, 168 Clark, J. Reuben, 31, 274 Clark, William Smith, 108, 163, 163n Clement, Russell, 461 Clissold, Edward Lavaun, 6, 16, 16n, 28–29, 28n, 31-32, 243, 272, 272n, 274-75, 276, 276n, 279–80, 308–11, 315–16, 318-21, 324-29, 331, 334-38, 338n, 339-42, 347-55, 371, 399, 427, 455–56, 458, 462, 469, 471, 499 Clissold, Irene Picknell, 308, 329-30, 351, 499 Copeland, Luther, 241 Cowley, Matthew, 280n, 332, 336-38, 338n, 340-41, 348, 359-60, 374n, 418t Cramer, Lew W. M., 381t, 384 Curtis, Theodore E., 295 Cutler, Arthur, 161-62, 478 Cutler, Joseph Preston, 142, 477

D

DaBell, Robert S., 373, 499 Darley, Roy M., 295 Darwin, Charles, 109
Davies, Willaim, 227, 478
Davis, Reed, 302–3, 306
Detton, Richard Lee, 363, 379–80, 500
Dodge, Joseph, 333
Dougherty, Dennis Joseph, 238
Dozier, Edwin, 318n
Dulles, John Foster, 333
Dun, Edwin, 140
Duncan, Chapman, 5
Dunn, S. Howard, 415

E

Ebesu, Allan, 314
Eisenhower, Dwight D., 375n
Elkinton, Mary Patterson, 163
Ellis, William, 142, 477
Emmett, Henry Roland, 142, 477
Endo, Mine. See Katsunuma, Mine
Ensign, Horace S., 29n, 51, 66, 88, 119,
120–22, 129, 136–37, 148, 151, 471, 477
Erickson, Einar, 334–35, 334n, 338n
Esplin, Rulon, 144n, 218, 478
Evans, Preston D., 277, 312, 315

F

Fairbourn, William, 140-41, 477 Featherstone, Joseph, 129n, 136-37, 137n Featherstone, Marie, 129n, 136-37, 137n Ferguson, Hal G., 355, 500 Field, Harvey H., 296n Fillmore, David P., 373, 500 Fillmore, Wade W., 428n, 500 Floyd, John, 278-79 Follett, Marvin, 345, 351, 501 Fowler, Orlando, 143-44, 144n, 222n, 223-24, 227n, 461n, 478 Fujimoto, Herbert Kenkichi, 277 Fujiwara, Ayumu, 453 Fujiwara, Mitsue, 399, 484 Fujiwara, Takeo, 221, 253-59, 266, 273–75, 282–85, 311, 347, 453–55, 456n, 457, 462n, 466–68, 482 Fujiwara, Yoshiaki, 453, 453n Fujiwara, Yuko, 453 Fukuda, Masako, 357 Fukuda, Sumiko, 357

Fukuzawa, Yukichi, 110 Fyans, J. Thomas, 425

G

Garrott, Max, 240, 241 Gehrig, Lou, 232 Gessel, Van C., 187, 192 Gibson, Walter Murray, 33, 33n, 41–42, 44, 449–51 Glover, Sylvia, 216, 218, 224, 478 Glover, William, 216, 218, 224, 478 Goble, Jonathan, 445 Godfrey, Lyman R., 412, 501 Gorringe, Howard Theodore (Ted), 350, 419, 502, 521 Goya, Kojin, 329, 330, 339, 339n, 342, 353, 356, 357, 502 Grant, Augusta, 51n, 122, 135, 477 Grant, Heber J., 5-6, 12, 28, 29, 29n, 30, 31, 51, 51n, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 63, 66, 69, 69n, 72, 73n, 74, 75, 88, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 128, 129, 130, 130n, 135, 136, 137, 138–40, 144, 150t, 158, 159, 160, 161, 162, 162n, 163n, 217, 220, 228, 230, 243, 244, 253, 254, 256, 274, 464, 471, 477 Green, Ray J., 296n Greene, D. C., 106 Grew, Joseph C., 232n, 233, 233n, 234n, 286n Griffith, Henry H., 381t, 384

Η

Hadley, Darrell, 350, 502
Hales, Melvin D., 417, 521
Hales, Melvin R. (Bud), 417, 521
Hamada, Hisaichi, 214, 283, 284, 480
Hanks, Marion D., 418t, 421, 422, 422n
Hanks, Raymond E., 302, 303, 304, 305
Hansen, Peter Nelson, 343, 502
Hara, Kei (Takashi), 78, 78n, 205
Harding, Marvin S., 417, 521
Harris, Franklin Stewart, 249–51, 254, 256, 275, 453, 455, 456, 464, 466
Harris, Heidi, 54n, 220
Hayashi, Tadao, 391

Heaton, Herald Grant, 374 Hedges, Sanford, 136, 140, 150t, 477 Hepburn, James Curtis, 106 Herlin, Wayne R., 351, 503 Higa, Chiyoko, 277 Higa, Kenneth K., 417, 503, 523 Hill, Allen F., 373, 503 Hinckley, Gordon B., 88, 117, 387, 387n, 388, 389, 390n, 412, 415, 418t, 421, 422, 426n, 427 Hirai, Hirogoro, 129, 147–48, 150t, 154, 175–76, 176n, 177, 178, 178n, 192 Hirai, Kinzo, 116n, 128-30, 147, 148, 173 Hirata, Toshio, 354 Hiroi, Tatsutaro, 82, 83, 123–26, 137, 157, 159 Hisada, Susumu, 209, 257, 282–83, 335, 354, 482 Hoare, James, 62 Horace, 168 Hori, Susumu, 282, 357, 482 Horiuchi, Aiko Mori, 315 Horiuchi, Russell N., 311, 312, 313, 314, 315, 317, 321, 324, 439, 439n Hotta, Hideji, 392, 485 Hotta, Uzuru, 355 Hult, Merle B., 417, 504 Hyde, Elizabeth, 271

I

Ibata, Motoyuki, 387 Ichiki, Shiro, 159-60 Ichishima, Noriatsu, 340, 341, 348, 348n, 349, 357-60 Iga, Mamoru, 296, 296n, 297, 297n, 298, 317, 354, 483 Igarashi, Amy, 344n, 504 Ikeda, Hayato, 375n Ikegami, Kichitaro, 272, 272n, 274, 278 Ikuta, Choko (Hiroharu), 12, 114n, 131, 154, 170, 176–78, 178n, 187, 192, 193, 195n, 401 Imai, Kazuo, 387n, 391, 392, 465, 485 Imanaka, Elaine Sumiko, 277 Inoue, Enryo, 110n Inoue, Tetsujiro, 112, 112n, 127

Takagi_TrekEast.indb 571 8/23/2016 10:20:29 AM

572

The Trek East

Inouye, Go, 208, 481 Inouye, Ronald N., 413, 504 Inouye, Yukus, 269 Ishikawa, Osamu, 373, 504 Ishikawa, Terutake, 256, 482 Ishikawa, Zenjiro, 418, 420, 523 Ishizaki, Masako, 277 Ishizuki, Minoru, 260 Isomura, Masayoshi, 373, 504 Ito, Hirobumi, 70–74, 70n, 205, 44–45 Ivie, Lloyd O., 87, 119, 142, 143n, 148-49, 150t, 152, 154, 154n, 209, 214n, 215, 221, 221n, 223–24, 224n, 226–27, 471, 477, 478 Ivins, Anthony W., 223, 250 Ivins, Heber Grant, 119, 149n, 151–52, 154, 161–62, 161n, 209, 223, 459, 471, 477 Iwaasa, Jeaune, 329-30, 339n, 347-48, 504 Iwakura, Tomomi, 5, 71, 105, 443-45 Iwata, Tomokazu, 329, 329n Iwatsu, Koichi, 208, 481

J

Izumi, George, 277

Jarvis, Erastus, 136, 136n, 138, 138n, 447
Jarvis, G. Stanford, 447, 505
Jarvis, George, 5, 447–48
Jenkins, Ab, 288
Jenkins, Jane, 272
Jensen, A. Howard, 143–44, 478
Jensen, Jay C., 142, 275, 275n, 471, 477
Jensen, Nephi, 148, 150t
Jensen, Wendell W., 385, 505
Johnson, Eugene, 296, 296n
Johnson, Le Roy, 419, 521
Jones, James J. Jr, 412, 505

K

Kagahi, Soryu, 271 Kajiyama, Katsuhiro, 413, 505 Kakazu, Dwight M., 373, 505 Kalakaua (King), 44, 451 Kalama, Samuel, 341, 349, 385n, 417, 505, 521

Kamehameha (King) I, 43

Kamekona, Kalala Keliihananui, 33, 43, 44, 45n, 46-7, 49 Kametani, Florence, 277 Kamotani, Michiko, 356, 488 Kamotani, Miyako, 356, 488 Kaneko, Toichi, 208 Kanetsuna, Hideo, 348, 353, 505 Kano, Tessai, 467, 468 Kasuya, Yoshizo, 19 Katanuma, Seiji, 457 Katayama, Tomio, 355, 487 Kato, Kenzo, 132, 479 Katogi, Naochika, 17, 17n Katogi, Shigenori, 19, 19n Katogi, Shutaro, 20, 20n, 21n, 30, 268 Katsunuma, Mine, 19, 19n, 23, 29, 31–32, 48 Katsunuma, Tomizo, 11, 16–32, 47–48, 266–68, 272, 276–77, 281, 283, 285 Katsura, Kazuko, 283, 482 Katsura, Tsuru, 455, 482 Katsura, Tsuruichi, 213–14, 249n, 250, 253n, 256, 282–85, 335, 337, 354, 454-55, 466, 480 Katwyk, Clarence, 417, 419-20, 521 Kawai, Kosaburo (Suimei), 130-31, 152, 154, 178 Kawano, Suma, 267n, 481 Kawano, Tomosuke, 267n, 481 Kawasaki, Mitsuru, 368, 506 Kawashima, Sentaro, 45, 45n, 46n Kelsch, Louis A., 51, 66, 69n, 88, 120, 121, 136–7, 477 Kennedy, John F., 375, 375n Kido, Saburo, 287 Kido, Takayoshi, 443-44, 443n Kikuchi, Saburo, 121, 131, 137 Kikuchi, Shizuo, 339n, 482 Kikuchi, Yoshiro, 208 Kim, Ho Jik, 378-79, 380 Kimball, Spencer W., 280n Kimura, Shojiro, 282-83, 482 Kimura, Yukiko, 25 Kishi, Nobuhiko, 375n Kishigami, Hide, 367-68, 491, 506 Kitagawa, Magoji, 253n, 483 Knapp, Arthur M., 58-59, 58n, 109

Takagi_TrekEast.indb 572 8/23/2016 10:20:29 AM

Maruyama, Masao, 10n, 109n, 112n-13n,

Kobayashi, Takiji, 235 Kodama, Kotoe, 336, 399, 481 Koguro, Masako, 425 Koizumi, Hironori, 418, 523 Koji, Chiyo. See Shioki, Chiyo Komatsu, Adney Y., 278, 361, 373, 394–95, 428, 471, 506 Komatsu, Judy, 394, 506 Koolau, Dorothy A., 385n, 506 Koroki, Yasuyuki Ernest, 277 Kudo, Shunichi, 418, 523 Kumagai, Tamano, 249n, 253n, 259, 283, 335, 337, 347, 455–57, 479 Kumagai, Yoshino, 283, 457, 457n, 482 Kuno, Osamu, 207, 208, 231 Kuribayashi, Norimitsu, 348 Kuriyama, Chojiro, 327, 327n, 328n, 336, 458–59, 481 Kuykendall, Ralph S., 451

L

Lafeber, Walter, 232 Laimana, Paul K., 417n, 506 Larson, Evan, 419, 522 Larson, Jean D., 419, 522 Lassig, Don Peter, 387, 507 Lee, David J., 37n Lee, John D., 85 Lee, Young Bum, 364, 507 Le Gendre, Charles, 159-60, 160n Lewis, James, 5 Lewis, Joseph E., 22 Lewis, R. M., 22 Lowe, George, 385n Lund, Anthon H., 122n Lundberg, Don C., 366, 403, 507 Lyman, Francis M., 122n Lytton, A. G. R., 233

M

MacArthur, Douglas, 292, 294, 323, 330, 359, 393n Madsen, Spencer D., 378, 379 Makahi, Nonaina H., 417, 508, 524 Makino, Tomisaburo, 37, 41–42, 42n Markham, Ben S., 373, 508

234 Maruyama, Yoshinaga, 268 Masaoka, Mike Masaru, 269, 286-89 Masuda, Sachiko, 425, 484 Masukawa, Shigeo, 342, 355, 483 Matsuda, Ikuko Rose, 297-98, 317, 483 Matsukata, Masayoshi, 18 Matsumori, Minoru, 269 Matsumori, Tom, 269 Matsumoto, George (Joji), 269–70, 482 Matsumoto, Haruichi, 272 Matsumoto, Masao, 368, 490, 508 Matsumoto, Ochie, 272 Matsumoto, Otokichi, 272 Matsuoka, Tatsusaburo, 22 Matsushima, Retsui, 418, 524 Matsushita, Yasuhiro, 392, 425 Matsuura, Marye, 297 Matsuyama, Takayoshi, 106 Maughan, Peter Kent, 365, 508 Mauss, Armand L., 16n, 220, 321n Mauss, Ethel Louise, 326, 508 Mauss, Vinal G., 218, 224, 228, 326, 332–34, 336, 342-45, 345n, 349-50, 356, 361, 374, 383–85, 391n, 399, 471, 478, 508 Maw, Herbert B., 288 McCune, George M., 301n, 305n, 373, 508 McDaniel, Wayne, 329-30, 339n, 341, 344, 349, 508 McKay, David O., 210-13, 217n, 223, 272, 279-80, 310, 315, 351, 374, 409, 423-24, 461, 468–69, 469n McKinley, William Jr., 73n Mendenhall, Wendell B., 415 Meng, Richard S., 373, 508 Merrill, William Paul, 318–19, 325, 330, 351, 354–55 Meurer, Dennis J., 373, 508 Mill, John Stuart, 109 Miller, James, 142, 477 Millward, Gene, 344n, 509 Mineta, Norman Y., 289 Minobe, Tatsukichi, 205, 234 Miyama, Kanichi, 268, 270-71 Miyamoto, Keijun, 271 Miyazaki, Toranosuke, 160-62

Takagi_TrekEast.indb 573 8/23/2016 10:20:29 AM

Mochizuki, Kentaro, 249, 253n, 312, 315, Nara, Motoko, 255n, 298, 312-13, 315, 334, 336, 350, 418–19, 462, 463, 483, 524 336, 481 Mochizuki, Kyoko, 256, 482 Natsume, Soseki (Kinnosuke), 176, 176n Mochizuki, Reiko, 248, 256, 258, 282-83, Neilson, Reid, 89, 89n, 243, 243n Nelson, Daniel E., 329-30, 339n, 348, Moffit, Howard, 369, 509 353, 510 Mogi, Seigo, 340 Nelson, Maurine, 299–300 Moikeha, David H., 385, 509 Nelson, Warren Richard, 295–300, 303–5, Moore, John H., 297 321, 324 Moore, Lewis H., 218, 456, 478 Neslan, C. Clarence, 288 Nichols, Murray L., 124, 154n, 229, Mori, Aiko. See Horiuchi, Aiko Mori, Arinori, 110 243n, 329–30, 339n, 354–56, 354n, Mori, Betty Masako, 277 356–57, 510 Mori, Hachiro, 116, 133, 133n, 153, 479 Nielsen, Ronald K., 364n, 510 Mori, Ogai, 161 Nishimura, Chieko. See Okazaki, Chieko N. Mori, Shigeru, 297, 317-18 Nishiyama, Gen, 262 Moyle, Henry D., 387 Nitobe, Inazo, 162-65 Munk, Keith, 348, 510 Nitta, Fumie, 419, 419n, 524 Murakami, Toshiro, 331, 352, 352n, 367-68, Nitta, Masanobu, 419, 419n, 524 484, 510 Nixon, Norton, 302–3 Murayama, Tamotsu, 286n, 287 Noguchi, Tomomitsu, 152, 480 Murphy, Castle H., 31, 254, 272, 274, Noguchi, Zenjiro, 392n, 400, 485 276-81, 277n, 461-62, 471 Noguchi, Zenshiro, 116n, 173-75, 174n Nojima, Yukiko, 342, 355, 355n, 488 N Nonogaki, Suketomo, 253n, 391n, 479

Nachie, Ei, 256, 336, 354, 459-61, 479 Nachie, Tsune, 131, 152n, 256, 272, 274, 276, 459–62, 479 Nagamine, Kensei, 392, 420n Nagao, Ei. See Nachie, Ei Nagao, Yoshio, 459 Naito, Meisetsu, 26 Nakagawa, Koshi, 208, 208n, 249, 253n, 315, 334, 350, 482 Nakamura, Ayako, 377 Nakamura, Nobu, 377-78, 377n Nakano, Lawrence Asao, 277 Nakano, Sayeko, 277 Nakano, Winifred Wakako, 277 Nakazawa, Hajime, 121, 128, 137, 152, 479 Namekawa, Hiroyuki, 154 Nanbu, Tatsusaburo, 131, 480 Napela, Harriet Panana, 43 Nara, Fujiya, 248–53, 255n, 256, 275, 284, 298, 311–15, 317, 324–25, 334, 336, 343, 348, 350, 391, 391n, 392n, 399-400, 418–19, 461–64, 464n, 469, 480, 524

\mathbf{o}

Nugent, Donald R., 319-20

Numano, Jiro, 404, 405, 425

Oakey, Russell W., 385, 511 Oda, Nobunaga, 93, 93n Ogawa, Hisashi, 272 Ohashi, Ichitaro, 209, 282-83, 335, 354, 454, 481 Ohashi, Masahiro, 418, 524 Okabe, Gerald, 266n, 342, 355, 511 Okagi, Sonokichi, 277 Okagi, Tsukiyo, 277 Okano, Eitaro, 79–81 Okauchi, Kooji, 329–30, 339n, 350–52, 511 Okawa, James Morio, 277 Okazaki, Chieko N., 278n Okazaki, Edward Y., 278n, 363, 438 Okimoto, Bessie Yukiko, 329–30, 339n, 342, 356, 511 Okimoto, Wallace Natsuo, 277 Okubo, Masatsuna, 106

Takagi_TrekEast.indb 574 8/23/2016 10:20:29 AM

Okubo, Toshimichi, 159, 443–44, 443n Okuma, Shigenobu, 28, 160 Olcott, Henry Steel, 173–74 Oldham, Lynn, 339–40, 344n, 345, 350, 353, 511 Olsen, Richard R., 385, 511 Oniki, Ben, 403, 511 Onishi, Rihei, 80n Ono, Kenji, 283, 335, 347, 482 Oppie, William, 342, 356–57, 511 Orme, Larry D., 363, 511 Oshima, Kintaro, 149 Otsuka, Masaji, 391–92, 484, 511 Owada, Takeki, 130–31, 152

P

Oyama, Yoshiro, 131, 147, 479

Packer, Boyd K., 305 Parker, Arthur K., 274 Parker, Frances, 341, 349, 496, 512 Parker, John Palmer, 43 Parker, Samuel, 43-45, 45n Perin, George L., 109 Perry, Matthew C., 4, 54n, 99 Peterson, Dallas, 353, 512 Peterson, Elmer G., 287 Peterson, Vadal E., 295, 298 Pexton, Ronald D., 385, 512 Powell, Don Gayle, 363, 379-80, 512 Prestige, Melvyn Shigeru, 277 Price, Harrison Theodore (Ted), 329-30, 338-39, 339n, 344, 353, 357, 512 Price, Raymond, 329–30, 339n, 344, 348, 351, 353, 512 Prior, Ann, 447 Pule, Sarah, 342, 356, 513 Pusey, Eugene Harvey, 340, 513 Puyi, 232

R

Reguet, Émile, 106, 400n Richards, C. Elliott, 303–6 Richards, Franklin D., 447 Richards, Joseph Barrett, 297 Richards, LeGrand, 424 Rigdon, Sidney, 85 Roberts, Clair L., 296, 296n, 297 Robertson, Hazel, 213–14, 213n, 218, 275, 478, 513
Robertson, Hilton A., 6, 16n, 31–32, 119, 213–14, 213n, 214n, 216–19, 216n, 218n, 223n, 224–25, 224n, 227, 229, 242–43, 248–49, 252, 254, 256, 275–77, 279t, 281–85, 291–92, 296, 317–18, 321, 321n, 349, 361, 362n, 368–69, 370n, 374–75, 386, 409, 409n, 454–59, 462–69, 468n, 471, 478, 513
Roosevelt, Franklin D., 287, 299
Roosevelt, Theodore, 73n, 164, 261
Ruth, George Herman Jr. (Babe), 232, 232n

575

S

Sadachika (Prince), 25n Sagara, Kenichi, 392 Saigo, Masagiku, 283, 336, 479 Sakai, Futa, 68n Sakai, Kiyoshi, 425 Sakai, Ko, 315 Sakata, Kimiaki, 329-30, 339n, 353, 513 Sakuma, Komekichi, 41 Sakuma, Mitsuo, 456, 456n, 479 Sakuraba, Takeshiro. See Takahashi, Takeshiro Sasaki, Shuichi, 267-68, 267n, 285 Sasaki, Takayuki, 445 Sato, Chiyo, 296, 297, 300-301, 305-6, 317, 483 Sato, Miyoshi, 298, 315, 334, 483 Sato, Morisaburo, 154, 256, 335, 337, 348, 351, 351n, 480 Sato, Tatsui, 193, 296–97, 300–307, 317, 324, 335–38, 351, 353, 393, 399–409, 413, 423-25, 427-29, 429n, 483 Sato, Tokujiro, 11, 16, 27n-28n, 32-49 Sato, Yasuo, 307, 483 Sato, Yuki, 357, 494 Savage, Spencer R., 315, 330 Scowcroft, James, 142, 477 Seda, Chiseko, 70 Seki, Hajime, 209 Seely, Justus B., 87n, 140, 477 Seelye, Julius Hawley, 165 Shaum, Milton, 348, 514 Shiga, Naoya, 468–69

Takagi_TrekEast.indb 575 8/23/2016 10:20:29 AM

Shimabukuro, Sam K., 377, 378, 385, 514 Stimpson, Joseph H., 87, 88n, 119, 130, Shimaji, Mokurai, 101, 125n 137n, 141-42, 141n, 152, 209, 210-12, Shimamura, Hogetsu, 208 221–56, 454, 459, 468, 469n, 471, Shimizu, Hachiro, 326–28, 326n–327n 477, 478 Shimizu, Masaru T., 393, 514 Stimson, Henry L., 286n Stoker, John, 136, 140-41, 149, 150t, 157, Shimotoku, Yutaka, 334, 484 Shioki, Chiyo, 267n, 479 477 Shiono, Koshun, 152, 152n Stone, Walter S., 138 Shirai, Joji, 154, 154n, 479 Stout, Hosea, 5 Shiraishi, Genkichi, 249, 253n, 310, Stout, Robert T., 363n, 515 312–13, 315, 334, 336, 343, 343n, Suda, Suketomo. See Nonogaki, Suketomo 350, 391n, 399, 479 Sugawara, Tsutau, 22 Shirk, James L., 417, 514 Suzuki, Genta, 174, 174n, 175 Shirota, Tomiko, 329-30, 339n, 514 Suzuki, Kiyomi Katsunuma, 24, 24n Suzuki, Nami, 215, 281-83, 315, 336, Shudo, Tamahiko, 391, 489 Shumway, Norman D., 366n, 412, 514 464-65, 479 Skousen, Royal, 169–70 Suzuki, Naruko, 283, 296, 482 Slade, Harold D., 368, 515 Suzuki, Shozo, 391-92, 391n-92n, 394 Slover, Robert H., 379 Suzuki, Tsuneko, 283, 296, 482 Smith, Barbara McIsaac, 21n Swenson, Robert, 357, 516 Smith, Elias Wesley, 32-34, 38, 39n, 41, T 43, 46-47, 47n, 325n Smith, George Albert, 319, 321, 324, 326 Tabata, Charles, 418, 524 Smith, James W., 417, 515, 524 Tai, Fude, 256, 479 Smith, Joseph, 2, 8, 64, 85, 145–47, 145n, Tajima, Kengo, 268 149, 151, 167, 170, 198, 198n, 424, 460 Takagi, Tomigoro, 152-53, 208, 249, 256, Smith, Joseph F., 33, 34n, 149, 450 282, 317, 336, 343, 343n, 348, 353–54, Smith, Joseph Fielding, 373–74, 374n, 379, 391, 391n-92n, 394, 399-401, 403, 402, 423–24, 440 424-25, 458, 460, 465-66, 480 Smith, Lucy Mack, 423-24, 424n Takahashi, Goro, 82, 82n, 106, 106n, Smoot, Reed, 124, 287 112-13, 112n, 126-28, 144-47, 155, Snow, Lorenzo, 69n, 72, 447, 450 157, 157n, 161 Soga, Yasutaro, 25–27, 32 Takahashi, Nikichi, 465, 479 Soman, Masaichiro, 335, 347, 480 Takahashi, Takeshiro, 133, 133n, 151–52, Sonoda, Alma, 314 151n, 154, 479 Spaulding, Solomon, 64n, 145n, 198, 198n Takamatsu (Prince), 326, 336 Spear, Roy W., 277 Takeuchi, Katherine, 341, 349, 516 Spencer, Herbert, 109 Takeuchi, Koichi, 278, 342, 356, 371, Sperry, Ralph, 349, 515 371n, 524 Sperry, Sidney, 169 Takeuchi, Robert Makoto, 277 Spinner, Wilfried, 109 Takeuchi, Thomas Tsutomu, 277, 368-69, Sproat, Herbert, 344n, 515 516 Sproat, William, 353, 515 Takizawa, Ryosaku, 208 Stapley, Delbert L., 370, 375 Talmage, James E., 59n, 148, 150t, 151, Steed, Walter, 142, 477 153, 157, 217, 273, 401, 424 Steichen, Michel, 126-27 Tamanaha, Kuniko, 377 Stephens, Evan, 152 Tanabe, Toyoharu, 420, 524

Takagi_TrekEast.indb 576 8/23/2016 10:20:29 AM

577

Tanaka, Kenji, 394-95, 431, 439 Tanaka, Kohei, 391, 484 Tanaka, Nobuko, 367, 516 Tanaka, Tadashichi, 20, 20n, 262 Taylor, Alma O., 12, 24n, 29-30, 51, 57, 58n, 60, 66, 70, 73–74, 80, 82n–83n, 88, 88n, 116–17, 119–23, 125–26, 129–30, 134, 136–37, 141–42, 147–49, 150t, 153– 54, 157, 159–61, 165, 167, 170–78, 178n, 182, 187, 192–93, 195n, 196–98, 200–22, 249, 251–59, 255n, 273, 275, 285, 401, 457, 460, 464, 466–67, 468, 471, 477 Taylor, Elliot, 142, 477 Taylor, John, 34n Taylor, Milton, 218, 224, 478 Telford, Ira R., 366n, 516 Teranishi, Akiko, 283, 482 Teranishi, Haruko, 283, 482 Teranishi, Michio, 283, 482 Teranishi, Muneharu, 208-9, 282-83, 481 Teranishi, Nagayo, 283, 482 Terasawa, Kuniko, 265n Terasawa, Uneo, 265n Terazawa, Chiye, 277 Terazawa, Toshi, 277n, 516 Thomas, Elbert D., 70, 119, 130, 130n, 141, 148–49, 150t, 154, 221–22, 256, 286, 286n, 287, 459, 471, 477 Thomas, Robert Moseley Bryce, 128, 148, 150t Toko. See Sato, Tokujiro Tokoyo, Katsumi, 132-33 Tokugawa, Hidetaka, 94 Tokugawa, Iemitsu, 95, 387 Tokugawa, Ieyasu, 93, 94 Tokunaga, Manshi, 174, 174n Toyn, Richard, 368-69, 517 Toyotomi, H. (Rev.), 268 Toyotomi, Hideyoshi, 93, 94 Truman, Harry S., 286, 286n, 333 Tsai, Sheng-Luen, 461 Tsubouchi, Shoyo (Yujiro), 176–77, 176n Tsukayama, Mike Kiyoshi, 313–14 Tsukiyama, Chomatsu, 32 Tsukuda, Tokuichi, 391 Tsurumi, Shunsuke, 207-8, 231, 234, 235n

Uchida, Toru, 82–86 Uchimura, Kanzo, 112–13, 112n, 165–66, 230 Ueno, Kagenori, 37, 41–42 Uenoyama, Kenjiro, 391 Updike, Galen M., 445 Ushio, Jim, 269 Ushio, Shigeki, 269 Uyehara, Alan M., 372n, 517

U

Uyetake, Wadsworth Shigeru, 306–7, 317 **V**

Van Reed, Eugene M., 35–37 Verbeck (Verbeek), Guido, 443

W

Waddoups, William M., 461 Walker, Zona, 344n, 517 Walz, Eric, 268–69 Wanlass, John W., 387, 518 Warner, Langdon, 286n Watabe, Masahisa, 372n, 487, 518 Watabe, Masao, 350, 391n, 425, 426n, 427–28, 485 Watanabe, Kan, 355, 391–95, 425, 431, 439, 439n, 486, 518 Watanabe, Tazuko, 255, 258, 282–83, 310–12, 315, 336, 467, 469, 481 Watanabe, Yoshijiro, 254–55, 258–59, 282–84, 311, 466–69, 480 Weenig, Melvyn A., 277, 280-81, 280n, 315–19, 316n, 324, 325n, 328–29, 471 Welch, Theodore Franklin, 366n, 518 Whetten, E. Carling, 306, 307 White, Alden, 419, 521 Whitney, Orson F., 212, 212n Widtsoe, John A., 28n, 31-32, 31n, 149, 149n, 228, 275 Willis, Theodore, 419, 521 Wilson, Joseph, 415 Wilson, Woodrow, 84, 84n Wolfe, James, 288 Wolsey, Marden L., 417, 518, 525 Wood, James, 222

Woodland, Daniel P., 154, 477

Takagi_TrekEast.indb 577

578

The Trek East

Woodruff, Wilford, 3, 53n, 59, 162n–163n Woodward, Ernest B., 215n, 218, 225, 243–44, 243n, 478 Woolley, Ralph E., 274, 276 Woolley, Samuel E., 29n, 33–34

X

Xavier, Francis, 93 Xuantong. See Puyi

Y

Yaginuma, Shuichi, 425
Yajima, Kajiko, 70
Yajima, Shigenori, 329, 329n, 334, 352, 484
Yamada, Goro, 393–94, 426, 519
Yamaguchi, Masuka, 443–45
Yamaide, Torao, 253n, 481
Yamamura, Yoichi, 391
Yamanaka, Kenjiro, 428–30, 430n
Yamane, Toshichi, 152, 152n
Yamashita, Tadashi, 209, 482
Yamauchi, Hiroo, 339n, 482
Yanagida, Tokichi, 391, 485
Yanagida, Toshiko, 153, 394, 424–25, 465, 484

Yanagisawa, Toshio, 391 Yano, Nobuyasu, 372n Yokoi, Kentaro, 141n, 481 Yoneyama, Morizo, 257, 335, 479 Yoneyama, Muraji, 131, 256-58, 258n, 335, 352, 479 Yorihito (Prince), 21n Yoshida, Morio, 286n Yoshida, Shigeru, 359 Yoshii, Kiyoshi, 329-30, 339n, 354-55, 519 Yoshino, Sakuzo, 205 Yoshino, Takeo, 256, 259n, 481 Yoshino, Yotaro, 331, 352, 352n, 367-68, 393, 484, 519 Yoshizawa, Toshiro, 368 Young, Brigham, 2, 5, 20n, 86, 145, 146n, 444-45, 449-50 Young, Robert, 61, 61n Youngberg, Al G., 384

Z

Zaugg, Rodney P., 417, 519, 525

Takagi_TrekEast.indb 578 8/23/2016 10:20:29 AM